105
H'LANOS - Ciskei-General

$$
1-9-80-31-10-80
$$

## Meeting school deadlock <br> EAST LONDON－ <br> tend school together with



Parents and guardians of all pupils at Khulani High School，Mdantsane，have been invited to a meeting at，the school on Wednesday．

The meeting ihas been called by the principal，Mr H．J．van Staden，in a bid to end deadlock at the school．
The deadlock started on August 12 when pupils August 12 whded over to the school handed over to the scrument supplied all government supplied

The following day some pupils were arrested by police following burning of books on the premises． Since then pupils have been going to school but egnoring teachers coming into the classrooms．
In the letter Mr Van Staden wrote：＂In view of the fach that we are ex－ periencing unrest at the school and the students are refusing to accept textbooks that we hand out，to them，you are
your 1980 at 9 am ．
，＂The Inspector of Education will then address you on the whole matter．＇

On Wednesday some pupils from the school will be appearing in the Mdantsane magistrate＇s court on charges of sabotage and public violence．
－Meanwhile the boycott of classes restarted at Wongalethu High School last week．－居 Pupils are reported to have asked the princial about a pupil detained about June 15 ．

They left the，school claiming they weredids satisfied with the explatia－ tion tion given by the coske Department of Education on the matter ？The head of the Ciskei Intelligethe Service，Colonel Charles Sebe，has isald tie will not comment in the press on schools unders and

ЧDT！पM OEG
セエəひəБ ƏЧ山












```
－MOTF पूSeป ӘЧ7 7อ6 07
```







## Azshanpur woss uo!snjoxe eng!ssod os pue uomeompenbsip or

uoneu!
 -s!uuroo oup of papued aq $\downarrow$ snui syoog damsur lit

 soylo ylun oleolunumos ol 10 an aie smepipury polondisul os are selepipues ssojun woor vomenmuero ouf ofil! lynnorq aq kew pelopeut doulo do daded to savald 'sajou's"oof on

Ciskeian

Argus Correspondent ZWELITSHA. - Parched, porerty-stricken Ciskei and not have enough food and water to share with the thousands of people 'driven out' of South Africa into Ciskeian resettiement camps. the Chtef Minister of Ciskei, Mr Lennox Sehe, said here.
In an interview, Chief Sebe said no words could describe the desperate situation of the people resettled in the Ciskei. He criticised the South Africa Government for shunnmg its duty, by pressing Xhosa-speaking blacks into an already suffering state. -

You do not even hear about these camps until

## resettlement


something tragie odcurs We used to take the re fugees for humanitarian reasons, but the timat has come to take a firm stand. come to take a firm stand.
No one is looking after No one is looking after
"Theo he sard.
'They have absolutely nothing. We have brought this to the attention of the South African Govern. ment countless times, but something scandalous must happen before something positive is done.

Unemployment in the Ciskei has been estimated
by Ciskei Government or. ficials to be above or percent. An offocial survey has found that almost one in evary two Ciskeman chil. dren suffered from mal. nutrition

A severe drought, one of the worst recorded, has laid waste the homeland No erops have been gathered in the past two ploughing seasons.

Chief Sebe sald that in spite of a R7-million spite of a R7-million
drought relief allocation drought relief allocation
from the Pretoria Government. the situation in the


Ciskei was 'worse than it had ever been' and than it had ever been' and the peoplr in Ciskejan reset. flement camps were not the Ciskei Government responsibility.

Nine now settlements had been created recently in the Ciskel in white areas of South Africa. The population at Ndevana, a ramp outside Zwelitsha, ramp outside Zwelitsha,
was 45000 , Chief Sebe said.
${ }^{\text {'The So South African }}$ Government has shunned its duty and we $\rightarrow$ the Ciskei Government $\rightarrow$ the Ciskei Gov
the losers,'


With the population of the Ciskei estimated at more than 2 -million, can this land afford to take care of thousands more peaple in settlement camps such as Kammaskraal, Ndevena or Thornhill? In times of drought, water and food become increasingly scarce so that family members have to walk kilometres to get water from reservoirs, brought by the Ciskei Government's drought relicf water tankers, for basic domestic use

By Josie Brouard ZWELITSHA - Parched, poverty-stricken Ciskei did not have enough food and water to share with the thousands of people "driven out" of South Africa into Ciskeian resettlement camps, the Chief Minister of the' Ciskei, Mr Lennox Sebe, has said.

In an intèrview, Chief Sche said no words could describe the desperate situation of ${ }^{n}$ the peopie resettled

SAR
in the Ciskei. He slammed the South African Government for "shunning its duty,' by pressing Xhosa-speaking blacks into an already suffering state.
"They have absolutely nothing. We have brought this to the attention of the South African Government countless times.
Unemployment in by Ciskei Governmen officials to be well

105
$3 / 9 / 80$ Picture by Alf Kumalo.
over st percent, while an official survey has found almost half of Ciskei's children suffer fróm malnutrition
A severe drought, one of the worst in living memory, has laid waste the home. lảnd with absolutely no crops yielded from the past two ploughing seasons.
Chief Sebe said in spite of a R7-million chrought relief alloca tion from the Pretoria Government, the situa-
dion in the Ciskei was "worse than it had ever been" - and that the people in Ciskeian resettlement camps were not the Ciskei Government's responsihility.
"Traditionally, we were prepared to help and share with these people. But their numhers are swelling, and we do not have enough to share."

Pages 20, 21: Full report and pictures.

## ми <br> purregino eqt


Mountains．
 Stretched from the Great先告


 Ciskel． terest groups＂in what he called the Greater ference of representatives of all＂salient in－ yenterday sebe，for the holding of a con－ KING WILLIAM＇S TOWN－A call was made日里昷以 日（a）突語




＇07
0
0
0
0
0


 find peace，prosperity and


 $\underbrace{\substack{\text { single political } \\ \hline}}_{\substack{\text { within a } \\ \text { entity．}}}$ inhabitants of the area
should be accommodated that the aspirations of all
thabitants of the area and the existing physical
intastructure dictated
that the astrations of all
 $\qquad$

[^0]

## UOTSTODMUK 2 1001 <br> amn， <br> 

##  <br> ＂However we believe hat in all the sithuations hart have gone beforeus， hertin mistakes have een made which we are eetermined to avold．

greater concern

Z 20












 alliance with
government．
 ？




## MO1RCPM <br> 





## 01 7 0 0 0 0 0 6 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0







———

 ． standards between the
two main population
groups is bridged．＂

 дачно рие эпиарвге чіоя


 relationships． political concepts and
hasic
relationships．human doubt that South Africa is
entering inta a new era in
political concepts and
 －senss！Buqqumspp pue asp


 เมysp
Oヒフロロ

M品官を


0

|  |  |
| :---: | :---: |
| \％no | ¢ |
|  | 気象 |
|  |  |
| En ex |  |
|  | 品め枵稿兩 |



KING WILLAAM'S TOWN -The political role of chiefs in the Ciskei is destined to undergo a change in terms of long:term planning in the homeland.

The first hint of the move was made yesterday when Chief Minister L. L. Sebe addressed the South African Government deputation to the Ciskeil independence talks.
Chief Sebe said the "undefined" traditional role of the chiefs of the Ciskei might be an obstacle to consultations with other population groups.
"In oúr genuine desire to find workable solutions to our common problems, we have devised a role for our chiefs whereby they will retain a venerated and honourable responsibility: as custodians of the traditions and customs and laws of the Ciskei nation," Chief Sebe said.

The chiefs would conse quently no longer play an active part in the Legislative Assembly or the executive tout will be estabilshed in a forum to be hnown ias the College of Chiefs.

The move, when implemented, would remove from the Legislative Assembly a section of representation which has never been approved of by many political observers.
Chieftainship has been the heart of separate development and chiefs automatically, became members of the Legislative Assemblies of all the homelands, in terms of the South African Government's policies.

Even after independence in Transkel, Bophu: thatswana and Venda: land, chiefs still play an ac tive role politically.
The political power of the chiefs in the Ciskei became evident after the first general election in the homeland in 1973. when in spite of the fact that Chief Sebe had been supported by threequar ters of the electorate at the polis, he was able to beat Chief J. T. Mabandla by only two votes in the chief ministership stakes.
Chief Mabandla had only five elected mem. bers on his side but was supported by 19 of the 30 chiefs.
Chiefs still outnumber the elected members of the CLA by 14 members five members of the Cabinet are chiefs and only three are non-chiefs.



I



Ndevena resettlement camp: where 45000 people face the prospects of drought. poverty and unemployment. There is not one single job at Ndevena other than the special drought relief work allocate ${ }^{\text {N }}$ by the chiefs to the most needy. People build dams and clear dongas for R2 a day.

[^1]
## Sian $3 / 9 / 80$



The" people of Kammaskral camp listen attentively to a local diskeian mp as he explains that there are ; plans afoot to establish a one-man clinic where they have been settled. Tents for them have been pitied ,


Hardest hit by the drought are the cattle, sheep and
have rapidly dwindled.


KING WILGIAMS TOWN The Ciskei Government has proposed joint government between. Border whites and ciskel in a 'Greater Ciskei' based on proportional repre-, sentâtion and a minority veto.

It has ialso called for a zull constitutional conTerence between blacks, whites and other interested groups in the area to thrash out joint government.

Describing, the plan as consociational democracy; the , Chief Ministers: "Chief Lennox Sebe, said it had been drafted as a long term solution to the region's economic and political próblems.

He presented it yester day to a South African deputation led by Mr R J Raath, deputy director. general of the Department of Co-operation and Development.

The plan is:based on:
(8) Government through power-sharing among all political-groups;'

- Co-operation among all groups;
- Avoidance of a 'winner takes all' philosophy, and its replacement by a system of government in which maximum consen: sus is required;
- The existence of a minority veto to ensure that certain categories of legislation shall be enacted, amended or repealed only with the assent of a substantial majority of the members of the legislature
Constellation名
Chief Seber rishad: The basic ${ }^{\text {' }}$ principle " of ${ }^{\text {T }}$ consociational government is consensus by all the var jous groups within the greater Ciskei on a system of proportional representation.
'Consensus should, there-fore, be sought from the outset in the early stages of negotiation and "no prefixed or dogmatic ideas should be fostered or laid down."

There was much to be said for a system of government which consti: tutionally protected. the rights of minority groune without reserving some seats in the Legislative Assembly, for whites only and others'for blacks onyt:
The new constitutional plán would operate within a confederation or constel lation of Southern African states, he said.
$\because$ Ciskei needed whités and: was determined not to make mistakes which could encourage their exodus from the territory.
Chief Sebe said his government was "deter mined to win over our white friends.'

## 'Fears'

"In pursuing a mutually acceptable political alignment, my government is mindful of the need to allay all the fears and suspicions of white South Africans in entering into a possible political .alliance with an 'African government.
'We have absolute confidence that a polititical solus tion can be found be tween the various racial groups, through a process of sensible co-operation and negotiation, and especially so in the area of the "greater Ciskei," he said. - Sapa.


## Asters

Stnce Jamuary, at least another 12000 pered in jobs - BUT. placed on jo homeland
One of the Ciskei's main assets remanns its people.

## Complinicra

Efforts have ween made to attract and raute moductiry in the homeland, but the Trat bulk of the natar power supply is indil . 41.
thang a compuier ystem to secura wortors smptoyncit witule fhe Ciskel's mampower developinent sorimatho Jopers to will vat able "ahemiars to South Africa's sumes abrt industly at anatly atori an asembly inte.

Jhe exteressin suen a forgramme draws ds that feoplo ato reatrsed as baleabio pro ducts. But the eam paign is ono which blr 33 riu leandu. pux, giamme head, and h: specialimed 35 -man stati are proud ot

The programme is a firme sitep to allevat miomployment 4 nd hunger.

aicd yuy suris yor those who have no youd or \&ncome because or drought. Workers are chosen bv tribal chiefs from the must needy, and are paid I2 a day for bulding dams, clearing dongas and growing vegetable gardens.

## Thallivirition

A rellef programme to provide fodder fur carte reached "dt most" one-tenth of the cattle, Mr Godiden admitted.

The black state's forpisais, with malnut. fition run-of-the mill, ate perhaps hardest bit. In opito of the drought the government was able to pro vide 8000 bags of fortificd malze.
This fed about 400000 chilidren for five days - on 200 grams of maize total a day. Says Dr P E Pisday. Says Dr P E Pistorius: "This is yet ution.
All irdications are that the time is long overdue to cure the cause and the symptous in the Cishei.

The Ciskei $C$ the lands'


Ciskei Chief


－SMOLTOI YDTYM OEG

－ひeot（paoetdsṭp ayz）7uәtentabo








st Jo7Def qunoostp oures әप7 snyt $\varepsilon$ uxe山 fo деч7



 －山xə7 stył IOf pesn aq pinous ueot otqexeduon e




## Britons for Ciskee (60) <br> KING WILLIAM'S TOWN appointed to senid been appointed to senior posts in the Ciskei Health Services department and would start their duties as soon as the South African authorities had given them the necessary clearance, the director of the health services, of Charles Bikitsha, said here yesterday. <br> He said 20 more medical personnel were needed to serve in the territory. <br> Dr Bikitsha said he hád interviewed more than 100 people in Britain last month. They had responded to advertisements placed in British newspapers for the medical posts. <br> Another post that had to be filled urgently was that of a superintendent in the Hewu district According <br> Bikitsharding to Dr Bikitsha, a doctor in the West Indies had been earmarked for the position. - SAPA.

-SMOTTOI पDṬUM OES


- पeot (pəoeqđstp әч7) 子uәtentnba



 - senuemotte tetquat pue quour








## -MOLI पsed әप7 726 07



-سxə7 sṭч7 Jof pesn əq pโnous ueot atqexeduro e


－NVW uT urotqoxd ayz of poṭdd
－ueot（pa：
山е иo 7saxə7ut эч7 ғ0 К7T－

KING WILLIAM＇S TOWN －School－boycotting students in the Caskei have until next Friday to return to classes or be whthdrawn from school registers．

This ultimatum was given yesterfay by the Ciskei Secretary for Fducation，Mr O．S． Bomela，in a press statement．

Mr Bomela said Std 8 and Std 10 students who were entered to sit for their final examinations would also be wifhdrawn from the school registers if they defied the ul． timatum．

Ile said：＂The depart－ ment makes an earnest appeal to all parents to en－ sure their children attend srhool for the purpose of learning，especially as the Department of Education and Training has announc－ ed those students who do not write their ex． aminations in November will not have an oppor tunsty to wrir

MOTTOF ЧГTYM OEG エdãe тexөuэБ อчル Tnbs MIOTI



－soouemotie tetqịt pue queu







$$
\text { "MOTJ पSED ay7 } 79607
$$

อưout otqexez e aney of səxtnbex oəssot ouf osnedaq

－uxaz sṭf Iof posn əq ptnous ueot otqexeduon e



# Politicians welcome proposals for joint rule <br> EAST" ${ }^{\circ}$ LONDON Politicians on both sides of the political field have welcomed Chief Lennox Sebe's proposáls for a cong stitutional conference and joint government in the Gŕeater Ciskei. <br> But the New Republic Party has suggested that joint rulé would only work if there was "effective protection of minority rights" <br> WiThe National Party MP for East London City, Mr Gert Myburgh, and former Progressive Federal Party <br> could be embodied in Chief Sebe's plan for a Greater Ciskei. <br> "It is noteworthy that he proposed proportional representation, a minority veto, power sharing, consensus government and the rejection of a winner- <br> <br> New independence <br> <br> New independence probe for Ciskei probe for Ciskei <br> area should be allowed to sort out their own future without being dictated to by Pretoria. <br> "South Africa can only have a secure future if we sit around a conference table and consult with all South Africa's peoples, 

MP; Mr 'John Malcomess, both said they were impressed with, the Ciskeian Chief Minister's plans for "a "consociational democracy".
:Mr Myburgh hailed Chief Sebe as "a construc-tive-leader who knows where he wants to go".
"I am extremely pleased with what I have heard of Chief Sebe's proposals," Mr Myburgh told the Daily Dispatch yesterday.
"From" what I can gather, "Chief Sebe is trying to set up committees outside his government to look at points where there is 'disagreement."
"Through brain-storming sessions, they would be able to identify problems and probably come up with solutions.

Chief Sébés proposals were presented to the South African Government in Z w'elitsha on Thursday and the Minister of Co-operation and Development; Dr Piet Koornhof, 'was confident that the Ciskel package deal could be resolved


Thet thereressive Federaluparty candidate in next month's East Londoninorth by-election, Mre Jofin Malcomess, said the PFPls féderal system

Ciskei could onlybe possible if it provided for effective protection of minority rights," Mr Bell said.
"The NRP's view is that a minority veto and proportional representation on its own would be inadequate for achieving this."

His party felt minority protection was best achieved by group action in a federal-confederal constitution.
However, the NRP would not object to taking part in a conference to thrash out a joint government : proposal for the Ciskei. and the Border.
"Wherever serious interracial and intergroup negotiations have been conducted in Southern Africa, final agreement was reached in a system of group accommodation."

The mayor of East London, Mr Donald Card, said. any political change in the area had to be negotiated through the South African Government.
He stuck to his beliefs that an economic solution would solve a lot of problems for the area, and said this had already been accepted by the government.

The mayor of King William's Town, Mr Des Beacham, wanted more details aboutrthe plan before commenting.
"We will have to wait for further developments and study the plan further before 1 can give further before," he said.
"In any event, I think", the final decision will come from the central government, as this is:a state matter." - DDR
(News by Chris Vick and Mike '" Chandler, 33 Caxton Street, East London.)
Editorial opinion, page 6.
takes-all philosophy," Mr Malcomess said.
"These are all embodied in the. PFP constitutional proposals and we would be happy to take part in such a conference.

He said people in the
whatever their colour."
His opponent in the byelection, former United Party MP for East London City, Mr Harland Bell, had his reservations about the proposals.

Joint rule for the


## Ciskeı floats

## Own Correspondent

KING WILLIAM'S TOWN. The Ciskei government has proposed a form of joint govpromment between border whites and Ciskei in a "Greater Ciskei" based on proportional representation and a minority veto.
The Ciskei government also called for a full constitutional conference between blacks, whites and other interested groups in the area to thrash out joint government.
Calling the plan "consociational democracy", Ciskei's Chief Minister Lennox Sebe said it had been drafted by his government as a long term solution to the region's economic and political problems.
According to Chief Sebe - who presented the plan to a South African deputation led by Mr Roels Raath, deputy direc-tor-general of Co-operation and Development - the plan is based on:

- Government through power sharing among all political groups in the region; - Co-operation among all groups;
- Elimination of the "winner takes all" philosophy and its replacement by a system of government in which maximum consensus is required; and
- The existence of a minority veto to ensure that certain categories of legisiation shall be enacted, amended or repealed only with the assent of a substantial majority of the members of the legislative,
"The basic principle of comsociational government is consensus by all the various groups within the Greater Ciskei on a system of proportional representation," Chief Sebe said.
"Consensus should, therefore, be sought from the outset in the early stages of negotiation and no prefixed or dogmatic ideas should be fostered or laid down."
He said there was much in favour of a system of government which constitutionally protects the rights of minority groups without reserving some seats in the legislative assembly for whites only and others for blacks only:
Chief Sebe said the new constitutional plan for the Greater Ciskei would operate within a confederation or constellation of southern African states.
"For this purpose we have accepted that the package deal as submitted will be accept-


## September 122 deadlime (10 $0^{2}$ forr all Ciskei students 5 posi

## By OWEN VANQA

mant Cishef education department has Issued am untmatum to sturients to re turn to classes by September 12 or they will sut be abia to wate the end of the year oxamiantions.

The secretary for educatom, Mir (1)S Bomela, satd his departmatet had decledent on September 12 as the deadlime for students registered at the various sehools to report to classes, failing which they woull be withirawn from the school reglaters.

Me safl those standamd olghot and mat-
rie sturents who were entered for the end of vear examinations wonli net be allowed to write the exams th thelr mames had beers balsen off the school reghster.

He said this wonld mean that they vonald lone a year since the next nitting would be Novembar 198R.

Students who faifed to meet the deadItine would not be allowed to attend schond for the rest of 1980 , he sald

Attendance at various Ciskel schools has not beem normat shme \#une.night restraning theCiskei police from assaut
ing a Mdantsañe' -school-
girl detained under the
Ciskei Emergency Regula
tions - R252

This was a segucu or an urgentwapeal made by Mrs Nonyuyo Ngxaie to the Grahanstown Stipreme Courtion
In hen affidavit Mrs Ngate said that het daughter pumeza, isstud. cont at anzomileto Hig' School, was detancd:'ny the ciske police on GAupust 6 . Aew days aper she recerentown peron
 her that Pumeza was badly injurede at the Ceciia Makiwane Hospital and she should visit her. On August 25 it was rumoured among some of Pu. meza's "schoolmates that she had died in detention.

She ssaild all the infor mation made her believe that one or more memibers of the Ciskei police or Ciskei. Central Intel. ligence Services had commilted serious assaults on Pumeza.

Mr: Justice Clote upheld her application, and granted a temporary inte. rim order untid. Septemin er 11 restraining the Cis kei-: Minister of Justice, the Commissioner of Cis kei Podice, the Mdantsane station commander, and the ihead of the Ciskei. Central Intelligence. Services from assaulting herl.

In his affidavit a field worker of the Border Dependants Conference, Mr Alfred Melete of Mdantsane, said, white ne was detained at the Mantsane police cells he saw Pume za in a passage She had a swollen face with the right eye vintually closed because of the sweling. In the evening he heard girls detained with $\mathbf{P u}_{4}$ meza "screaming, shouting 'and calling 'the' police to

GRAMAMSTOWM ... An pranted mordirt has berat Granted Fesitraining the Caskeip polien ind the intelligemes carviceneral assamblto sorvices from terrogating in on illosil manner in 17 mearold Mramhte edigh schoolght elobitned under Froulama. yion 8252
The poilen and in. tolligence sarvire have beon opderad to show the the by Tharsday why the order shonld oot wh madefinal
The order was made bo the Judge President of the Easiern Cape, Mr Justice Cloate, here aftar hearing an application made for the pipil bv her mother on Friday night

Fosmondents in thr matter hrought up by $\mathrm{Ms}_{\mathrm{s}}$ Sivlula Nompuyo Ngxale. of Zone Orie. Meranfisane. are the Ciskea Minister of dustice, Chief
Niolwom, the Cifer

```
-NZW U
```






```
-sonurmotte tetptut pue quaus
-7sənut əuf səpntout 7xəzuon stif ut uotzrpooxdop oxour
```



``` pomotte uotfetpaxdop fo potiau ptciex fsour ryz butcseat
```



```
ST Jo7Def funoostp aures nif snuf \(\varepsilon\) uriod jo zeq7
```



```
-MOTI पSEの OU7 706 O7
วuroout atqexef e aney of saxtnbax oassot ouf asneoaq
```



```
- uxə stuf dof posn aq ptnous ueot otquxeduron p
```





路。
（a）${ }^{\text {an }}$（raig Charney
The ciskei has agreed to accept independence．pro－ vided final detatls can he thrasked out with Pre． toria．
The homeland Government has also pro－ posed a scheme for power－sharing among blacks and whites in the Greater Caskel region after independence．
A ioint committee of

officials from the Ciskei and the Department of co－rperation and Develod． ment will try to resolve dhatwements
the two rovernments ren gardhes clicenshmp，Jand robsohtation，finanere and the proposed confedera－ fuon of states．
The committee is due to ropost hack on October 5. Cheikel Chef Mmestar Lien－ nov selpe sald that if an arcoptable package deal comld be worked nift，the depertonotid take m－
．

The Ciskei has deman－ ded dual South African for its residents．Whale the Government＇s propo－ the report be clear until woudt Commission on cit zenship，it appears hriely zens offer homeland elth－ zens only a diluted form


朋化男

The Cisltei has also de－ manded all the land he－ tween the Fush and Fer Rivers．The Van der Walt Commossion＇s final ronsoli－ dation pronosals reman serret，bit the Govern． ment＇s intention to malre Fast London a new growth point makes it un－ lokely it uill rede the coastal aty．

Chief Sebe has mroposed establishment after in－ dependence，of a power sharingt arrangement among blacks and whites， but his acceptance of in－ dependence does not ap－ pear to be condithonal on this．

Reminiseent of the pro－ posals of the Quail Com－ mission on the Crikei，the sebe schome would estab－ Heh a consensus－orientated regional government，with
proportional representa－ finn and a minority veto over essential interests．

## SA firm to <br> KING WILLIAM'S TOWN - A major South African company which manufactures tractors has pledged further assistance to Ciskei's agricultural development projects.

Top executives from the company, including the managing director, Dr Leon Knoll, held dis-
aid. Ciskei ${ }^{\text {paprojects }} \sqrt{15}$ ) Agriculture minister of from his company would M. Xaba M. Xaba. They later had lunch with leading Ciskeian officials, including Chief Minister L. L. Sebe.

Dr Knoll, whose com. pany sponsored a chair of agricuitural engineering at the University of Fors

Ciskei in a bid to help agricultural projects.

The visitors said yester day they had been impressed by both the Keiskammahoek and Tyefu irrigation schemes. President the names of its representatives to ciskouth on the joint Crsent conArrican Goyernment stitutus
The committee, which will investigate issues pertinent to Ciskel propos dependence, was meeting ed last week atkelan and between Cisk represenSotives.?
tat觡, "We have already submitted our repres the tatives names we:are now committee and the South wationg on the to do African Government likewise so that head as can be made the matter., possible on ${ }^{\text {a }}$. M Maba, Ciskei's Minister of Ciskel's. said. yester: Agricur DDR. EAST LONDON: The head of the Ciskeian 'police, Colonel Charles Sebe, today blamed troublemakers from Port' Elizabeth,
 for the ${ }^{\text {s }}$ school riots that left'two dead yesteriday.
The itwo dead were a policeman - and a'pupil; phose names: have not yet been released.

Colonel sebe said the riots that erupted at Sada, ne ar F , Whittlescá; "were: definitely $\quad$ inspired, $\quad$ b. definiteyblemakers from urban areas.
His men had been pursuing groups of these put suil leaders through the night said there nad been seething unrest in Ciskei since the weekend after, schools in the urban areas hadt been closed.through had the boycott
Alithe accused arerbe in' 'riddincustody
Groups of pupils from
these schools . had -infil-
tratedre Ciskei "a and's for
mented trouble; he said. $\therefore$
!
it 'is an evaluated afact,
said Colonel Sebe
School attendance in

percent last week of the
fore the ariyal of
urban troublemakers
Therenave been nasty
episodes - what. wóld.
call urban terrorism.
since the we kend.
"We' hav'e never experi-
ence such things before,
and the situation is gett-
ing worse, "re said whe
ingworse, 'he saidntion


CHE TIES
12：1970



## Own Correspondent

EAST LONDON．－A Ciskeian policeman and a high school pupil died： yesterday after＂a shootout between police and pupils＂in the Whittlesea＂ district the hem of the cine intelligence services Colonel Charles Sebe，

Pupils claimed three schorl－
，wars aged between 11 and 12 years had been killed and 50 injured when police opened fire They claimed quits and teargas were used as well as guns

Colonel Sebe sad only one pupil had been killed He re－ fused to disclose how many，it any，had been injured

The medical superintendent at the Frontier Hospital in Queenstown．Dr R Shatter，sard last might＂a number＂of in juries of a minor nature had been treated at the hospital following the Whattleseat incident．
Most had been discharged by curly evening and none of the mungs treated at the hospital had been of a major nature he sand
He undertone the te had here a death at hambesea but there had bern twill at the hospital

## Trouble spat

Colonel Vibe chattered an aircraft to in y to the trouble spot ${ }^{-1}$ quelled the matter and placed it under messtumben＂ he sard $\Lambda$ number of pupils had been arrested hut he would not disclose how many

In sand the trouble started about a 3 en a where pupae at the
 amuck＂

They lett then classes and marched into three other

## Steve Biko

In Ginsberg location pupils marched out of classes at the Forbes Grant Secondary School saying the were doing so to ohstive the thad ammersary of the death of black conscious－ ness movement leader．Steve Biko．who died in police detention
The pupal sard as it was the eve of the immerabary they would mot attend classes until Monday icy told the prone－ pal，Mi J Moses，they were not boyedtang（lasers Pups sand sever d pamphlets wet distrib－ uteri at the show）

Nr Moses std the pupils had marched away peacethitv and where the security lobe ax－ rived the serow wa，deserted

 final os pathelme the levin ship co rt da，hamblata
（whet seer nitid the dat ant
 guard wat protertmas that homes and patents at hame pa pali who were aterndmet school：

The exetron wa hater ted at ＂there thus who and gamest education＇（ wand sere sate he felt pity for the thug who roused the path of do．home guard dis mo mete ry mold be shown to the m＇We chill pro－ teat visomoush the fum，phat eats amd parl u bo at attending Places and the ar

The policeman was stoned to death in sadr near Whatlesea who a Rump of about $800 \mathrm{pu}-$ pals the ned on lis phtiemen and stoned them
Public had gone on the ram－ page attarkitg notice vohueles ami the phomeman had beer ion stoned to de th by the mob，he sand
The police fired shots and， acrortms to ithecial reports one pupal was halle
The pupils dispersed and a number were later arrested when police remporecments were sherd in from elsewhere in the oke and hem South Africa

## ＇Three killed＇

Pupils，ration litres shot－ ass abed between 11 and 12 wars hat been killed and 50 moored when polar apenaf the Tho melamed gums and ＂agate were ate an wall as \＆u rs

Pianonel hebe sad only one mend had＊ben killed II res face to declaw bow many．of ane，hat best maned

The modred superintendent at the frontier Hospital in Qucemanan Jor R Shatter，sand lat neth＂d number＂of in－ juts of a minor mature had here treated at the hospital foinowag the Whitdesea moment
Most had been discharged by
schools commanding pupils to
 sot The pupils were being ： Watched by the police，who had ： been menstruated not to take ac－－ tron until reinforcements arrived
＇A group of about 800 stu－＂． dents were combe out of the Sibulela Training College when they charged and stoned the police a shootout fol－ lower，Colonel Sobs said．
The Divisional Commissioner of Policy in the Border area． Colonel j it du l＇lessis，con－ firmed has men had been called in to assist．But said as the matter was in the Crskei it was un to the Ciskel pole to decide what details to disclose：

## Steve Biko

In Ginsberg location pupils marched rut ot classes at the Forbes Grant Secondary School sating they were dong so to observe the that anniversary of the death al black conscious－ ness movement leiden，Steve Biko whit died in notice dricntmon

The fumes sud as it was the we of the ammersary they would mot antrum classes until Monday They told the prince－ pal．Mr ．JMバセc，they were not hooting ceases pupils said several pamphlets were distrib－ outed at the shool
Mr Moses said the finite hat ion

FAST LONDON - The head of the (lskeldn Po. lires, (olomel Charles Se-

- be, today hlanmed troublemakers from Port Eliza. both, litentage and t'ape Town for ther seflool roots that left tur dead yester. day.
The two dead wore a polleeman and a pupll. Whose names bave not yet been released. colonel sic. be sadel the riote that erupted at Sada, noar Whittlesea. were definito. ly inspired by trouble makers from urban areas.
of 264 Ngcelwane High School pupils appeared in Mdantsane magistrate＇ court yesterday charged under the Ciske emergency regulations．
The charge was under
Section 13 of the regulations and involved the holding of an illegal meeting at the Zone Nine shopping centre，Mdant

All pleaded not guilty and were warned to appear in court on September 23．

Two other pupils，who were represented ealier haducharges against them withdrawn after：their at－ torney had insisted he be given time to stidy the charges and prepare their defence．－DDR

5182


## UN <br> EX：

arras were used as well said

All answer book

Surname．

First Name（s）

Date

Degree／Diplom you are register

Subject
（to be copier

Paper No
（to be copies

## NOTE CARER

1：The answer marked．TH－ rough work work．
2．Enter at the the block 0 you are ans
3．Blue or blat The use of green ink emphasis of be used．
4．Names mus （e．g．graph examination

## Any dishones

EDSON
pure shin paumbio Neut цәuূ panifut os pus I

 y nos wo．If par foysijat
u！oubumesta won ut p

 pesaəds！p st！dnd owL sem ligand out spatodi sem ing of su！piovae＇pu
sous par！ovilod aniL

 olqeisuos $\ddagger$ uppnis $\forall$
dea yesterday．
 pupil was confirmed shot dead dur－ ZAST LONDON－A Ciskel police－

## 10020



## 

 mod s，ue！iIM supply dea $\qquad$






 そ＂ 008 noqe jo dno．s $\forall$ ．，
$\qquad$ и！ur Аитмм quo jed te most paddolp

 police arrived the school
was deserted． marched away peaceeung
and when the security
police arrived the school Dey качı pies season IN


quale 70 pu pine Kay The pupils said as it was
the eve of the anniversary
died in police detention． black consciousness
leader，Steve Biko，who niversary of the death of
留守 ${ }^{0}$ 0
1
0
0
0
0
0
 $\sum_{i}^{2}$


 Hos au pres aquas Io j告
 $\stackrel{6}{2}$



 from 10 pm ． home guard are patrolling
the township each day William＇s Town the police suit dear ечsңпәmz ul
 education，Mr J．D．
Rossouw，said he had
received conflicting The circuit inspector of
education，Mr J． D ．



KING WILLIAM'S TOWN - A schoolteacher was stoned to " death yesterday by students in the Alice district of the Ciskel.
The death of Mr Jara. principal of the Imingcangathelo Junuor secondary School, was confirmed by Chef Minister I, L Scbe and the head of the Ciskei Central Intelligence Services, Colonel Charles Sehe

Chief Sebe said that a detachment of Ciskeian police under Col sebe, was rushed by

However, the students had already vanished when the policemen arrived on the scene and we could not help Mr Jara", Col Sebe said.

Mr Jara's is the second Ciskeian to be stoned to death.
A Ciskeian student constable, Mr langule Mbebe, of Queens town, was killed by rooting students at Sada Township last Thusday

## committee on Ciskei future

PRETORIA - The names of the members of the committee which wolat commith matters related deal with marther conto the further of tritutionalidevelopmenco the Ciskei were announc the here last night by the Minister of Cooperation Minister Develoment, Dr Piet Koornhof, jointly with the Ciskel Chief, Min Chief Lennox Sebe.
The statement said the comimittee would present an interim report betore October 5 on mat had where agred.

The members are: Mr R. J. Rator, deputy director-genera?
 Department Develop. operation and $;$ Mr D.J. deppartment of and Develop: Sebe, "Chiantintellig
operation and
ment (chairman); MrD.
meice. operatonairman); MrD. $. ~ v i c e . " ~$
ment (chaim, chief comF. Hitge.
missioner, Eastern Cape (secretary) Mi Mr director (secretar, chief director development, Depar ment of Co-operation. H. J. Deyelopment, 1 J. van Vuuren, Department of Foreign A. $\mathbf{D r}$ fairs and Information; Dr R. Burton, of the Dep. G. ment of Fina Treasury; Mr Kemp of the Treasury of G. F.Godden, secretar CisAgriculture of thent of Agrikeian Departmerestry andculture and the Ciskeian manager of the $\mathrm{Mr}_{\mathrm{G}}$ Marketing Board; Mr D. Maytham, secretary of the Department of the Chief Minister of the Ciskei; Mr R. Mali, chairman kei; Mr Ciskeian Public of the Ciskelan Col' C . Commission, and the Cissebe, chier or the Ser


We consiaer or -7 madiations (partuaŋes) naving kinctio energies
 in the energy range (between n, 0.1 Nov and a Eew $\times 10$ MeV) 옹 the







 +
$r i$
$i=$


 TOUN - A CAshes school primelpol was stimacd to death yesterday.

The death of Mr Jura, principal of the fmingeangathelo Junior Secondary School at Gqumashe in the Alice districk, was confirmed yesterday by Ciskei Chef Minister L. L. Sebe and the Secretary of the Cistrei Central Intelligence Services, Col Charles Sebe
The killing brings the death toll in the Cistrei school riots in the last 10 days to four.
At Sada last week, a policeman was stoned to death. It also emerged yesterday that two pupils died at Soda, not one as first reported.

According to Col Sebe, another unidentified pupil was killed in the clash with police besides Michael Masmini, 10.

Chief Sebe said lmmediately the unrest at Gqumashe was reported, a detachment of Ciskeian

parinceipom? billed by forafoils

Chief Sene said Casket
police, under Col Sebe, was flown in a helicopter to the trouble spot.

But Col sobs said the students had already disappeared when the police arrived.
Col sebe confirmed about 40 Ciskeian policemen were patrolling Gqumashe and the outlying areas last night.

## By <br> CHARLES <br> NQAEMHA

Chief Sebe said: "Poopile must now realise we are no longer contending with students, but with terrorises who have no consideration for human life.
"It hàs never happened in the history of the (Asked that schoolchildren would go and kill their principal as brutally as Mr Jana was killed. am convinced these children will kill ! their own parents."

He reiterated his criticism of the south African Government's closure of schools in $\mathrm{P}^{\mathrm{P}}$ ort Elizabeth, which the chamed enabled an influx into the Ciskei of scores of students "who are now busy disturbing peace in the Cisken."

He sad his government had been able to cope with the situation for 10 weeks. "but since the closure of the schools in Port Fhlabeth, we have four deaths on our hands.'
police had been instructed to deal with the riot situla. ton with tact "and we have asked our men to conduct themselves with restraint, even under very trying circumstances, in an effort to avoid senseless death."
There were many ways in which people could fight for freedom 'but I must state categorically killing your people is not . one of them.

Chief Sebe hit at the South African Governmont for the delay in handing over some police stations to the Cisfcet.
"l have information that following the closure ; of sehoolg in Port Dizabeth, tome of the students from the schools ; have infiltrated the areas in the Cake which stall fall under the south African folie and that is where we experience most problems.'
$\qquad$





[^2]
thus $N / N_{o}=\frac{1}{2}=\exp \left(-\alpha x_{\frac{1}{2}}\right) \quad$. . . . (35) particular medium required to reduce the fraction $N / N_{o}$ (eq. (33))
to one half for a particular gamma energy.
 ${ }_{c}$ for energies around 1 啹v


 corresponding to the photo-, Compton and pair effects. Thus
 and is governed by an exponential absorption law of the form
given by eq. (33) but with a representing the gamma ray the interaction of gammas with matter is a statistical process
and is governed by an exponential absorption law of the form These charged secondary particles then interact with the
medium as described in (a). As in the case of neutrons,
 pair production (section $2.3, \mathrm{p} .8$ ). Energy is transferred The three most important effects in the interaction of gamma
rays with matter are the photoelectric effect (described in
section 2.1), the compton effect (section $2.1, \mathrm{p} .5$ ) and (c) Gamma rays







## Cislkei scraod

EAST IONDON - There was another arson incident at an Miantsane school yesterday morning - the third in schools in the area since last Thursday mght.

Furniture and a black board in three classrooms were set alight at Sofate Secondary School, Zone 6, on Monday night. Potice were at the schmol yester day morning when pupils boycotted classes

The pupils were ultimateldininstructed to leave the premises

The extent of the damage could not be' established yesterday but it was believed to be a cour ple of hundred rands.

Meanwhile the attendance at other schools continaed to drop yester. day.

Wrom the empty desks it spopared the attendance at Ngeelwane High School was about 60 per cent while at Nkwenkwez and Nyameko it was about 70 and 85 per cent respectuvely.

At Wongalethu, most of the classrooms were emp ty and only external candidates were writing the September examinations. Total attendance was below 90.

Classes were continuing as usual at Mzomhle High School despite threats from boycotting pupils from other schools that they would use violence against them if they continued to attend classes.

Soveral boys in the senior classes did not attend but it was learnt from one teacher that there was oneneral panic at the school and some pupils were finding it difficult to concentrate on their studies. - DDR.

## school closed

AtICE - The sethool where a Ciskei school principat was stoned to dedth near here was closed yosterday and four nupils were arrested in connection with the in. cident.

The Ciskei Government comirmed she closure and arrests in conncetion wish the death of the principal of the immpeangatherio Junior Seconday school at Gqumashe, Mry Silvorman Mzondeleli Jara, 38

The Minister of Dipeatidn Chip? D. M Jongilanga, said the fiwe feachers tat the sefnol would be transferred of other Ciske mehools, but no arrangetcents had been made cow ine 2 ad pupils
"We would ware been Emrensonable if tive had aroved ine schoof iownicthon after Mar Jare's doath, forcing to eacherts wo face stedents who nedo milled
 Jombilanga, said.

Asked , what arrangemencs atata bequ made for puples who wanted to continue their studies, Chtef tonglitanga said: "No arrargeraents. bave been made.

Chief Minister I. " H , Sebe, who is albo the Minister of Police; confirmed the arreste and said Gqumashe did not fal sunder the Ciska police, ander ghe the schooi did.
"But we were forced to send our own police to in vestigate the matter." Chief Sebe said.

The suspects would appear in court as soon as possible.

Brigadier Charles Sebe. head of the Cicker Central Intelligence services, said
vesterday Mr Jara, popblarly known as "Vaks," was certisied dead on arrival at Victoria Hompiral.
"A briele hit him on the fompte and his skull was crushod," brig Sobe said.
 yegteramy


 bitis we last ver, obt, mea his teacher's derthicate ai Healdiovat in 1003 and reakiow is matthew's twught at st, Matthew's Collegs, the Arlinir Tgengiwe Traning Sohood at Cala, and then dovedale before startian betroreangathelo.

Heanwhile, the incident has leit behind a frighton ed community at Gowmashe.

Brig Sebe denied reporis that an Imingeanpathelo pupp detained some time back had died -.. the alleged reason for the pupiss ugrising.

No students from the
school had ever been detained "and certainly to one has diect there following detention," he gaid.

あe said about tive sturents - two girls and three boys - vern taken in for guestioning some time back, but had been rolmenced mamediately.

The bally mispateh visited the ${ }^{2}$ qumanhearca vesterday n fiot Chiod doncilanga, recrmpanied by dhef la. W. dacoma, Risnigter of intorlor and The Rov W. M. Xaba, Minisier of Agriculture, Wome there to tell resiments abolit tho closure of the scheol.
"Grame of us had not heard ahout the death un-" fil we were called to the nimisters meoting and 2oln about the clasimen. sain an elderiy man interviewer yesterday.
"The whole inctiont duan rather furme boentea be did t of heat aprat strearmand any nobee ot the sehoms vhich as situatod cedtually," no said.

Mrs Ethelina Tara was aw ${ }^{2}$ in King Whliam's Town when her son was hilled "and only heard tho news when 1 came back late on Honday evenine". she said yesterday.

Mr.Jara was the eltest of her three children, and is also survived by his wife, doyce, and three children.

The family said yester: day they had not vet heard the full story of Mr Jara's death and had not made fumeral arrangements. DIDR.
多
$\square$

$*$

|  |  |  |
| :---: | :---: | :---: |

er.enr



Fire at Cishei schnow

KING WHLLAM'S TOWN - A fre at the Zwelethemba lingh Sehool
at Zwelitsha resterday
parily damadead a cub-
boamd and burnt come of
the books in 16.11 is $170 t$
known bhe ther the fre tat an arson attermbt

The burnens rupboarsi was duscovered when at
clerk at the schoo athe smoke ron

Sources satd students had beten attendmgesemot
 thon dat mot catre an!



students reportedy tatied to respond or started hummong songs.

The schonl bovent in Manatsano spread surbubr
sesterata

At Whutant theh Schond punts rere sent bome bentore 11 am

The bovent contunurd at mane sebools but there were sovaraj pupslos attendmes claches amd the chool whth one of tixs
 fon Seplembrr ammations for puphl who

 it ine ( att of the: !1f)?

FANT : ONOON
sumperts are lon- Fineren connecetce bang hold in connertion with tha mbidede of the ementedry:
 ar. Mr ahereman dara
The Divisional Com Bripatier fin police Bripatier d H. du Plesses sard yestorday has mon atdod by members of phe Cisken polece, vere still searchung for more peonta suspeceded of bomy imvolr. edinthe invadort muhtit, Mr fara was strmet to dealh at fictumatite near Aheo on RTomdar
Pris Du Plescres sand the acting divisomal crimmat Coloned diton oflerer Colonel d Mes, hiderere sonally handmed prediminary in. 'estiratenns mpo pho colling, and tho bre. vesthathing niftrog nome hamidng: the case poas Incutemand B. Fiteso
Followng a requese from tho Giskei polime cocs at: helpeng in she m. costreftion maderetremem Matme of lit lu'rse," Bugt

## HOMELANDS

Ciskei in line?

## FM 1919180

The Ciskei might, after all, betome the fourth homeland to opt for Pretoria-style independence. A joint committee of Ciskeian authorities and the Department of Co-operation and Development is considering the constitutional development of the territory.

This is surprising in view of the recommendation of the Quail Commission early this year that the Ciskei should not consider independence under present circumstances. Economic factors, such as the high rate of unemployment, estimated at $39 \%$ in urban areas, and a population density of 126 people a square km - the highest in the country - featured prominently.

Meanwhile even Pretoria, through its pronouncements on regional planning and the findings of the official think tank on the homelands, Benso, has become lukewarm about the chances of ethnic-based economies taking off.
In the light of this, what could the joint Ciskei committee come up with to entice the homeland into independence? Several possibilities exist.

The first is land. Chief Minister, Lennox Sebe, wants far more than the present 660000 ha . The proposed land consolidation would contribute another 300000 ha and embrace the whole region between the Fish and Kei rivers; the Stormberg mountains in the north, and the coast.

This package would reduce population density to 85 people $/ \mathrm{km}^{2}$.
The Van der Walt Commission on homeland consolidation has yet to come up with its final recommendations. It is, however, apparent that the cost of buying out white farmers could be prohibitive. But the Benso suggestion that "white" growth points be incorporated into homelands to stimulate or sustain development is a definite possibility. The present Ciskei is dismally lacking in agricultural and industrial centres and is the poorest homeland yet to consider independence.

East London will present problems. Observers believe it is not likely that the port will be included in any deals. It might, however, be turned into a free port serving the Ciskei, Transkei, and SA.

Sebe has also stated that a new political dispensation should be explored in discussions on independence. He wants dual citizenship for Ciskeians, a measure that could allay fears among blacks, who, according to the Quail survey, regard the loss of SA citizenship as one of the worst outcomes of independence.

He also wants a "consociation" for the region. This would require a black/ white political arrangement on a proportional representation basis; with the right of minority veto. Presumably he is anticipating the incorporation of whites into the homeland and for them to become part of its political framework.

## Towmslhip councilllore ellected <br> rouncil who stontrot elec.

EAST LONDON - Mdant
sane will tave no township council elections this year .-all candidates nominated an the township's 12 wards were returned unopposed

The Ciskes National Independence Pary had a clear run on nominations.

The returning officar, Mr D. G. Boacher ito chenf magisirato or Mdant sane, said he leccoved 14 names, one for each ward and since there were no reasons to disqualify any of them, he declared them all elected.
Two members of the old
thon and were returned are Mr S. T. Skevi, of Ward 3, and Mrem, of Nene, of Ward 8
Nene, of Ward 8
The Ciskel Government has to appoint up to ten more members to the council

The 12 members deciared elected are, from Wa:d 1 to 12 sespectively Mr V. MT. 解ati, Mr $n$ Nr Morm. Mati, Mr o. S. Ndetyana, Mr Skeyi, Mr Pondia, Mr Nene, Mr A. Lubisi, Mr N. G. Alkumanda. Mr V. M. Fikisolo, Mr M. . M. Malaha, Mr Pt me Mqosha and Mr Mr Mo. Mqosha and
7weni - Ind


1 EASTR LONDON
Violence eripted at Mdantsane vesterday and boveotting pupils stoned buses, a rar, two schools and the home of a high school principal.
An undentified bus
driver was treated for
head injuries and dre charged from Cocilia Makname Hospital after vomths. behevert in be pupils, stoned a mos m Fone 10.
The roads department chef at the Midantsan? 1 Sperial Organiadton, Mrr A. S. Toux, was stoned by more than 30 youths whil? driving through Mant. sane yesterday morning.

His MSO vehicle was hadly damaged and Mr Rous had a largo hruse on his shoulder after heugg lut hy one of the stones.

The vouths turned on Mr Roux as he drove past a bus which had been stoned minutes carlier. hurl. ing rocks through the windscreen and onto the roof of his baklie.

He managed to drive away from the group ant they were Jater seen mormg towards the railway lune in Nel 11

Large rocks nepr found

in the back of the haldoe and there was a large dent In the door milhmetres above the lop of the vin. dow.

In another incitent in Zone 10, Mrs 1 omathemba Rumulu, wforif the prancipal of Negeduane
 hatulu. was woken hy a hat of stones on her holise wndows yesterday mornintr.
Aiss Rulum, a mursing sister, who is on nught dutv, did not know what was happening until :hes reaticer the ralputs werr venth, the bevered po te schentohtidren.

Jupus at Nivamoko and Mafari \&orondara
schools, in 7onm 8, were forced to loave those clasess when wuths atfarked the erlmols wih sones.

Two nther schools Fhulani and rikwnnik. wopl Hiph, hari to sites their chaces carlv hecames of meridents.
The station commander as Mrdantsane. Mayne e. It Fakade, renfimmat the attatt no the bus hut wound mot five any further detarls.

The head of the Cicken Central Intellagemer ion
 what not be conlated fre comment yesterdav. rinlR

From Our Corresponident EAST LONDON. The unrest in Ciskeian schools, which has claimed four lives in the past 10 days, is a symptom of a widespread discontent that is now reaching deep into rural areas.
Whereas earlier unrest in the Eastern Cape was largely confined to the urban areas, it now invoives children of the clo-sely-knit and conservative rural Xhosas
Their conservative parents are largely opposed to the boycott, and village men háve takén up sticks severral times to drive pupils back to school.
But many children and young people have become militant. This seems uncharacteristic.
$\therefore$ The change in mood was brought about by troublemakers from the urban areas, claims the head of
", the Ciskeian police, Brigadié Charles Sebe:

If this is true, then the troublemakers seem i.to have fertile ground in which to sow their ideast Teaders of the boycott cláim 80 percent supott T: among Ciskeian pupils.
They say the boycott has
be en sipor adic only because of pressure from police and parents:
O Some of the agitation to "boycott classes has come sfom" former Fort Hare students who earlier this year ${ }^{2}$ decided to ' . forgo Hitieir studies" and réturn homes
The boycott gained mo
mentuim, and there were a
number: of violent oinci-
dents before hundreds" of

- students decided to leave
the university rhese students sprea
through Ciskei arid some

became active' instigators, urging pupils 'to boycott their schools.

Feelings towards those who did not isupport the boycott ran high and pupils' homes, particularly in Swelitsha, have been stoned.
"Those who give recog. nition to the system by attending classes are traitors to the 'nation,' said the former Fort Hare student:
rThe former students say: they feel betrayed by blacks in Natà and coloured in the " Cape' who have returned to their universities unversities.
A former student admit-
rted that the boycott did
not" have the support of :olderciskeians.
4 'They have had, some influence, but I don't think they played a major part,' he said. Were reaching arzenith in Ciskei anyway.'
The boycotters' battle cry has been 'equal education,' but in reality. their demands have $e$ at miuch broader meaning. They faré demanding full equa$\therefore$ lity, and they see the education system asia root cause of the -black man's second-class status.
AA breeding grounhd for disenchantment "and disillusionment has bêen creat-
ed, said Brigadier Sehe. But feed the people three times a day and give them job opportunities, and you job opportunities, and you
will have almost no need for have in this country.
'If you are having three meals a day and the man next door to you is starying thow' can you' expect peace? that it is as simple ;as
$\qquad$



SUANDAY POST Requerters
SAXTEEA Deapio aro wo fiover to knve bern arrosted in commection vith the doath of the principal of lmpecteanghfindo dumier Cecordery
 nesp Aleco.
Mr Silverman Mozon. deleli Jara, 38, was rilled after a brick struck him on the head during a stone-throwing incident at the sehool last Monday.

The Ciskei Government has since closed down the school indefinitely.

It is helieved that the suspects will appear in court this week. They are being held at tho local police station.
riqumahashe esidents, who spoke to SUMDAV EDOGT about the invinent, said they did not brlieve the students had interiled to kill their principal.

They said they brlicved Mr Jara was init by a
 $3 \mathrm{O}_{3} \mathrm{C}$ Bolm
brick which was intended for one of the windows of the schnol - the farret of the stone throwing. And Brgadier Chorles Sebe, head of the Ciskci Central lnellifence sor. vices, confirmed that Mr fara vas hit by once bieck and that thers vire mo further attacts on hum.

Mr Jara, who was huried at the weeckend, was the fourth parson to have died during sehools riots in the ciglri, owt the paist threet veclos.

The other student's death was discovered the following dav and the circumetancos sitrounding his death have remaned a mystery.
Meanvhile, 264 stridents from Ngowhane IIigh Echoml in Mudantsane will appear in cort on Tucs day charesed under the Ciski emergency regulations.

The charges involve the boldine of an illogal merting at the Jone 9 sitiop. ping centre on September 11.

They pleaded not guilty at an carlier hearing.


Jomre oleatho Phint


AIJCE - Pollec ore eitill tonling for more than so staperels in their mevesigerthom into the death of srhonl primpipal Mre sulverman fara.
The heat of the Smanerangathera Inmos Sonondary vichand in Gonmashe was, stomed in crath at the schond last sactl.
Susteon suspects wom expecter to appear in comrt here yespervay but The station rommander at the matien station siade is voruld be a coupha of
waetes" hefore thertisporen noty curt appoarances
"This is a ktrange coen as thmer aro aboul casa shboblehildron won have to ppoak to." Cmpenin . . H ran livk satrl.
"If we do not have them all here th is casy for fome ot the susperts to pute the mante questoners who we con't quaciton.

A frw of the shuments will ba chatgod wioh murder, he said, amd the rast would bo charged DHP


EAST LONDON An Mdantsane attorney. Mr Hintsa Siwisa, hàs , been detalined in terms of Proclamation R252 of the Ciskei emergency regulations, according to staff at his"office:

They said Mr Siwisa was fetched from his office yesterday by members of the ciskei central Intelligence Services. Mengence



SACC worker detained
A FIELD worker of the South African Council of Churches (SACC), Mr Da-
vid Mngxekeza was detained yesterday when going to pay bail for 171 students.

According to Ms Ann Hughes of the SACC in Johannesburg, Mr Mngxekeza's detention was confirmed by the Ciskei Police.

| Ms poshes 5 gid Mr |
| :---: |
| Mngrectexa had gorie to |
| eoury |
| gotiactern the paying |
| of bail for the students, |
| hen he got detained. |
| Earlier Mr H Siwisa, an |
| torney who was suppos- |
| to represent the stu- |
| ents, was also detained |
| the Ciskei Security Po. |
| ce. |







 cuetifilent or cne siab
neutron energy and on th
and density of nuclei. in $\qquad$ and depend hteraction ( $\varepsilon \varepsilon$ )……


species
the slab.
interacti



 lost per collision is only a tiny fraction of the por a
energy. These heavy particles therefore retain their
original directions throughout the slowing down process and the much lighter electrons in matter and the maximum energy
lost per collision is only a tiny fraction of the $p$ or $\alpha$ Relatively heavy particles such as the p or $\alpha$
are not significantly deflected in their collisions with


## Koornhof in Risk Monday for talks <br> PRETORIA - The Minister of Cooperation and Development, Dr Piet Koornhof, is to visit the Ciskei on Monday and Tuesday to follow up dis. cussions here yesterday between the governments of South Africa and the Ciskei. <br> A delegation of 2 refs of the Ciskei Govt Pent said this after tad with the Prime Minister Ir P. W. Botha, and Dr Koornhof. <br> The delegation submisted a memorandum which served as "a basis for in-depth discussions on matters of great concern to all the people of the Ciskei." <br> plementation of regional and cooperative develop mont projects, with specific reference to the Ciskei, East London and the Eastern Cape region, all of which cost money and take time to bring to fruition," said a statement issued after the talks. <br> According to the statement, Mr Botha assured the delegation that the government would continue to help the Ciskei to develop to the advantage of all Ciskeians and that in the process, it would help them to maintain law and order, including tribal offices, schools and clinics. This <br> DR KOORNHOF

"The Prime Minister and his government are endeavouring to ensure a better future for our young people by way of the provision of adequate training facilities, the creation of work opportunities, the establishment of a development bank, incentives to establish small business undertakings and the imp-

Paper No.
(to be copied fri

## NOTE CAREFUL

1. The answers on marked. This the will be marked. The left hand pages may -we avid for rough work, but no credit will be given for such work.
2. Enter at the top of each page and in column (1) of the block on this cover the number of the question you are answering.
3. Blue or black ink must be used for written answers. The use of a ball point pen is acceptable. Red or green ink may be used only for underlining, emphasis or for diagrams, for which pencil may also be used.
4. Names must be printed on each separate sheet (egg. graph paper) where sheets additional to examination book (s) are used.
was in the interest of all concerned, especially young people.
Mr Botha appealed to Ciskeians to help develop the Ciskei and not to destroy what has already been achieved.
"During our meeting with Dr Koornhof, who was equally sympathetic and positive in his approach, as were his of ficials, he reaffirmed that the government was giveing serious attention to the further elimination of hurtful discriminatory measures, as recommended by the Riekert and Wiehahn Commissions."
The statement says $\mathrm{Dr}^{2}$ Koornhof also reaffirmed the government's acceprance of the principle of equal pay for equal work, based on equal qualifications. "The minister also assured us that the
government was com misted to the principle of equal quality of education for all the people of South Africa as is proved by the appointment of a commis. appointment of a commas-
sion investigating all aspects of education in South Africa.

As far as the settlements at Ndevana, Potsdam, Silver City, Ox-

 ton and Keiskammahoek were concerned, a joint committee, under the chairmanship of the Deputy Minister of Development, Mr J. J. ${ }^{\mathbf{o f}}$ Wentzel, would in mediately investigate to what extent the Departmint of Co -operation and Development could assist to alleviate the problems there, the statement said.
"The Minister acknowledged that there were certain problems about the police districts of Alice and Peddle.
"Discussions between the Minister of Police and Chief Minister Lennix Sebe took place about three weeks ago when specific problems received attention.
"A decision was taken that a committee comprise. ing members of the Ciskeian Government service and the SA Police would investigate uniform actions by the two forces to coordinate their activities.
"The question about when the Alice and Peddie police stations would be transferred to the Ciskeian Government is likewise receiving the inmediate attention of the SA Police." - SAPA.

## WARNING

1. No books, notes, pieces of paper or other material may be brought into the examination room unless candidates are so instructed.
2. Candidates are not to communicate with other candidates or with any person except the invigilator.
3. No part of an answer book is to be torn out.
4. All answer books must be handed to the commassioner or to an invigilator before leaving the examination.


Any dishonesty will render the candidate liable to disqualification and to possible exclusion from the University
N

## 500 Ipupipils $\mathbb{T o u n d l e d f a n}$

 un irn police swoop miz
## Own Correspondent

FAST LONDON - More than 500 pupils were rounted up by Crakelan police on Mdantsane and Zuehtsha vesterdav and later handed tack into the cane of their prarents
The chiof of the Criskei Intel logener serviees. Frigadier (hawles Siohe, said he had personally led the poliee in theor
"clean up" operation in the two
Fast London town-hips.
Pry Sebe satd there had
been a $98{ }^{\prime}$ " school attendance in the rishei brtore the unrest But after 11 weeks of eseala tion the polece had been forced to act hefore thangs went out of hathd"
He sad it was decided to swerp Mdantsane and Zwolitsha after the clusure ne sohools in the tibumarcas
Fhring the swoon a number of students were taken to chate offeres in both townchaps so that those who hard
come from the urhan areas ardd were staving in the Ciskei could be identrfied
Brupader Sebe said that not a single Caskeian pupil was detamed in the swomp
\%welitsha was not affected on a large scale but the stuation was "rerimis" in Mdantsame, he sald
"At Mdantsane we even picked up chaldrin who weme not aftendinf school, but staving in the townstup," he said

Atter the rhildren had been rounded up and taken to the charge office, their marents were called to fetch them.

At the same time talks, were held with parmots and their chuldren about why they were mfluenced by the "agitators" unt to attend classes, Brag Sebe sad.
"We are definitely gamimg momentum in this regard and we are sure to beat the enemy The majority of parents are behnd us. They want their children to be educated." he savd.
Brig Sebe said parents of puphls who came from Port, flizabeth and other urban' areas had fetched their children


## Ciskei asks SA <br> for early package deal ${ }^{27 / 75}$ <br> By CHARLES NQAKULA <br> vour and "the promises

KING WILLIAM'S TOWN -Keep us on your side or throw usito the wolves $\because$ "This

This was the challenge issued by a deputation of Ciskeian chiefs, and headmen whenthey met representatives of the South African Government this week to discuss a variety of 'problems en. countered by the Ciskei.
The deputation, comprising Chiefs H . Zulu, of
, Sheshegu, W: Zibi, of Ngc
iwazi; and P. Malefane, of Thornhill, and Headmen P. Mkohlakali and M. Fiyo, also told the South African Government the Ciskei nation wás in peril.

- In a joint statement yesterday they' said the challenge to the 'South African Government related, among. other matters, to" the Ciskei's package deal for indepen dence
"Give us the package deal and give it now because tomorrow 'is too late," they said.
The statement added: "We have come this far but cannot die for an unjust cause. Keep us on your side or throw us to the wolves - the choice is yours."
$t$ They said the depu. tation alsoi"could not face the people it represented "empty-hranded", any longer.
"And we. also cannot tolerate this new talk of agreeing on what can be agreed upon and waiting for the rest. The nation is in peril. Tomorrow is too late:"

Sketching the back. ground of Ciskei's economic and industrial endea-
that were not fulfilled by the South African government, they said:
"Through the years we have zreassure our people and our children that the dream of equality in separation would become reality.
4. i
"Today the dream has tarnished, the promise is tattered and darkness shrouds the future.
Major development schemes in the Ciske could not be implemented and those that had been started, such as the Keis kamima irrigation scheme, "lie dusty and forgotten, destroyed by lack of money.
Promises of industry and jobs also fell by the wayside because of the government claims of "no cash."
But there was a glimmer of hope, they told the government, "when our leaders spoke about the package deal; saying it contained the answer for a country seeking peace."
When nothing came of the package deal, schoolchildren started burning schools.
"Horror mounted on. horror with comenten not yet even at the age of puberty, crusting in a policeman's head, killing their teacher, fleeing and not returning home, stoning all that moved to guard the schools, routing grown men with the fierceness of their onslaught."

The statement added: "When ourdichildren say they reject our way they are perfectly justified. We have trodden the middle road to no purpose."


Three vouths who abpeared to be pubils went io tiwaz funior secondary School in Zonior Twn at 10 am

Armed with pangas they threatcned to kail pupils who did not leave puphs who did not leave the incident a Form rhree class was writunge mathematics nuam.

The pupils were fored to leave tha class and ran from the school ran damage was catserl to the school and no one was the jured. The cumprits dis. appeared in the townshap.

Police were alerted and rushed to the school

A spnior
spokesman said police avalable polire ran was used in the subsequent raids. Pohme who were off duty were recalled.

He said the maids were mtonsified near highere main bus terimmill. $A$ number of people ware alss romaded tip near the Mrlantsane IVotel and at the Lemmox sebe build at complex

The swop was ayain headed by Bragadier Contles Sobryatier secretary for the Central Intelimence Cisket vices. Other comme sor. ed officers wermmissioned officers were IA.Col M
 Pakade and LiR R. M. Khon-
wa.

The spokesman sald about 400 poopio sald cluding pupils, weroheld for quesioming.

Among them were suspects in various crimes who are to appear in court on Aonday. The others were released

Brig Selbe could not be contacted to comment on the operation vesterdat.



EAST LONDON +. The Ciskei Government was opposed to resettlement camps but had a duty to its people, the Ciskei Chief Minister, Chief L. L. Sebe, said yesterday.

Chief Sebe was com. 1 menting on conditions at
Kammaskraal, a new resettlement campin the Peddie district.
The camp is an old farm handed over to the Ciskei and has been used to accommodate 173 families commodate 173 families - mondria district.

Chief Sebe said the new. spaper report which appeared at the weekend, had not shown half the real situation the people at the camp were sub. jected to.
"Words fail to express our feeling about its horrors and one wonders if the question of colour has not hardened people in this country over the years.'

He said seeing the camp should break the most hardened man.
"Out of humanitarian considerations we cannot drive Ciskeians away when they have nowhere to stay but we have always asked for we have always
fiaison on the asked for fiaison on the
matters before any action matters before any action
Their difficulty had been that they had never been able to get anything straight from any official.
"It appears resettle ment has become a problem the South African Government feels it cannot face because not one official ever stands up to say this has been done to say this has been done and the official lin
been this," he said.
"It is a wicked thing and I am sure that now that it is raining those people are living in lakes.
"What is annoying to every Ciskeian is that even the highest authority will promise action on
these matters every time they are taken up but somehow they seem to crop up every seem to when they? do no one seems to know how they have occurred," Chief
Recalling the case of Thornhill, he said they had many problems there but had put their foot down and in the end the people at Thornhill felt they were better off there than where they had lived before.
"This should" be the guiding factor in resettlement. No one in pects people to one ex squatter areas, but when they are moved they should lead a better life in their new homes.
"Unfortunately this does not seem to be happening aseoften as we are promised and we still end up with places like this new one," Chief Sebe said. - DDR

## Ciskei deportees appeal to Koornhof <br> EAST LONDON -Two <br> finally the East London

men deported by the Ciskei Government last year have appealed to the Minister of Co-operation and Development, Dr P. G. J."Koornhof, to allow them to settle in Duncan Village.

Mr J. Z. Kobo and Mr L. Malotana, both former members of the Ciske National Independence Party, said in the letter to the Minister:
That on January 19, 1979 they were falsely accused of having participated in an unlawful bus strike.
That on April 20, 1979 they were served with deportation orders in terms of Proclamation R252 of 1977 and given 48 hours' notice to leave the Ciskei.
That they decided to seek temporary accommodation in Duncan Village with relatives while making representation to the Ciskei authorities through members of the CLA, Cabinet Ministers and

City Council, through its Mayor, Mr Donald Card.
That when these failed they sought alternative ac commodation in Duncan Village through the Community Council and Eastern Cape Administration Board officials, and

That all efforts had been unsucessful.
Mr Kobo and Mr Malotana claimed they had been arrested and detained in connection with the bus strike, had been charged but that the charges were withdrawn later.

All this had happened although they had not been bus drivers and did not possess drivers' licences, they said.
"We don't know where to go because we have seen everybody in authority except you, and this has been going on for over a year and a half," they state in the letter to Dr Koornhof. -DDR


KING WILLIAM'S TOWN - A full-scale high level meéting "between South African Government and African Government and
Ciskei political leaders Ciskej political leaders
takes" place in Zwelitsha takes"place in Zwelitsha background of pupil unrest in the homeland.
The Minister of Cooperation and" Develop'ment: Dr Piet Koornhof, will meet Ciskeian Legisla tive Assembly members as well as chiefs, headmen and councillors, in the CLAchamber.
Dr Koornhof arrived here yesterday afternoon and spent the night with the Cisker CommissionerGeneral Mr'J. J. Engel-
 brecht at his offic
Sast night he held infor. mal talks over dinner with the Ciskei Cabinet.
"This-morning Dr Koornhof will meet first ' with Ciskei's Chief Minister Ghieftennox Sebe, before meeting the. CLA. members, chiefs, headmen and councillors
councter the meeting, both Dr Kóornhof and. Chief Sebe will address the CLA gathering.

Dr Koorntiof sisit follows urgent appeals by both Chref Sebe and Ciskeian chiefs last week for the: South African Government to accept Ciskei's so-called 'package deal" for indepenage de
dence.

In Pretoria last week the Ciskeian chiefs issued an appeal for the South Afrlean Government to accept the package deal, or "throw us to the wolyes.
$:$ The'appeal noted the escalation of pupil uñest in the Ciskei resulting om school boycotts and the murder of a Ciskeian high school principall and a cadet policeman:
"If we return again with nothine to our people we nothing to our people we will kill their hope and they will turn from us and follow the children: The nation is in peril tomorrow is too late," the Ciskeian chiefs told the South Afrićan Govern-

"Ciskei Government of ficials have blamed the pupil unrest on outside "agitators." - DDR.
as

# Sebe：Independence for the Ciskei soon 

KING WILLIAM＇S TOUN $. ~-~ T h e ~ C i s k e i ~ C h i e f ~$ Minister，Chief Lennox Sebe，announced in King William＇s Town yesterday that the Ciskei would soon become independent．
Speaking after discussions with the Minister of Co－operation and Development，＇Dr＇＇Piet Koornhof，Chief Sebe said his people had agreed unconditionally that the territory should go ahead with independence．It was a decision of the people，and in his view it would not be long before the Ciskei attained independence．
－Chief Sebe said the most controversial as－ pects of Ciskeian independence had beeh dealt with on Monday in his talks with Dr Koornhof． －He also disclosed that after their talks yester－ day，he and Dr Koornhof had addressed a national meeting of chiefs，headmen ：and other people representing a cross－section of the Cis－ keian population．

Dr Koornhof told them the ijoint committee appointed to investigate Ciskeian independence had reached concensus in Pretoria on Monday on the main outstanding problems，and the details had already been conveyed to the Prime Minister，Mr P W Bothia．

In a joint ${ }^{\prime \prime}$ statement after yesterday＇s meet ing，the two Ministers said Dr Koornhof＇s visit was requested by Mr Bottia after a delegation of chiefs and headmen had gone to Pretória on September 25.

3 数空
Details of the agreement will be announced at Zwelitsha by the Chief Minister on October 5.

One of theysensitive issues on which agree－ ment had been reached was that in the event of independehce，no Ciskeians employed in South Africa would be removed to the Ciskei except after consultation between sthe two governments．
A committee under the chairmanship of Mr G Wentzel has＂been appointed to examine the problems surroundng the Ndevana，Silver City， Oxton；Kelskammahoek，Potsdam and Kam－ maskraal settlements，and to assess and report on the rieeds and the financial implications of meeting those needs．
？
The areas of Berlin，East Liondon；King Wil－ liam＇s Town，Mdantsane and Zwelitsha and the Ciskel will be promoted as an area of common economic development in which all of the peo－ ples in the region can share．－Sapa．

## ZWELITSHA - The Ciskei has accepted independence and the final details will be worked out this month.

This was announced here yesterday by Chief Minister Lennox Sebe following his talks with the Minister of Cooperation and Development, Dr Pjet Koornhof:

Chisf Sebe said his people had agreed unconditionally. that the territory should go ahead with independence. It was the people's decision and in his view it would not be long before independence.

Chief Sebe said the most controversial aspects of Ciskeian independence had obeen dealt with.

Asked whether this meant that iss'res.such as land consolidation and oitizenship, the demands in his tnack do deal; had been stattlome said the fact that a confederation ofrstates had been accepted in principle cancelled all less important problems, as confederation. was the key word.

Chief Sebe and $\mathrm{Dr}^{2 / 2}$ Koornhof addressed national meeting of chiefs, headmen and other people ${ }^{\text {an }}$ representing a cross: section of the Ciskeian population.
Dr Koornhof told them
the joint committee ap-
pointed to investigate independence had reached consensus in Pretoria on the main outstanding problems, and the details had already been conveyed to the Prime Minister, Mr P. W. Botha.


The two governments had agreed on a satisfactory joint approach on how to deal with all the principal issues of the package deal.

Details of the agreement would be announced by Chief Sebe at a meeting of the Nation" here on Sunday.

In their joint statement yesterday, Chief Sebe and Dr Koornhof said discussions centred mainly
around the "need for the removal of uncertainty on vital issues affecting the future of the Ciskei". .

The statement announced that the joint committee appointed to ex amine the package deal would continue to meet to diseuss further details.
"One of the sensitive issues on which agreement was reached was that, in the event of independence, no Ciskeians resident and employed in South Africa would be removed to the Ciskei, except after consultation between. the governments."

It was also announced that a committee had been appointed to report on "ways and means of achieving equality of puteritonia systeme applied to the various race groups".
"The government of South Africais committed to equalising salaries based on the principle of equal work and on compulsory education for all," the statement said.

Another committee has been appointed under the chairmanship of Mr G. J. Wentzel to examine the problems "surrounding the Ndevana, Silver City, Oxton, Keiskammahoek, Potsdam and Kam maskraal settlements and to assess and report on the needs and the, 'financial implications of meeting those needs."
The South African Government is to finance a visit' by Ciskeian chiefs and headmen to Bophuthatswañand Venda to examine the situation there at first, hand.: ".", $: \bar{z}$

The statement concluded: "It:is felt that the Ciskei is :on the threshold of an inspiring period of its history out of which all Ciskeians young and old can draw hope for the future. ${ }^{-1}$ DDR-SAPA.

|  |  |  |
| :---: | :---: | :---: |
|  | 508 (1) | $\pi 01 / 1080$ |
| EAST LONDON -- The | Dimbaza and question them for three hours. | "We explaned we still |
| ossroads has be | According to members | do perform in East |
| dered out of the Clsk | of the cast they had urst | ndon and he policersd |
| d their play has b | finithed performing | us never to set foot in the |
| hanned in the hom | intronurin |  |
| according to member | crimelues when the | ts |
| cast. | "ise approached thern. | thrd year, depicts the |
|  | "As the secretary of |  |
| Bripadier |  | - |
| , Bryader not availa | mittee, Mrs Murie | government finally |
| terday to confirm the | hersalf, the polic | to build a new |
| ban hut the spheduled per- | tervenef," a spokesman | ip forits residents. |
| formance of the play in |  | has no director or |
| Mdantsane last night was |  |  |
| cancriled. | our bus an |  |
| he sche | policemen accomp | geperinnces, |
| read in the Masazane | to the pollce station | the didogue rhatg: |
| Youth Centre in Tast | "Mrs Ntongana and Mirs | rom show to show. It |
| london tonight. | bobosi were questioned | has been haled as a new |
| The chairman | for close on three hours. | concept in grassroots |
| cossroads Women's |  | theatre. |
|  |  | It has had runs in Cape |
| confirmed |  | own and Johannesburg |
| c |  |  |
| had rounded them up at |  | coming to Dimbaza. |
|  | beidalowed to periorm | DDR |

KING 'WILLAM'S TOWN - The Ciskei Chief Minister, Chief Leninox': Sebe, has announced in King William's Town that the Ciskei would soon become independent. Speaking after discrissions with the Minister' of Co-operation and Development, Dr'Piet Koornhof; Chief Sébe sáid his people had agreed unconditionally that the eterritory should go ahead with in dependence.
It was a decision of the people and in his ; view; it. would not be long before $\mathrm{th} \mathrm{e}^{\prime}$, Ciskei ", Mattained dependence.

Chief s.ebet said the most controversial aspects of Ciskeian independence had been dealt with in his talks with Dr' Koornhof:'

Asked whether this meant that tissues : such a land consolidation', and citizenshipl had been ., settled, te said the fact that a confederation of. state's had ibe"entwacecepted in principle cancelled all less important yoroblems, as confederation thas the key word.

Chief Sebe also disclosed that, after their talks, he' and $\mathrm{Dr}_{\mathrm{r}} \cdot$ Koornhof had addressed a national meeting:' of Chiefs, headmen and other poople respresenting: a cross-section of the Ciskeian population.
Dr Koornhof told them that the joint committee appointed "to investigate Ciskeian it" independence had reached consensus in Pretorid on the main out standingt problep̈s, ta a d: the details had already been conveyed to the Prime Minister, Mr $\mathbf{P}$ W Botha. $\because$ Sapa:


## Dusm Comresmomderat

## KING WILIIARM'S TOWN. - Cinskei's Chief Mimister,

Chief lemmox Sebe, last might categoricenlly demied that
Cisksei was going to accept imelemendence unecomitionally:

Chief Sebe said that there should be "no confusion" that Caskeian independence wonld be like the indiependence of Transke, Bophnthatswana or l'anda for monpendence were not true. saymg that indenendence hat been accepted. only "in principle
"I feel that those two little words left out of reports are very important," he said "It must be categorically stated that Ciskei, in view of certan matters that have been agreed upon in the packape agree by a committee compris ing South African and Caskeian government otficsats, will opt tor independence in principle, nending further talks between the two yovernments on certan matters that are still to be dis cussed as eontaned in the package e loal
"Mritters that have alreato been apreed upon will he anwounced by men Oetoher bat the Zwelith Stadinm
The The Cuske type of independence should not he confued Bophuthatswana and venta


Chief ternox Sethe
type of independenc.:" Askel to explan that, if thes was so, why were chekeman chiefs and heama Val Venda Bophathataid no decision hard Chers tren by ha roment on the vosit

The promened viat inv rhiefs ant headreon. lin mexed by the South Artican Geverment, chenisi mot be aronciated with this emusaged indepondence cuser has acrepied in pranciple," he satd.

Commenting on allegations hat the SABC's Radio Xhosa had bonn given preferential treatment over other meria, Chict rerbe tin he was ancus dirrimmation between
me tha by hes goventing on comIfe was commenting on complants by renorters coverimg meetings on thestay thy heon SABC han appare wh hem granted an interviev win wher Sebe while othm repors were dened an interview.
Brgadier Chatles Sebe, head of Costel s Central imerbsen Gervice, aftreed yesterday that the media should not have heen harred from the mecting for tween the Minvter of co-opera tion and Development, Dr Piet Knornhof, and Ciskcian cabinet ministers, lefrislative assemtriv members, chiefs and hradmen.
O In an intervew after speaking at the Cape Nationol lariv congress in Port rolizabinh ve"torda", Di Koormint and the fovernment regarned the firatar fast 1 ondon area. inchidug Mdamisame arm Zunlitsha, a's an mportant firea for futme developmont
Agrement heth hanomerned betwen the South Abrican ond Ciskeran governmentes on the sue of citamonip ant had which thief sebe had prewhusly described as non nesomable conditions for indeprndence

Citizemship rights
Ho refuspd to disclose details of the apreements, although he of the agreements,
 that some homelands ware reluctant to take indepentence because they would lose ther cilizenship rights
Dr Koornhof said a date for independence had not been deindepencence joint Ciskel-South Africa commission under the charmanship of Mr R II Raath, the Secretary of Co-operation and Development ahadebeandepointed to discuss de
 portunities have been created portunites Ciskel since May this in the Ciskel Since May had year, hed from the R7 million drought-relief programme drought-rad been instituted by Hatycisk


 oq Si Kiolsiu teat भuutul I, -pies ay "мәinıәрит ue uI
 pue uoltedodo 0 -
 snoradsojd pue , myaoeed





# 11 $W^{\prime}{ }^{\prime}$ t solve Ciskel problem say academics <br> -1 PORT- ELIZABETE 

 Political independence for the Ciskeit would make no difference to the ${ }^{2}$ homeland's overwhelming economic problems and its dependence on South Africä, a Rhodes University economist said yesterday.Mr Phillip Black, a senior lecturer in the economics department Who has made a study of
the Ciskei economy, said that "by opting for political independence against a background, of underdevelopment; limited $\backslash$ resources and plain poverty, the Ciskei "seems to have its priorities保;
"They seem to be plac. ing a higher priority on political independence than on economic development and in view of the urgency of their economic problems, this is unfor. tunate," he said.
Mr Black said he failed to see how independence - even with the concept of a confederation of states - would make any difference to the terri tory's economic dependence on South Africa.
Professor Ernst Marais, principal of the University of Port Elizabeth and a member of the Quail commission which looked into the question of Ciskei independence, said the independence, said the only way to solve the economic problems con
ronting the Ciskei was by Fegional Ceconomic development -including
Ciskei, Transkè and the East London/corridor
It was essentialythat the Ciskei hold a referendum among Ciskeians both in and outsidettroth in before accepting any in dependence package deal, said. Professor Terence Beard, head of the politice department at Rhodes University.
; Prof Beard referred to a statemen't earlier this


Lennox Sebe Minister promised a reforw he any indendum on any independence package.
In the statern ollowed the nent, which Quail Commissiont Chief Sebe said that whion, Chief tiations said that when nego tiations had been completed on the package, the Ciskei Government: would go to the electorate" and ask them whether they accept or'reject it.,
Prof Beard said yester day that if the Ciskei was tempted to take independence without a proper referendum, it would get off to a bad start as a deci sion as crucial as this should not be taken without: basic consul Without: basic consul If with the people. If Ciskef independence means half a million Ciskeians might be repatriated from white South Africa, there would be "standing room only" and in 10 years, Ciske would become: $\mathbf{a}$, desert said Rhodes political scientist Mrs:Nancy Charton.
Mrs Charton said if continued resettlement was part of the independence deal, then Chief Sebe and others in Ciskei's govern ment, "need their heads read".

She and other academics said they were "shocked and dismayed" at the news.
Mrs Charton said Ciskei when fully consolidated would consist of 800000 hectares of of wich i3 per cent was arable.
She said much of the land was overworked and eroded. Mdantsane was nothing more than a dor mitory town, and in rural mitory town, and in rural
and urban Ciskei, poverty was endemic.

Nearly half of all Ciskeians lived per. manently in white sor Africa, said Mrs Chanth - DDR-DDC

# Sebe rejects unconditional independence 

Own Correspondent
KING WILLIAM'S TOWN. -
Ciskei's Chief Minister, Chief
Lennox Sebe, has categorically
denied Ciskeì is' going to accept
inderpendence unconditionally.
Chief 'Sebe said 9 In a arstate
ment yesterday therè should be
'no confusion' that Ciskeian independence would , be like the independence of Transkei
Bophutha'tswana'or Venda.
He said reports that Ciskei had opted for independence were not true, saying that independence had only been accepted "in principle":"
"I feel that' those two little words left out of reports are very important," he said.
"It. must be categorically stated that Ciskei, ${ }^{4}$ in view of certain matters that' have been agreed upon in the package deal by a committée comprising South African and Ciskeian Government officials, will opt for independence in principle, pending further talks between the two governments on certain matters that are still to be discussed as contained in the package deal.
"Matters that have" already been agreed upon will be announced by me on Sunday, 0 c tober 5, at the Zwelitsha Stadium," Chief Sebe said.
"The Ciskei type of indepen-
dence should not be confused with the Transkei, BophuthaTs wana and Venda type of independence.'

Asked to explain why, if this was so, Ciskeian chiefs and headmen were to visit bophuth aTswana and Venda, Chief Sebe said no decision had been taken by his government on the visit.
.He agreed that there should be an efficient flow of accurate information between government agencies and the media.
Commenting on allegations that the SABC Radio Xhosa had been given preferential treatment over other media, Chief Sebe said he was personally against discrimination between news media by his government.

Chief Sebe was commenting on complaints by newspaper reporters covering the meetings on Tuesday that the SABC had apparently been granted an interview with Chief Sebe while other reporters were expressly denied an interview.

Brigadier Charles Sebe, head of Ciskei's Central Intelligence Seryice, agreed yesterday afternoon that the media should not have been barred from. the Tuesday meeting between Dr Koornhof and Ciskeian, Cabinet Ministers, legislative assembly members, chiefs, headmen and public servants.

## Squactier

remonvals
DD 210080 UQ Cislee 105 olefended者 PORT ELTEABETH - The Deputy Minister of Development, Dr G. Morrison. yesterday defended his department's decision to assist in the removal of about 250 famulies from the Woolridge and Alex. andria districis to the Kammaskraal resette. ment camp in the Cisken.

He said the people were given tents at Kammaskraal, where they had sanitation facilities and had access to a school. He had asked that, where pos sible. hooden houses be provided.
$\therefore$ The squatters at Woolridge had been removed because they had been lis. ing under atrocious cond. tions.
"The squatters removed from Alexandria had been squatting on the farm Thornhill. The previous owner had died and two new owners toakoversontrol to be confronied with a squatter communily who refused to work.

He said that in addition the squatters had 94 cattle, 99 dogs and 40 pigs on the farm.
"They were living like rats with no water and with the nearest school about 10 km away," he said. - PS


## 'Conditions


met first

Professor George Quail
chairman of he Ciskelts.
Quail Commission, watd
today his advice to the
Ciskel was not to accept independence before the conditions set out by the cómmission, had been met.
One of the most impot. tante conditions he sad was that Ciskelanis,. both in the "Ciskei and in the South African common area, had to vote in fayour of independence in a. carefully supervised referendum.
Speaking in Johannesburg, Professor Quail said he did not know, what the Ciskei had been" "offered by the Southi. African Government. :"
If ${ }^{\text {s }}$ the Ciskei were of fered a deal that would make it part of a confederation of states, there would have to be clarity on the nature of the arrangement and the conditions for its establishment. Professor Quail said thie Cisketyould also baye to payticipate in the working out of any such constitutional arrangement if it were to become part of it.
 KING WILLIAM'S TOWN - The Crossroads cast which was debarred from staging Imfuduso in the Ciskei, was yesterday accused of having advocated the black conscious ness philosophy and of having sung freedom Songs on the stage at Dimbaza.
The'rallegation which was made by Brigadier Charles Sebe, head of the Ciskel Central Intelli gence Services, was said to be one of the reasons why the castiwas not allowed to stagefurther shows in the Ciskến,".
"The other reason is that the cast contravened number of regulations, which relate to concerts, plays and other forms of stage entertainment in the 'Ciskel," Brig 'Sebe said.

One of the regulations was contravened when the cast entered Mdantsané "with'a white lady who did not have a permit to enter the township."

Brig Sebe also said the organisers of the show failed to make the necessary arrangements with the various township managers to get the necessary permits.

The staging of the play was also 11 -timed because of the current political climate in the Ciskei.
"We feel the time is not appropriate for them to putwon this kind of play because of the unrest in the Ciskel," Brig Sebe said

He added: "The cast was promoting the black consciousness philosophy and therefore motivating our
students to continue with the unrest at a time we are trying to fight the issue.
"It was for that reason that the police had to act but it is wrong to say the cast was chased away from the Ciskei and has. been banned."

Brig Sebe said when the play opened at Dimbaza, where the members of the cast were rounded up for questioning by police. after the show, members f' the cast shouted black consciousness slogans.
"They also sang free dom sones and raised their clenched fists in the black power salute and the pollice had to stop the whole exercise.

None of the members of the cast could be reached for comment yesterday. They left East London early, following a show at the Masazane Youth Centre on Wednesday evening:

But people who saw the play at the youth centre denied yesterday that any member of the cast had shouted black consclousness slogans, had sung freedom songs or saluted in the black power fashion.
"I don't know what'Brig Sebe means when he says the members of the cast were advocating the black consciousness philo. sophy" said one of those sophy, said, but, like the others who commented on the East London show, she refused to allow her. name to be quoted.
$\therefore$ Efforts to trace people who saw the show at Dimbaza were yesterday unsuccessful. - DDR


 －Ins［ESIəApun LITM ETHFV



 －u！aq strmie tipm sunap
 a
0
0
0
0
若
 －ечппчдоя чимм иәля




 －puadopur popoofar əldood






FVPATRPCK AOTRENGE
Southern Afrien Iditor
CISKEIANS levme mitade the territory wobla hes an monderable factor in a reforendum on Caskei independence, savs Mrs Nancy Charlton, senior - Hecturer in pohitical science at Rhorles Unwersity.
The C'islen Chef Minister. Chef Iennox sebe, who has accepted indenemiener in primciple, has committed himself to hold a referendum
When the Gual Commescion Report on independence was submitter to him in Februan $v$.
'Chof sebe said in a speech 'if
' am committed to the holding of 'a referendum on the melelen${ }^{3}$ dence issue.
The Quail Commission advised aganst independence unless certain conditions wero
tufilled, among them a clear pro indeprondence vote - in "a carefinly-sumervised election" -. from Caskeians living in both the Cicken proper and "white" Sonth Afrima.

Mrs Charlton, who has done field work in the (isker, antictpated a pro-Sebe vote from 'iskelans living in the Ciskei in an independence referendum

She sadd: "Homeland elections tavour the party which has power They work on rewards and punishment Perple believe they will he rewarded if they vote for the ruling party and puntshed if they do not, "


Rut Ciskeians fomg outcide Cosken in whateralal areas
 tor", and mesht hampa a strong arita-independence intluence to lowar, she adted

According to the Owal rommirsion, most hlueks deemed to he fiskel riturens live outside the Cisker th the "ermmon South Africeth aree," Of the entimated 2100 mo ('islserans. 68"., live in "whita" areas
The commescion fonnd that opposition to madependence was stronger amonz urban Cis1 rions than there rural teinsmen -. whth only one in tive urban dwellers favnuring independener. apanst an werall ratung of nearly four m 10

In the last Ciskei clection in 1978. Chief Sphn:: ruling Cidtei Natmal Indemondmene frarty ( $($ NJP) swept the hoad, winning all 22 of the elected seats.
Given the onpocition of most Ciskelans to indepeadenere under the existing formula, the overwheming vefory of the pro-independence VNMP appears to be amomalous Soveral factors, however, holp to explain the result
Thourh most Ciskeians oppose indenendenfe, the oual Commission found that it berame less unpalatable when certan conditions werc futilled. One was an independence agreement wheh secures there ripht to here and worls in white-ruled areas

Chinf Sobe has repeatedly emphasiset his determanatom on win ther right of erivoms Jomes in South Africat to temam there as well negntationg ath indenemience deal with l'retoria which would mathle lasJesans, to mam South African ritionshim withen a South Afrifa confederation or fedrration.

Ghef Sobe has undoubtedly benoited olectorally from his stand Another factor farmuring him נq Eroclamation Res, uhbeh prowides for detmation without trial It mav strengthen the punishment clement in Mrs Charlton's reward-and-pomishment theorv.

In a separate appendex to the (Manl Commresion Report. one of the rommessaners, Dr Pohcut Rotherg, same of homeldind clectons "in none do apponent: bate an casy time mone has had an unaromphated olec. thon Not all have some ar fat as Cisket and detamed ponple withont tral "
A thint factor which seoms relevant to Chef Sehe's 1978 victory is what the Duall commiss in described as the "preat disinterest" of c'askeans living, outsade the torritory.
But if these "expatriates" decide to mobilise and bring therr intluence to hear in a "crrefullv-sumervised referendum". the result cotld be a reversal of the 1978 result.



Jongilanga: education to ${ }^{\text {DD }}{ }^{\text {blite }}$ free 'KING WILLIAM'S TOWN - Ciskei education would -be free and compulsory for all, the minister of Education, Chief D. M. Jongilanga, said yesterday.

Chief Jongilanga said steps would be taken by his department and the South African Depart: ment of Education and Training to ensure compulsory free education.

He and other homeland education ministers had decided this with the Minister for Education and Training, Dr Ferdi Hartzenberg., in Pretoria last week.
Dr Hartzenberg assured them the government was whorking towards compulsory free education for all in urban areas.

Chief Jongilanga said black stadents entering teachers' training colleges next year would have Std 10 qualifications.
"To upgrade and improve present teachers who have the primary teachers' certificate or


CHIEF JONGILANGA
matriculation, they will follow a part-time two year course," he said.

Chief Jongilanga also said that pay parity between black and white teachers would move to phase four of a five phase plan to equalise salaries.
Three phases have already been im plemented. The fourth will put' black principals deputy principals and departmental heads on the same salary seale as whites.
The fifth phase will be equal pay for all teachers.

Ciskel Chief Minister Lennox Sebe will an: nounce constlational development shortly after 10 am at the Zwelitsha Stadium.

The announcement follows intensive talks on the package deal of land consolidation, eltizenship rights and development aid.
A collection for the Ntabakandoda fund to bulld a cultural centré will be made.

The ceremonies open at 10 am with a prayer and welcome.
Chief Sebe will speak after the Ntabakandoda collection and a; vote of thanks by Chief L. W: Magoma, Minister of the Interior, will follow. DDR.



By OBMFA NANMA
DANTU education in the Ciskes was aholished in 1977，the risleni Chef Inspectirt，Mr F Bhenow． told a parents mecting： in Mdantsalm．

Black：studente and pre pis boventine rlasess in the erraton，were apor ant of the mancland： riducationaly switam．Ja－ ranter vers aters apnomant of then erbeational arheremonts and ath ranmmont，he sond．
Thate pras a nomed for parente ard inenertors in furntamen er foren a yיnio sor that tho？menta lon fold piat ine fowerme mont lat．Anime fom 11.0
 Fop，he send
＂Fwed fufom the in－ roduction of the Rantia promeation act in loris． Binger aprombort tro



 onlutat wno Natron


of riducation Mr m A Finmilonca had studird the chucational sertem＇ of tha ravinters rasent crouns，

 fictra，domble erions vore ohmenancl．tho more fore or whock amp tions．
 of All tranima，win parl 1．＊ito statn and liesplity



 tian．＇In raid
fin,

O Arrimang rear nom ＇ronv ：a mbhine nery





ini
O Fine ami mannelemit





いいかっ。

特

able within the condo-
minium," the report
said.
 enlify yinos jo vont - eisiciol AIozeutumixosịp ач L uolpejndod әчł jo uolx on 'puri sịy dn anị 07 әлеч pinom әшo on - әлоur of pəाiəduos aq pInom Tenpinipu! on,

 Kipunos әјочм әप7 jo uolpexe əyl

 plnom umiutuopuos
ayt 'eotidy yinos jo
 әsiuxaI $\mathfrak{d}$ วч7 uo pə

 $\because$
$=$
0
0
0
0
0
0
0
0 븡
0
0
0
0
0
 II! ! S ә!iym 'wmụuop
 pue syperq uəəmi身
 иіешад ріпом чэчм un!u!uıориоэ Іепрел !ifnu e dəpisuos pinous
Iәys!
әuj pasodoıd



[^3]
## Pitiful plight of the dumped Ciskeians <br> Zweledinga rehabilltation exercise.

KING WILLIAM'S TOWN KiNG White South Africans seem to be more concerned about the rising meat price than about the pitiful plight of people near starvation in the numan dumping grounds of Ciskei.

The problems facing hundreds of thousands of men, women and children living at Oxton, Thornhill, Zwededinga, Kama's Kraal and dozens of other "resettlement" camps are enormous but largely ignored by the public.

And the Ciskei Government, battling against huge odds to accommodate massive influxes of people inta the homeland feels whites in the region should become the region shound bed.

The Ciskei Government, aware of the huge festering sore in the society it governs, does not have the finances to cope.

Irrigation and other Ciskei agricultural schemes to bring water and fertility back to a barren land now ravaged by drought are exorbitantly expensive, and benefit only a minute portion of the population.

Industrial development has provided only a few jobs around the growth jobs around the ga, Middlepoints of Whimaza, Whittlesea.

But for the vast majority of people packed into the Ciskei at a density of 126 people every kilometre there are no jobs and little food.

It is a problem that compounds itself.

Every time the meagre resources of the Ciskei Government are able to help a hundred people with housing and food, with housands more come into Ciskeí from South Africa and Transkei.

It is this constant stream of people moving into the Ciskei, some voluntarily, some forced voluntarh circumstances through circh as being kicked off farmsteads in South Africa and some forced by law, that poses the greatest problem.

For example, the Ntabatemba area was planned to accommodate three chiefs and their peo-

## From Daily Dispatch man MIKE CHANDLER

 army water tanker brings relief to thirsty an army water Ciskeians.
ple from the Herschel district who left the district after it had been excised from Ciskei and annexed to Transkei African Government.

But 10000 more people infiltrated the area from ail over South Africa, greatiy increasing the pressure on the limited land put aside for the resettlement of the Herschel people.
Put into perspective, it is an area of land which once supported 17 white farming families in reasonable comfort but now has to support 50000 people.

As a result, the Ciskei Government cannot cope. It needs financial help, but an affluent white population in the region has done virtually nothing.

The Secretary for Ciskei Agriculture, Mr Gary

Godden, discounts criticism that the Ciskei Government is not doing anything.
"The Ciskei Government is doing all within its power, within its limited resources, to create permanent settlements for these people.
"In both the Ntabatemba and Zweledinga communities, plans have been prepared and are being implemented for the construction of dams, the reticulation of water, the reticulation of irrigation, the layout of residential settlements and the building of clinies and schools. Mobile clinics visit the area and school feeding schemes have been started.
"In fact, in the current financial year, some R3,7 million will be expended in the Ntabatemba.
"In making this statement it is not that we wish to be, complacent and give the impression we are satisfied with this input, but this is the budget we have been provided with and therefore we must and there within it.
"It is totally incorrect to create the impression that the Ciskei Government is not concerned about the plight of these people."
Mr Godden says it is the white community in the region which should become much more int volved.
"The public has failed to show any appreciative concern for the difficult circumstances that have prevailed in the Ciskei as a result of the drought."

He said the public should be concerned about the plight of these people and make some contribution towards alleviating the hardships in these resettlement camps.
"In all, some half a dozen donations have been received out of the entire community and one of R1 400 was collected by a Standard Four class at the Herbert Hurd School in Port Elizabeth.
"It shows what can be done when there is genuine concern for the plight of one's fellow man."

Mr Godden says the resettlement camps are also the responsibility of South Africa.
"These people and their miserable circumstances are the problem of South Africa," he said.

This is a sentiment reflected in Ciskei political thinking.

Says Chief L. W. Magoma, Minister of the Interior, "the problem of resettlement is an exercise for the South African Government."

Chief Maqoma made it clear the Ciskei Government was not prepared to inherit the problem if the homeland accepted independence.
"We have made a clear condition that South Africa looks after these africa leople before independence," he said.











 Iqnop IIIS







 Lennox Sebe will announce CISKEIAN Chief Mininister




\%

party
for sp
France
KiNG WHLIAMS 10 N TThesChief Ministert of the Ciskei, Chier Lennox Tr: Sebe leaves, onkEridayfor discus isita Frane dependenceowith French politiciansogandint dustrialists; his officedan: nounced yesterday
Chief Sebe will beta
companied abytythe
Minister of Agricultire,
the: Rev: X: Mabat the
secretary to the office; of
the Chief Minister; Mr Graham Mayth'am, the Secretary for agriciltiure, Mr Gary Godden, general manager: of the Ciskei National Development Corporationn, Mr Frans Meisenhoil
Mr Xaba and Mr Godden will travel to Sweden after the visit to Fránce to fol-low-up contacts made during earlier:overseas wisits: This trip will alsosbe aim: ed, at 'findins investment capitalifor ithe homeland capitalkor ith
电

KING WILLLAM:S TOWN - Statutory racial. discrimination is alive and well and living comfortably in South Africa.
This was said yesterday by the Chief Minister of the Ciskei, Chief Lennox Sebe, when he'addressed the Ciskei nation on areas of agreement between his government and the Pretoria goyernment regarding independence for the Ciskei.
Chief Sebe said various depaitments of the South African Government were scifútínising. legislation yith a view to amending statutory discrimination ba'sed solely on colour:"
,He said: "Statưtory dis
crimination cannot just dișapotar because it is enshrin'ed in the country's constitution."
The scrapping of racial discrimination is one of the demands the : Ciskei has. made in its in. dependence package deal.

Chief Sebe said yesterday the sharing of amenities by all races did'
not indicate discrimination was dead.
$\therefore$ "For as long as dis crimination is part and parcel of the constitution it cannot die and only after the pillar that represents citizenship is destroyed can discrimination be said to be dead; he said.
The question citizenship was very vital to the Ciskei Government as it was one of the prin:cipal issues revolving aroundindependence
Commenting on the matter yesterday, Chief Sebe said: "The Ciskei' Government reiterates its stand on the issue and confirms that it will not take independence until this matter has been settled in a satisfactory manner."
Later in his address. however, Chief Sebe said some of the issues which were not resolved as shown in the interim report following discussions between the South African-Ciskeian joint committee could be resolved after in. dependence.
$\because$ "Let us forge ahead and not be delayed by some of these mátters as we shall find time later to resolve ${ }^{\text {t }}$ them," he said.
Before he sat down to await the decision of his. people on independence. Chief Sebe"said: "Wellive in exciting times and it is fitting that the people of the Ciskel should have been thrust into the forefront in achieving these new developments.; - DDR

Experts togme Ciskei,
 the South African Govern-
ment had realised it had a hent had realised betwe han
choice
bonfederation 0
0
0
0
0
0 which Chief Sebe quoted
from yesterday received
from the South African
 mence taking of in-
of
dependence. On the main demands of
the package deal, land,
citizenship and finance,




## 18,

 He pointed out that the whole philosophy in term light of the agreement to citizenship, in the same ways as countries." Regarding finance, he
said the Ciskei would not
$=$

 among others, deten-

 In agreeing to the

 ly be signed between the
two governments," he said.
Chief Sebe said the
Ciskei's demand for land
is that its political boundaries should extend from
dre Great Kei to the Great Fhe Great Kei to the Great
Find invers and from the
Indian-Ocean to the
$\begin{gathered}0 \\ 5 \\ 5 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0\end{gathered}$
$\begin{aligned} & 0.0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0\end{aligned}$

KING WILLIAM'S will enter into a confederal agreement with South Africa when independence is attained.
This was announced at Zwelitsha yesterday by
Ciskei's Chief Minister, Releasing an interim Releasing an interim
report to about 8000 peo
ple at the $Z$ welitsha Stadium, he said: "It is felt a major breakthrough has been
achieved in that the
Government of South Gover has conditionally
committed itself to enter-
$\pm$

## Committee of experts to help <br> de Ciskei <br> DD $6 / 10 / 80$

KING" WILLIAMM'S TOWN - A committee of experts from the Ciskeian and South African Governments will be appointed soon by the State President to monitor the enlargement of the Ciskei government service.

This will be one of the aspects of an extensive programme which will improve administration in an independent Ciskei, enabling the new state to cope with the demands of in. dependence.

The appointment of the committee was announced yesterday by Chief Minister Lennox Sebe, when he submitted to about 8000 Ciskeians the interim report of the joint South Africa-Ciskei committee, which was appointed to identify areas of agreement between the
two governments on independence for the Ciskei.
The chairman of the new committee would be appointed by the State President, Mr Marais Viljoen, Chief Sebe said yesterday
"The committee will then liaise with sub. committees of experts appointed in all South African Government departments, statutory bodies as well as in the present departments of the Ciskei Government.

He said the committee would report from time to time to a joint Cabinet committee consisting of members of the Cabinets of the governments of the Ciskei and South Africa, under the chairmanship of the Prime Minister.
"Problems which the
working committee cannot resolve and matters requiring decision will also be submitted to such a Joint Cabinet com. mittee," Chief Sebe said.
He said it would be the responsibility of the committee to ensure an independent Ciskei would have "the personnel. knowledge and ability to deal effectively with the multiplicity of matters for which the government of an independent state is responsible."

Chite Sebe said agreements between the two countries would be bilateral and both governments would have to approve provision in terms of the agreements as well as approve any amendments
$0{ }^{+}$ alterations to the agreements.

Chief Sebe also announced the Wentzel Committee recommended financial aid to the Ciskei worth R10597000 for the development Ntabethemba Zweledinga (both areas commonly known as Thornhill) for the next three years.

Chief Sebe said his government was encouraged by the an. nouncement by the Minister of Co-operation and Development, Dr Piet Koornhof, on co-operative deyelopment for the Cisket and the Border area.

His government could, however, not comment on the matter as "too'few details have been given to make it possible for us to react to it." - DDR.


# Report threats parents told (sxiliolso <br> MDANTSANE: - Several <br> when he heardia knock <br> Other parents said, they 

parents whose children are attending school here are attending school here have been threatened
with death. A number of houses have been stoned.
Reports have been made to the Mdantsane made ,to the Mdantsane
police, who confirmed the incidents y yesterday.
One parentwhose house was stoned was Mr J. T. Celiwe.
He said he was asleep at about 10 pm on Sunday
and people outside his house told him to take out his son's school uniform and books because they wanted to burn them.

Soon afterwards he heard stones being thrown at his car which was parked in front of the was parked in front of the house. Stones were also
thrown at the house's windows.

The culprits ran away and he gave chase and called the police.
had been threatened with death because their children attended school.

A spokesman. for the Ciskei Central Intelligence Services said last night anybody who has a similar complaint should contact the police. He said he had not yet received a report of the incident at Mr Celiwe's house.

He assured residents of Mdantsane that each and every case would be dealt with.
"There have béen' a number of incidents reported of the intimidation of students who want to be educated.,
"The agitators will' not succeed", he said.

Police in Midantsane said last night they were carrying out normal police patrols. -- DDR's

and
SABELO NGANI:
MDANTSANE - A group of pupils here is terroris ing the homes of pupils who are not boycotting classes, residents here claim.

The group, with their: heads disguised, call at the homes and. demand the pupils' books and school uniforms.
If the books and uniforms are handed over they 'burn them. If they are not'handed oyer, they stone the house aind threaten the family, with petrol"bombing and death

But yesterday the secretary of the Ciskei Central Intelligence Ser vice, Brigadier Charles Sebe, said they had crack ed the group and 30 had been detained

A Hlokoma High School Std 8 pupil, Nontuthuzelo Mala, had her books and uniform burnt when; the group called at her Zone Seven home. St
The fire was put out by police minutes rafter the group had left 甠都
$\therefore$ Most incidents were reported in. Zones Seven and Eight,

At the home of Thozama Nkohlatig pupil at the Ny'meko secondary School, at group of pupils arrived at 10.10 pm on Sunday

Theydemanded her books and uniform and while Mr Nkohla was arguing with' them; his daughter'sneaked the books and her school tunic to the group who made a fire with from her home.

At Mr D'Mpunga's home, a short distance from the Nkonla home, almost all window panes were'broken.

Mr Mpunga said they were not given a chance to hand the books over.

Parents believe the pupils have dist of addresses and names of pupils whotare still attending classes:
Occupants of House No 3373 Zone Seven, said they heard noises of people singing fréedom songs late on Monday night:

A few' minutes later there were knocks on all doors and windows "and: demands for uniforms and books.

They broke windows and left before we could find the books,".Miss N. Jamelá said.

Brig Sebe said: "We have broken this organisationwhose actions aretan-
terrorism.",
He said there had been two groups of 50 and 70 pupils involved in the attacks. He assurédeall residents all would be arrested within a day or two.
"I' must also point out that the residents and all those pupils who still want to attend classes are assured of our total protection," Brig . Sebe said.
Meanwhile ín Port Elizabeth, boycotting pupils, forced pupils out ofelower primary schools on Monday, the circuit inspector of schools, Mr Steve Buys, met the Director of Education and Training in the Cape, Mr H. D. Owens, who flew from Cape Town to discuss the latest developments ingthe schools

- Several reperts of threatenine tulephone calls to principals whose schools were still running this week, have been received.
All schools were 'still closed yesterday following the enforced closure on Monday.

In Cape Town five youths had been arrested in connection with alleged intimidation of teachers and pupils at lower primary schools in black townships.

The arrests were a se; quel to incidents when teachers were threatened if they allowed pupils. from Sub A to Std II to'attend classes.

The Divisional Commissioner of Police in the Western Cape, Brigadier Daniel Nothnagel said the youths would appear in court soón.


Own Correspondent
PORT' ELIZABETH. - The Ciskei, about to become independent, is a vast and teeming rural slum.
No other conclusion is possible after visits to several resettlements, where tens of thousands of "redundant" people eke out an existence on land as barren, desolate and forbidding as a Martian landscape.
At Oxton, in the Whittlesea district near Queenstown, children faint or throw fits in school because of hunger. When
they do, they are referred to the camp's only clinic - where they are given vitamin syrup.
'So many fall asleep in class that we can do nothing about it," said a teacher. "They are all malnourished.'

Further north, at Thornhill, it is a fortunate mother who can beg or borrow sufficient mealie meal to give her children one meal a day.

At the Ciskei's latest dimping ground, Kamaaskraal, 40 km from Peddie, we found adults
who had not eaten for days.
"We are starving here," said a spokesman for about 450 people who were removed from white farms in the Alexandria district.
"We live on samp because mealie meal is too expensive. We save that for the children. When it runs out, we try to borrow from neighbours."
At many resettlements we found people desperately clinging to the hope that they would soon be moved to a "proper township".

They have fed on the dream for four years - a hope that has been fuelled regularly with promises from Ciskeian chiefs, officials and the South African Government.

Rural tenant farmers, used to having a plot of land to cultivate and livestock to graze, pin all their hopes on a township "with factories" to provide employment.
Listless and rheumy-eyed, the old men, the abandoned women, and the employable who cannot find work, talk of thsir hope that this life is just "temporary":
Others are more fatalistic.
We have come to die here;" said a prematurely aged man at Heaton Trust: farm settlement..
'At'Oxton, a' woman càring for 18 children in a threeroomed corrugated iron; shack shrúgs indifferently when asked if she supports Ciskeian independence.
"d What difference ${ }^{\prime \prime}$ does ${ }^{\circ}$ it make? We' are still starving' here.":

ambitious irrigation schemes in rural Ciskei;, and the growth of Dimbaza"as an industrial centre, reflect pockets of development ing land otherwise beset by over-crowding, lack of employment, and the continual relocation" of "redundant"' workers from elsewhere in South Aftica,
At Tyefu, in the hook of the Fish River opposite Committees Drift, and at Keiskammahoek, in a picturesque valley below the Amatola mountains, expensive white-controlled irrigation projects offer a chance to share the good life to a selected grôup of black farmers - and provide spin-off jobs for about. 1100
On the industrial front, the 29 Dimbata ${ }^{4}$ industries have reduced unemployment in the former resettlement camp to 2000.

## .Employing more than 1800

 workers, the small factories include' a steel foundry and others manufacturing paint furniture, carpets, clocks, bicycles and soccer balls.Further "industrial growth points are'planned by the Ciskei National Development Corporation at Middledrift, 20 km from Dimbaza, and at Mdantsane, outside East London.

Five small factories established at the resettlement camp of Sada, in the. Whittlesea district near Queenstown, have provided "many jobs - but unemployment and poverty are still rife :among the 15000 residents.
'The Tyefuisrigation Project, begun two years ago at an inia tial cost of R2-million, involves mainly food crops; and relies on water from the Fish River, which is lpumped to about 62 farming plots.
$\cdots$ A total of $\geqslant 39$ black families exchanged their tribal , land three years, ago for quarterhectare "plots", on which they arejassisted by project supervisors to produce enough maize and vegetables; to feed their families, "- 4 ":"'
 plots' the families are able in a" good" "seáspon" to sell their excess produce and earn up to R250 a' month.
In addition, 12 farme es èct ed by the tribal authority have' -beent iallocated fotronectare unitstuhióhthey fárm commer-

Port Elizabeth and East London.
Production figures are good, with crop yields which compete favourably with the best in the country.

By the end of the year, Tyefu should have 198 subsistence plot-holders, 30 commercial farmers, and also provide employment for about 800 .
Included in the wage-earning group are 150 to 200 people from nearby Glenmore resettlement camp, where no land has been allocated to the the 3000 people relocated there from white farms in the Alexandria district.
Ironically, Tyefu is considered by the Ciskei Department of Agriculture a relatively poor farming area, with low and erratic rainfalland extremes of heat and cold.
Glenmore, on the other hand, is/, right on the banks of the Fish River and the soil is good. In the tiny plots adjacent to each of the settlement's regulation split-pole shacks, cabbages and other vegetables flourish.
However, the land is unable to provide the food needs of families. Food distribution undertaken last year by an international church aid organisation has been taken over by the South African Government, and today most Glenmore families who have no wage earner or pensioner among them, exist on Government rations.
There is no way the Tyefu scheme can be extended to include Glenmore, according to the Ciskei Secretary for Agriculture, Mr Gary Godden.
The settled, traditional population of 45000 in the Tyefu Valley regard the people of Glenmore as interlopers.
"They have been literally dumped here by the South Afri: can authorities, and their future is a South African problem,', says Mr Martin Uhlig, Tyefu's project managér.
In contrast to the tribalbased, labour intensive scheme at Tyefu' - ' with its hundreds of women and children employed to plant, harvest and trim the crops - Keiskammahoek's irrigation scheme has so far turned 60 black farmers into profitable dairymen.
By the end of the month a -furtherf 30 hand-picked "farmers will be settled on the standard
,


They each have six cows, and together produce about two million litres of milk a year on land bought from white farmers by the South African Devel opment Trust in 1957, and taken over by the Ciskei four years
ago. ago.
All the land and stock is owned by the Ciskei Government, and is leased to the farmers for three years at a time, after they have proved their efficiency during a 12 month probationary period.

Up-to-date automated' milking sheds are used communally, and all processing, packaging and transport of the mill are carried out by the project.
About 400 people derive some form of employment from the scheme in addition to the farm ers and their families, most of whom are earning R500 to R600 a month.

Like Tyefu, the project' is expensive and not yet economic. A single dam cost R10-million - the entire Department of Agriculture and ${ }^{2}$ Forestry budget for three yeärs.
A further R150-million will be needed to irrigate the Keiskamma basin further-down the river, ' estimates Mr Godden who points out that both Tyefu, and Keiskammahoek so far benefit "an infinitesimal number " of rural Ciskeians.
Irrigation schemes in the Ciskei demonstrate the division between haves and have-nots.
The Shiloh scheme, which serves Whittlesea location, has been unable to grow food crops without expensive security fencing - the crops would be stripped by the thousands of landless and jobless people in the nearby resettlement camps of Sada, Oxton and Zwelidinga.

"Another milestone on the road to selfdetermination and good neighbourliness and a manifestation of the success of the policy of separate development," says Co-operation and Development Minister Piet Koornhof. He was referring to Ciskei Chief Minister Lennox Sebe's decision "in principle" to accept independence as the fourth new black state in SA.
In apparent disregard of his own Quail Commission's recommendations eight months ago, which advised against accepting independence unless certain conditions were met, Sebe said the "confederal agreement" between his government and SA, had "cancelled out" other problems.
However, details of the confederation would be worked out after independence, Sebe said in Zwelitsha on Sunday.
Clearly clarity is lacking. Sebe reportedly said the confederal arrangement would contain agreements regarding, inter alia, extradition, elections, the movement of citizens across borders, detention of prisoners, and registration of companies.
Sebe read part of a letter received from Pretoria stating that "as part of your package deal the implementation of a confederation between the two states can be commenced with on the date of taking independence."
Paying lip service to Quail's recommendation that a "carefully supervised refer-
endum" on independence should be held among Ciskeians both inside and outside the region, Sebe said on SABC television this week that one would be held, but would merely be a "formality." A show of hands among the 8000 -strong meeting on Sunday, had, apparently, indicated acceptance of independence. (The Quail Commission found, incidentally, that the majority of Ciskeians surveyed rejected independence as contrary to their interests and favoured a democratic, unified SA.) Sebe insists that his conditions for independence are favourable compared with those of Transkei, BophuthaTswana, and Venda. Many are sceptical. The joint statement issued a week ago is couched in the blandest terms, saying: "In the event of independence, no Ciskeians resident and employed in the Republic would be removed to the Ciskei except after consultation between the governments." What precisely this means remains to be seen once Sebe's "confederal arrangement" with Pretoria gets off the ground - after independence.
Addressing the Zwelitsha meeting, Sebe said that the joint SA-Ciskei committee on independence had made no positive finding on citizenship, but "I have had expert advice on this question and I am told there should be no problems in separating the two concepts of nationality and citizenship

## 101180

in the same way as this is done in many western countries." Again this will, it seems, be worked out after independence.
In terms of government policy, ail blacks 'belong' to one or other homeland, and policy is to resettle blacks without Section 10 rights.

## More land

Sebe also told the meeting that the SA government would allocate R80m to buy up 100000 ha of land before the end of the year. Land consolidation was a top priority, he said, reiterating his demand that Ciskei's political boundaries should extend from the Kei to the Fish rivers and from the Indian Ocean to the Stormberg mountains, thus taking in the white "corridor" that includes East London.
Koornhof, after his meeting with Sebe earlier this month, said development would be promoted on a regional basis across political boundaries. "The areas of Berlin, East London, King Williams Town, Mdantsane, Zwelitsha, and Ciskei would be promoted as an area of common economic development in which all the peoples in the region can share."
The Quail Commission recommended, among the conditions for accepting independence, guaranteed continued financial support from SA. Sebe told his meeting, however, that it was not possible for the
joint committee, "in the time at its disposal .. . to work out a formula in terms of which financial aid could be forthcoming. The terms in which finance is allocated would, in any case be altered in the light of the agrement to form a confederation, he sard.

Talk of the region's "tinances" is, allyway. a moot pont. Like all the homelands. Ciskel is virtually totally dependent on Pretoria $80^{\prime \prime}$, of th public revenue comes from Pretoria as part of taxes and duties lever on the $1,43 \mathrm{~m}$ Clskeians ( $68^{\prime}$ ') living else where in SA, and partly trom development grants and salaries paid to seconded white ofticials in the Cisker

The population living inside the territoiy is around 670000 Unemployment in the urban areas is put at about $39^{\circ}$ r of the workforce. Prospects for coononnte development are poor ot the 31 factories in the Cusket. 28 are stuated at Dimbaza. These employ 1846 Ciskeians whose tolal annual noome is $\mathrm{Rl}, 3 \mathrm{~m}$, according to FS Mersenholl. GiM of the Ciskel National Development Corporation.

The CNDC's total invectment in Ciskei, said Meisenholl recently. stands at R 41.7 m Other investments came from the corporatum for Ficonomic Development $\{\mathrm{R} 11.4 \mathrm{~m} \mid$ and from white entroproneurs (R14. $9_{\text {in }} 1$. walling a mere Rti8ns The new staters motto might just as woll be "Forever poor"

## CISKEI HISTORY IN MAKING <br> DD $10 / 10 / 80$ <br> 



Pictures taken at Zwelitsha when the Chief Minister of Ciskel, Chief L. L. Sebe, spoke of the decision to accept in. dependence in principle.

More than 8000 people attended to hear the Chief Minister's historic
declaration.
Acceptance of independence was indicated by a show of hands among Ciskeians attending.

Pictures show Chief sebe speaking and sec tions of the crowd.

## Parents blamed

MDANTSANE - Parents have been blamed for the school troables.
The Ciskel Minister of Education, Chief. D. M.
Jongilanga, said unless
tribal authorities offered protection to teachers they would lose them.
Chief Justice Mabandla,
former member of the
now defunct opposition,
said parents were to
blame as there was no cooperation between them and chiefs.
The Secretary of Ciskei Central Intelligence Services,',' Brigadier ' Charles Sebe, had told the gathering that the key word for pupils today was that "Kill these teachers who.do not toe our line."
He was speaking at a meeting which briefed a Ciskei delegation , which went to Pretoria to opt for independence for the Ciskei. .
$\because$ He said he had seen anonymous letters sent to teachers threatening $\because$ IIt is feared that most pupils : will not write' the end of the year examinations, thus causing a financial drain on the parents with a wasted year,
A. parent-teachers organisation has been suggested in some quarters.
1275 $10 / 10 / 80$



##  TP＇olitic̣al Staff

EAST LONDON－The univer－ sity town of Alice may no long－ er be turned into the capital of the Ciskel．
Yesterday，the Chief Minis－ ter of the Ciskei，Chief Lennox Sebe，said：＂I don＇t want to upset anyone＇but I don＇t think we will be going to Alice．
He refused to comment any further on the matter of a new cảpital，clearly unwilling to jéopardise any decisions by the South African Government on the Van der Walt Commission recommendations
But it is known that Ciskeian civial servants are being en－ couraged to buy land and build houses in a new suburb at Zwe－
itshig
litsha，which is near King wil－ liam ${ }^{3}$ ，Town．
The present seat of Govern－ ment in the Ciskei is at Zwelitsha．
It would have cost a fortune to construet a new capital，al－ though ${ }^{\text {fithe }}$ South African and Ciskei Goverernments appointed $a^{\prime}$ commitfé to iṇvestigate the quéstion．
That committee recommend－ ed that a niew capital be built at Alice and this was accepted by bóth goveriments．
Chief Sebe＇s comment yes－ terday，however，indicated that this decision had been changed．

If this is the case，it seems inevitable that the King Wil－ liam＇s Town－Zwelitsha complex
will become the capital This would save the massive costs which would have been costs which would haved if the capital had been moved to Alice．
And it would concentrate all Clskei Government administra－ tion in one place．
It would also keep the capital close to East London，whose harbour is likely to be shared by the Ciskei，Transkei aṇd South Africa．

It is unlikely，though，that any firm decisions on the trans－ fer of King William＇s Town to the Ciskei will be revealed until the South African Cabinet makes its final decision on the Van der Walt Commission＇s report．


$\because$

## Sebe challenges

UNon poll ${ }^{+}$

## EAST/LONDON - The Chief Minister of the Ciskei Chief Lennox Sebe, yesterday boldly challenged the United Nations to supervise the referendum in the homeland on the question of independence.

in an interview shortiy before his departure to France, Chief Sebe said the referendum would be supervised but it had not yet been decided who
oun carry this out
"But we could ask the noisy United Nations to come and supervise the referendum.
George we would ask Prof George Quail who has many to workational con Sebe said

No
No date for the referendum had yet been set but this would be finalised South Africa committee investigating the in. dependence details had completed its work.
When these negotiations had been completed, the whole package deal would be put o the nation, and after
hat, a referendum held.
In fact, we are ready
or a referendum now.
There is a word that is more I thing me, and the more exciting it beco the and that is a supervised, eferendum," Chief sebe said.

The Chief Minister's commitment to a supervised referendum of the question of independ the is a bold move.

In none of three states that have gained their independence from South Africa, Transke Bophuthatswana and Ven da, were voters directly asked whether they supported independence or not.

Should the package deal negotiated at the end of last month by Chief Sebe and Dr Piet Koornhof, the Minister of Co-operation jected in a referendum be would be a damaging blow to both the ruling Ciskei National Independence Party and the South African Government.

## But if the independence

 package overwhewere by the Ciskeian ply endorsed referendum it people in a the first clear indication of black support for government policies of separation.There is little, doubt that the Ciskeian cabinet is confident that it will win a agreemen and that its South African Govere ment will get governbacking get popula

Chief Sebe revealed in the interview the agreements reached with Or Koornhof had been reinforced by a letter from the Pcime Minister himself to me personally".
He added that the Prime Minister was that the Prime the Ciskei always remembered that it had a raw deal in the past, even if it had been put in writing.
He also revealed that the joint Ciskel-South Africa committee had already met to discuss the independence question and said it was remarkable how much the committee had achieved in one day.
Chief Sebe indicated, too, that the Ciskeian cabinet was anxiously waiting for the South African cabinet's decisions about the Van Der Walt commission recommendations on the consolidation of the homelands.
He said that Dr Koornhof had told him


Shortly before his departure to France yesterday, the Chief Minister of the Cisket Xaba and the Sebe, discusses final details with his Minister of Agriculture, Rev W ing him. Report
that the South African cabinet would be meeting ater this month to discuss he Van Der Walt report. Once the package deal, which involved the reten
tion of South African citizenship, a confedera ion and consolidationhas been finalised, it will e voted on in a referen. dum.

The decision to hold a referendum is a calculated Gamble, but if it comes off Chief Sebe will have won a boost to his policies and a

## King may become capital of Ciskei SD 110  <br> EASTLONDON - The un- <br> decisions by the South <br>  <br> -Chtef-sebe's comment

iversity town of Alice may no longer be turned into the capital of the Ciskei.

- There
has 'been' mounting speculation that King William's Town, the white enclave on the border of the Ciskel, is to be incorporated into the homeland and made the capital.

And yesterday, the Chief Minister of the Ciskéi Chief Lennox Sebe, virtually confirmed that Alice would no longer be'the capital. ${ }^{\text {t }}$
$\therefore$ In andinterview he saidt II donstuant to upset anyone 'but I don't think we wili be going to Alice."

He refused to comment any further; cleariy un. willing to jeopardise any

African Government on the Van Der Walt Commission recommendations.

But it is known that Ciskeian civil servants are being encouraged to buy land and build houses in a new suburb at Zwelitsha which is next to King William's Town.

The present seat of government in the Ciskei is at Zwelitsha and it would have cost a fortune to construct a new capital, although the two governments did appoint a committee some time ago on the question.

That committee recommended that a new capital be constructed at Alice and this was accepted by both governments.
yesterday, however, indicated that this decision had been changed.
If this is the case, it seems inevitable that the King William's Town. Zwelitsha complex will become the capital
This would save massive costs which would have been involved if the capital had been moved to Alice and it would concentrate all Ciskei Government administration in one place.

It would also keep the capital in close reach of East London whose har bour is likely to be shared between the Ciskei, Transkei apd South Africa.

It is unlikely, though, that any firm decisions on the transfer of :King William's Town to the Ciskei will be revealed until the South African - cabinet has made itś décision on the Van Der Walt report. PC:


 －оэа sulípnis raye si

 SIT SARs oqou diN alotana two． Ciskei．Mr Kobo has five children and






 Isea u！anil of juaudoparad pue uopuor




## ．

 2 bus drivers strike and －ptes oqoy xid＂ayn － always opposed－and
 ＂But they also star－

 the Sebe goverrment
and appointed editor en political asylum by He then lived in Cis－
kei where he was giv－


 | 8 |
| :--- |
| 0 |
| 0 |
| 0 |
| 0 |
| 0 |
| 0 |





 jecnce did not matter
 －qө лu nipf 1 asmos of рәұием I мач Kq ， әА




 tiea I araym pue pasi

 əวuәpuzdəput asoddo
 saypu zeut әәuәpuad －ppuy pue pioy，uede
 4


； $\qquad$
$\qquad$

Mr Kobo said：＂These品


录等


象苋

 He was also a mem－
ber of the Mdantsane drivers strike erupted． snq aył uaym кued
uroo hiodsue．IL tays
官
0
0 uopuo 7 ferg pue aurs
号

皆

 い

 $\qquad$

$\qquad$

 Hog

 ＂I just hope the
South African Gov－高
 pansas sem ay pue janos ui uasipuy in os strike．号



 -sim Reakue uy xo patrus -is!sse אuu doj payse pue

 ou әлеч $\{$ วus isnif 07


 วuo aq 07 dap!suay -! isod $\kappa$ ur of pirabas ul, of their investigations.
 s!̣y of tysino.a sea ezzu
 -ollog opuoyse snydjopy Churches and Border De-
pendants Conference, Rev the Border Council of
Churches and Border De-


THE－Chief Minister of the Ciskei，Chielf Lennox Sebe，has challenged the United Nations to super Unite a referendum in the vise a referendum in the
homeland on the question of independence．
Shortly before his de－ parture for France，Chicf Sebe said the referendum would be supervised but it had not yet been de－ cided who would do so．
＂But we could ask the
noisy United Nations to
come and supervise the referendum．
＂Or we could ask Pro－ fessor George Quail，who has many international contacts，to work on it，＂ Chie＇f Sebe said．

No date for the refer－
$\qquad$ $\because$
endum had yelt been set but this would be final－ ised after the joint Cis－ kei－South Africa icom－ mei－Soputh Africa the mittee indendence details had completed its work．

When these negotia－ tions had been completed the package deal would the put to the nation and a referendum would be held．
＂In＂萑act，we are ready for $a^{j^{+4}}$ relferendum now． There is a word that in－ There is a more the more I think about it the more exciting it becomes，and that is a supervised re－ ferendum，＂Chief Sebe said．

If a referendum is held宛 咅

Ciskei will become the firstit of the former home－ lands that has sought the opinion of the masses be－ fore taking independence．

None of the three for mer homelands－Tran skei，BophuthaTswana and Venda－had asked its citizens abou＇t the inde－ pendence issue．

There is little doubt that the Ciskeian Cabinet is weonfident thatitit will win a referendüm and that its agreement with the South African Gov－ ernment will get popular backing．
Chie＇f Selbe revealed in the interview that the agreements reached with the Minisiter of Co－opera－
tion and Development，Dr Koornhof，had ibeen re－ inforced by＂a letter from the Prime Minister himself to me personally＂．
He said the joint Cis－ kei－South Africa commit－ tee had already met to discuss the independence question and itt was re markable how much the committee had achieved in one day．

The Chief Minister said
the Ciskeian Cabinet was ＂anxiously＂waiting for the South African Cabin－ et＇s decision on the Van der Walt Commission re－ commendations on the consolidation of the home－ land．－Sapa．

$$
4=1
$$


uopuot iseg roj Inoqei gurnaord







 And resetilement continues in spme ad Dr Piet Foornhof, and Zwelendin\#a, bare surmsl is the most prassug pruph



 TM suly-wopiot iseg aut se yons sanuev fennerpul funsixa
 Ciskei to shareholders.
 -эnpond pre sonumiodio qol sun
 There is no work at Kammaskraal.
 But the profits from these industrial groweh ponts. owned the French French
 talks ${ }^{102}$.

Own Correspondent oring
PARIS A five-member delgation from the ciskei led by the chief minister : Mr Lernox "Sebe- has "arrived in France for a 10-day visit aimed partlyat securing eventual French recognition of the tertitry as an independent nation, y, the The delegation is due to have Ministry though probably not at ministerial level and also to meet parliamentary deputies and senators and memjers of employersit organtiotions an

- Accompanying Mr Sebe are his'secretary of state,' Mr"G.D Maytham; the Minister of Agriculture, "Water ánd Forestry;
Mr' W M Xaba, his'secretary of
state, Mr" M Godden, ${ }^{\prime}$ and the
director-general of the Ciskel
National Development Corpora;-
tion' Mr Fr S: Meisenholl:
ritheir visit is the first of a
number being made to Western
democracies both to learnfrom
their political structures and
tell them "about Ciskei plans for
"the future:
Delegation sources said the political "independence ${ }^{\prime}$ of "the Ciskein must be based on its economic progress and to this end the delegation wanted to
meet partners interested in taking part in its agricultural and industrial development
The delegation hoped to open
fa dialogue in France to define stages in co-operation with a view to recogntion of Ciske
"as a bläck republic within
Southern Africa, the sources

$\qquad$
Nix
- 

$\because$

## MP: Sebe decision (10s) ill-considered move <br> EAST LONDON - Chief

Lennox Sebe's decision to opt far ndependence was "an ill-considered move", the MP for Johannesburg North, Mr Kowie Marais, said yesterday.

In an interview Mr Marais said the Minister of Co-operation and Development, Dr Piet Koornhof's promises must have been "absolutely wild" to persuade the Ciskei Chief Minister to opt for independence.

He said the Quail Com mission had advised against independence.
'،"They advised a'condominium and what we need is a fresh start like this. I don't see why the Quail Commission could not continue by co-opting whites and others from East London
"The eventual future of the area would be decided on economic issues.
"The unemployment and other factors are there for economic growth - or for unrest and upheaval," Mr Marais said.
"We all know East London is going to be an integrated society no matter who says what It is as inevitable as next month's wind and it is essential we make proper provision for it."

Mr Marais, who headed the committee attempting to forge a united opposition movement at the start
of 1977, said neither the South African Govern ment nor the New Republic Party could offer any solution to the problems of this area.

He discounted rumours of a new economic deal for the area being announced by the government soon.
"The University of Stellenbosch survey published recently shows East London is still bump. ing along at rock bottom economically. Factors for economic development here are less favourable than for any of the other big centres and Ciskei independence can only mean a further disadvantage - an excellent har bour that could become a white elephant.
"Whites are uncertain and investors will not put their money into the area until they see what is to happen. This is the place where a new view and a new economic system is called for and these are the issues on which the present East London North by-election should be fought," he said., It would be a pity if King William's Town were to be incorporated into the Ciskei. The only hope for King and the whole area was for it to be jointly run as an integrated and democratic area.
"The government has no solution - not even in Piet Koornhof's fertile mind - and they and the NRP are too bound by apartheid to solve the
problems," Mr Marais said.
An expert on Progressive Federal Party policy, he is in East London canvassing voters he calls "the doubtruls" those who have not decided who they will vote for.
${ }^{2}$ The voters here are very aware and I have been questioned in detail about the plan for a united opposition," he said.
"The only reason the plan failed was on the local option issue. The PFP refused to accept it and still do so because it was inherently racist, and had all the machinery of apartheid for its implementation. It was a dangerous venture for white minority rights.
"The UP maintained (as the NRP still does) that such an ethnic power base was necessary to meet white fears of domination.
"One would have thought the NRP would "have used the East London North by-election as an occasion for telling the electorate how this local option con. cept, translated into practical terms, would ensure security of white rights, avoid the complete political domination of the city by black South African citizens lawfully residing or working here and persuade blacks to \%accept-voluntarily the con tinuation of the whole apartheid set-up:
(News by Ian Wynne, 33 Caxton
为


# Sebe calls on France to <br> KİNG WILLIAM'S TOWN - Ciskei's Chief Minister, <br> opinion and pressure." <br> He said politicians in <br> neither prohibited nor dis. couraged." <br> He said the coalition <br> to my people for acceptance or rejection in a tationwide referendum," 

Chief L. L. Sebe, has called on the French Government to accept Ciskei's independence package deal to expedite its acceptance by the South African Government.

Making the call in Paris yesteráay, Chief Sebe said: ""If these proposals are acceptable to France that could well be the factor which will sway the balance in gaining acceptance by the south African Government and that in turn could well mean the difference metween violence or peace in our country."

Chief Sebe made his call at a dinner attended by a cross-section of leading figures from all walks of life in France. A copy of the'address was released at Zwelitsha
The Ciskeian leader's visit to France, which ends late next week, is aimed at gaining recognition for the proposed in. dependence of the Ciskei.

Chief Sebe also said homeland leaders had achieved significant success in their efforts to bring about change in South Africa.
"Such change as has taken place in white political attitudes in South Africa can largely be attributed directly to homeland leaders or to the fact, that we have highlighted certain inequalities in the system which has become the which has become torld
many countries where he had visited. were comparatively ill-informed about the policies of the national states within South Africa.
"Leaders of these states are by and large written off as puppets of the South African Government or African Government or alternatively it is believed
the power vested in them is so rigidly controlled that they are not in a position to exercise any influence on the overall policies."
He said the Ciskei did not "fully support" the policies of apartheid of the South African Government.
"However, we are cooperating within those policies because they have created a platform in the South African political arena from which we can legally and fearlessly voice the feelings of our people in an effort to achieve a more just political dispensation for political dispensat means."

Chief Sebe said the ruling Ciskei National Independence Party which he leads, has stood for the re-unification of the Ciskeian people into one nation "and we have fought for the restoration of our traditional land and will continue to do so in the future."
He said despite the fact that the Ciskei was a "de facto" one-party state "it is important to note the opposition parties are
which followed defection by the only remaining members of the opposimembers of the opposition in the Ciskei Legislative Assembly at the beginning of 1980 "thas arisen out of a desire on the part of the people of the Ciskei to face the future with a united front."

Regarding the Ciskei's future constitutional development, Chief Sebe said the Ciskei would not opt for independence if it implied the residents of a future independent Ciskei would lose all their rights in South Africa.
"Ths South African Government has only committed itself on one important issue in this package so far, which has been agreement to enter into a confederal arrangement with the Ciskei."

He said the delay on other matters in the Ciskei's independence proposals did not surprise him as the proposals were a "substantial departure" from the South African Government's current blueprint for in. dependence.
But he was optimistic that in the changing political climate in South Africa all the outstanding issues would be settled soon.
"In the event of the South African Government sanctions these changes then I am duty bound to put the proposals

Chief Sebe said.
"I would have no objection whatever to such a referendum being supervised by an international body."

He said because of the standards of the modern world there already appeared to be doubt regarding recognition of the 'new state of Ciskei if' it comes into being."
He said: "Recognition of the future of the Ciskei by the international community is vital to our development and it is the only way in which we can hope to retain our dignity and self-respect and rise to a position of political equality with the rest of South Africa."

Chief Sebe said France needed to assess the South African situation particularly in the light of his proposals for the Ciskei.

He said it would be forcing a solution on South Africa "which neither the black nor the white people want" if the Western world continued to withhoid its recognition of new states "despite the fact that they have been created in a spirit of justice and democracy.'
He said forcing a solution on South Africa would hinder the course of change and would lend strength to the arms of those who sought to accomplish change by violence. - DDR.


## Europe should change attitude to SA-Sebe

The Star Bureau
PARIS - Ciskei Chief Minister Lennox Sebe has appealed for France to re-examine the situation in South Africa, particularly that of Ciskei whose proposals for independence were one of the biggest breakthroughs in 30 years.
He told a group of senators here that if France accepted the Ciskei move to independence
this could swing any
South African decision in
7: the homeland's favour.
Chief Sebe is on

- 10-day visit to France.

He told a news conference before a meeting with .French Foreign Minister Jean Francois-
*Poncet today his visit had already achieved much.
He criticised Europe's attitude towards South \#Africa, charging it accepted
any little person who made noise or chaos or created bloodshed as a hero.
"Mandela is not even known to the traditional chiefs. He is regarded as a hero because he was arrested."
Explaining why some preferred to co-operate, he said: "The choice to our minds is a simple one.
"Do we count our successes by the number of corpses strewn across the African countryside, or do we fight less dramatically perhaps but just as effectively nevertheless for a new order based on peaceful co-operation?"
Chief Sebe's criticism followed an appeal by the Rev Wilson M Xaba who left the African National Congress in 1953.
Mr Xaba called on ANC men to put down their


Chief Lennox Sebe
weapons and return home to fight apartheid from within.
"It's useless to talk of things you saw 20 years ago," Chief Sebe said, cri-
ticising those opponents of Pretoria who lived safely in Europe away from the realities of apartheid.

The Ciskei Chief Minister, who returns home on Thursday had earlier warned the senators that if the Western world continued to refuse to recognise new States as well as those created in a spirit of justice and democracy, it would impose on South Africa a solution wanted neither by blacks nor by whites.
"Such a policy throws up obstacles to the process of change and reinforces the position of those who seek to impose change by violence."

While Chief Sebe would not specify why he was visiting France, observers said he was pressing for political and financial support.

PARIS－France is giving red carpet treatment to Ciskei Chief Minister Lennox Sebe，and he will meet the Foreign Minister，Mr Jean Francoise Poncet，today．
 on referendum
KING WILLIAM＇Sifowin ${ }^{\dagger}$－vised referendum was Mr
 ment reacting to a move， by chiefs，has approached the South AfricanGovern－ ment to assist in preparing a proclamation ．which would form the basis of a referendum for indepen－ dence．

In a statement issued at Zwelitsha yesterday，the Ciskei Government reveal－ ed the chiefs were con－ cerned about the referen－ dum following press state－ ments＂made by a so－ called leader in the urban areas of the Eastern Cape．＂

The leader referred to was not－mentioned by name，but a civic leader who is known to have com mented on the necessity of an internationally super

A．Z．Lpmani：of Port
Elizabeth．
According to the Ciskei
According to the Ciskei Government＇s statement， the chiefs requested the government to clarify the matter of a referendum．
＂As a result of this re－ quest the caucus of the quest Ciskei National Indepen－ dence Party met on Oc－ tober 15 and decided to approach the South Afri－ can Government for assis tance to prepare the necessary proclamation for holding a referen－ dum．＇
The referendum will mark the second time peo－ mar have been asked by ple have been asked by means of a plebiscie vensti－ their views on the consti－ tutional developme

He has addressed Depu－ ties of the National Assembly and a！so Senators at separatemeer． ings in the French Parla－ ment during which he emphasised the Ciskei by Western European count－ ries．
He will undoubtedly make this his main theme during his meeting with the Foreign Minister

But although there，is great private interest here in Chief Sebe＇s mission，it in culd be premature to ex－ would be premee would＂ex－ pect that tend recognition to Ciskel while having refused it to

Chief Sebe has invited leading dignitories to the forthconing Ciskei in dependence celebrations． These include the mayor of Paris＇and head of the or Parfut Gaullist Party powerques Chirac and a Mr Jacques Chir，Mr Añ－ former Prem．

Speaing at a press con－ ference after he and his delegation had met offi－ cials of the French For－ eign Ministry，MPs and busineessmen，Chief Sebe said his government sardersit the negotia－ would table for three years ting．table ry thret what it if necessary to get what it wanted in＂independence terms rrom south Africa：
He saidhe had reason to believe the Ciskei might be recognised inter－ nationally despite the fallure of Transkei，Venda and Bophuthatswana to gain recognition
Therewere three reasons foribelieving this reasonsfortheir indefen rsible＂problem of citizen shin whereas the Ciske hip，wherent for：Ciske haizensin with south afrem the African nationality in the proposed federal agree ment，harsh，discrimi－ natory laws which Ciske Thad asked to obe removed completely and because whe Ciskel would not suf fer from the removal of peoplemurban areas at： the whim of ajunior mem－ ber of the adminis： tration
$t \mathrm{He}$ added it was mpor tant that South Africa had accepted the ouail Com accer reommenda： tiốns on at confederal status
ehief Sebe strongly criticised violent activists who fle to Liondon and the good life while other leaders worked with their suffering people seeking a peacefulroad to improve ments：

He criticised Euro－ peans for concentrating peans tor cion on what he described as minor figures described as minor Mandela such as Neison Matlana （chairman of the Soweto Committee of Ten）＂who could not even get elected could noter council＂． to a local co
DDR－SAPA．AP． men．
He has addressed D
$!$
$\qquad$
$\qquad$
$\therefore$

Chief Sebe arrived here on Friday last week for a 12－day visit heading a rive－ man delegation and he has been feted this week by French politicians， bankers and business
$\qquad$
$\qquad$
$\square$
$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$

EAST LONDON "The in dependence of the Cisket would mean nothing but suffering and' repression for the ordinary' people the 'general' secretary of the South African Councl the South African Council
of Churches, Bishop Désof Churches, Bishop Dès-
mond Tutu, said yester dằ
"It is difficult to see who" will benefit except those at the: top.:

As far as the so-called ordinary person is coñ cernedeit willomén nothing but suffering and repression
and aditon, they will be excluded from their birthright, a share in the wealth of South Africa.
い" "It will merely" be mak ing themselves, more usefuluas a dumping ground:for discards which arich South Africa should
be trying to solve andidea with, '" Bishop' Tutu saidiln an interview, rutu said in
an'interview, that the bantustans would never be viable: 5 watr Now they are tryingto dismantle , them without dismantling them

D) Ac 7 dese $22 / 10 / 30$ Jekwa(cas)

## may bee detained

EAST IONDON - Two prominent Mdantsane men are believed to have been taken into police custody.

They are Mr Hubert Mfana Jekwa and Mr Sianley "Six Years" Sianley Shoolo neither of whom Phoolo, neither of whom
have been seen at them have been seen at wees. Mr Jekwa, a boxing promoter and garage owner in Mdantsane, is owner in Mdantsane, is believed to have bee
detained last Thursday.
Mr Phoolo, a former provincial rugby player, was detained the next day, according to one of his associates.

Efforts to get confirma. tion from the garage staff about the possible detention of Mr Jekwa have so far been unsuccessful.
Nor has Mrs Jekwa been available for comment.
A check at the sports shop where Mr Phoolo has worked for 25 years revealed he was "on leave".

When
the Daily
Dispatch questioned the secretary for the Ciskei Central Intelligence Ser-
vice, Brigadier Charles Sebe, about the two men he would neither confirm nor deny the detentions. - DDFs.

 －umply yoy Kreyadoas pat


 18quaunirdap yoerq $15 \times 13$宽
 put up with being taught a





 랑

苞







 Ferasse replles to critics，
page 21.





 6
0
0
0
0
0
0
0
0
0
0
0
0
0
0
0
0











 MuTdS e ui eopra unnos yo




 ＇scep 人Irea asoul uf suof












 ofdoad әsout ples oH
 9
0
0
0
0
0
0
0
0



 guy Meu si $30 M$ a 47
 of Churches promoting记 stqi quem foit op $\mathrm{OM}_{\mathrm{M}}$ ．，


 creates terrorism of
another sort while Ch ${ }^{1}$ 园


 －uxəcos suri pur oldoad



 ．和品

 9
0
0
0
0
0
0
0
0
0

 juәudojasวр əjвлеdas jo in South Africa． totally different concepts








 living standards between

 －дąu！levn！iod of sidəau03 heir lives．

## 刃8

 their lives．

FAST LONDON - Ciskei police yesterday detained police yesterda connection 3.4 studpnts in conneerence with alleged interference with other students who wanted to go to school and urite internalantsane aminations in Mdantsane schools.
early
Trouble started early yesterday morning were several studentsema at stopped near a cinema a the corner of Qumza Highway and Bomela Road a
school.
The students were going to Dr Rubusana Training College and Mzomnle and Khulani High Schools.
Most of the students detaned were arrellege near Dr Rubusana egedly when they adents and stopp.ed studenters gosome women tea
ing to the school
General attenda on the various scheonternal exfarst day of internal aminations in secondary. and high schools yesterday ranged from poor to good.

Schools with the lowest frnout were Mzomhle, where 173 girls out of 788 boys and girls due to write boys and ginations turned the examinations here 140 up, Ngcelwane, where 300 of the more thas one, Two and Four sat the examinations, Wongalethu, ammations where a third of the where a thira students in the thes sit for classes that do not sit for external exammatirins were writines yestery av, wer wisymektrwherit 170 and we 500 students for in of the 500 studernal examinations were ternal examination 95 am .
at the school by 9.45 a

At two primary schools in Zones 12 and 11 pupils in classes were driven out by some boys at Fikie Hengu Higher Primary Heng Londolozani Lower Primary respectively.

A police van had to rescue some Nzomhle High rescue schol rirls who had sought refuge in a home in Soug 1 after being chased by boys armed with knives by buys armed sharp in and other shar struments


A MATRIC student at Zelemi High School near King William's Town, Vuyani Qwati (20), was redetained on Wednesday by the Clskel police seven days after he had been released from detention.

Mrs Qwati sald her son was originally detained under Proclamation $\boldsymbol{H 2 5 2}$ of the Clskei Emergency underiations. After two months in detention he was released and told to go back to school. HHe stayed away from school because he was receiving medical attention, she said.

The Secretary of the Ciskel National Intelligence Services, Brigadier Charles Sebe, was not availahle for comment. He has said prevlously, however, that a number of pupils in Mdantsane have been detained for stopping other students from attending classes.

Sccarlty was tightened at several Ciskel post-primary schools as infernal pxaminations started.


EAST LONDON - About 75 per cent of the candidates registered for the senior cerficate ex. aminations in Ciskei schools turned up for the first day of examinations yesterday, the Secretary for Ciskei Central Intelligence Services, Brig Charles Sebe, said.

Brig Sebe said more pupils turned up in rural areas where the attendance was more than 80 per cent.
He said he had been surprised by a higher than expected turnout in Mdant sane.
TThe pupils responded well and this is through the untiring efforts of the police who have worked
round the clock in protecting people against the terrorism that has been going on in Mdantsane," Brig Sebe said.
He did not have figures for Mdantsane but a check through the schools yesterday showed that about 58 per cent of the pupils had turned up.

The school with the highest figure had 69 per cent.

Brig Sebe said that although the turnout had been good he had received no report of a 100 per cent turnout from any school.

He also revealed" that the "Ciskei's boys on the border" - a para-military special police unit trained in urban terrorism -
were back in the Ciskei to help quell uprisings during the examinations.

The group of 72 men would return to the border at the end of the exam period, he said. Also assisting police were volunteers, mainly volunteers, mainly areas.
"Their duty is to protect buildings and they do not do anything else," he said.

There were a few men
from inside Mdantsane and Zwelitsha but the bulk of these men came from rural areas and were deployed in various parts of the Ciskei, with the majority in Mdantsane.

Brig Sebe said the number of students detained as a result of incidents lately had risen to 115 and plans were going' ahead to have them taken to court as soon as possible. - DDR

- əouppuədəpui









 аq uоредарәдиоo әч 10

 - 'әәuәриәдәр

 uo winf pueps prnom zueur.



 -




\section*{$\partial q$} UO Iəysin ЈəquәәəС ЈЈ | 8 |
| :---: |
| 8 |
| 8 | © 8


aपf деч7 pue pooquoneu


 Kमuap!ffns əxe suejoysio
 my mind that peace and dependence, Chief Sebe
said: "There is no doubt in -U! doj hivoddns snotiqo s!y possible". as soon as
In a statement showing Cabinet and demanded a
referendum "as soon as visit to France had met the of the Ciskei Legislative
Assembly, who during his Ciskei chiefs and members
of the Ciskei Legislative referendum was being
held at the insistence of әчi pḷes aqəs 子ə!̣ŋ
 Ssoppıego. uoñeapayuoo

 "It has already been






 8ufoq uonoe siut of dn pet

 The statement.sal. The statement said: passajad ұuauafers ssard
 ธq pəounoutus sem s!̣ч


 ZWELITSHA - Ciskeian ив!ачุ!!
nssy əourapuadəpul
 uf
 asoum uópssumo пieno

 6
0
0
0
0
0
0
0
0
0
0
0
0
0
 Joy :sutlimun exam әм pue
sn of annasqo peuteurax
 дәләмоч 'әлам әләчц,,
 3
Bo
0
0
0
0
0
0
0
0
0

 u! 介пепйizsqns uəəq əлеч
 Sul se unoury ruooaq sey
 ol ssulioay asaył ciseut opuapuadoput ot piesor
 -stiosip əserf- jo zino,



 molife ol dap.1o uf upop
-ueyeqeqn pe uopeu aq


 әाqе кләa s!ч иәчм.
$00 / 0$ es dse A

 of payoead sem juauraәac


 ұ1еep ejary yjnos, पiM
pouas pue payoead SEM

 aq plnos eoldfy. पinos uo seare asoul uo diodar
 pur pej[nsed o八ey quauk - uo suotissnosip Nueji,"
 E

 -usenoz aبt pue uople!! ospe sit uonsanb püer aب̆ subiays! ille jo-sisadał -u! әч, up pure кioquejspes - feu Jo diusừəzijo Yons чРңLM dapun sumat out -suazno uéaysto ife of рәдue.s eq uoperopofuos
 co
0
0
0
0
0
0
0
0
0
3
0
0
0
0
2
0
0
0

 sueporsip dof diysuazily
jo senssl out oje suppues
 The principle has how
ever, been accepted. how-
$\qquad$


 - ouop əq́ of suluyesire

 upurpuadapui of uonitio.

 पinos pue to Hip orit

 sey $1 \%$ oldiouty ut 1 eif



(105)

H'LNDDS-Ciskei-General

$$
1-11-80-31-12-80
$$



JUINE 1 tou
struction of houses in Mdantsane through the agency of any organization; if so, what organization;
(2) whether there has recently been any work stoppage or other industrial人 unrest amongst workers of this organization; if so, (a) what were the causes and (b) what steps have been taken to obviate such causes?

## $\dagger$ The DEPUTY MINISTER OF <br> DEVELOPMENT:

(1) Yes, the City Council of East London which, as developing agent, employs people on a temporary basis and which in this regard functions under the name of Mdantsane Special Organization.
(2) Yes.
(a) As a result of the action of a certain trade union the workers ceased work for an afternoon only.
(b) The complaints of the workers have been investigated by the relevant City Council as the responsible organization and a liaison committee has been estab lished to attend to the matter.
(iii) Burning of fire breaks;
(iv) Maintenance of roads; and
(v) Clearing of culverts and waterways.

## Ciskei: drought relief neasures

*16. Mr. D. J. N. MALCOMESS asked the Minister of Co-operation and Development: Hem. 17 Q.C.5it11,6/5s
(1) Whether he has received representations from the Ciskei Government in regard to the application of drought relief measures in Ciskei;
(2) whether such measures are to be applied; if so, (a) when and (b) what form will the measures take; if not, why not?
$\dagger$ The MINISTER OF CO-OPERATION AND DEVELOPMENT:
(1) Yes. a
(2) (a) An investigation was carried out by the Department of Cooperation and Development and a works-committee consisting of Ciskei Government officials and an official of the Department of Co-operation agd Development is since 22 May 1980 attending to the execution of a relief programme.
(b) Fresh drinking water is being supplied to people and animals where necessary and mobile tankers are being used. Employment opportunties are being created to undertake the following works:
(i) Eradication of noxious weeds;
(ii) Preparation of land for afforestation;

Further, feeding programmes and feeding schemes for cattle are being undertaken. The aim will be to safeguard the breeding nucleus of the national herd by selecting the young breeding animals and arranging that these animals be provided with supplementary fodder at selected points on a fully subsidized basis. This programme is also in full operation. Representations are being made to the Treasury for the provision of the necessary funds. I have acquainted myself of the situation in the Ciskei during a visit to the area on 9 May 1980. My Department is investigating the possibility of making available (1) enriched maize on resale to people in the Ciskei and (2) enriched food to children and the aged.

## MONDAY, 9 JUNE 1980

$\dagger$ Indicates translated version. $9 / 6 / 40$ For written reply: 170 colsscis 173 Agreements between South Africa/Transkei
608. Mr. D. J. N. MALCOMESS asked the Minister of Foreign Affairs and Informaton:
(1) What amount was paid by South Africa to Transkei in terms of agreements between the two countries at the time of Transkei independence;
(2) whether any additional amounts have
been paid to Transkei in (a) loans or (b) grants; if so, (i) how many and (ii) what was the amount of the loan or grant in each case;
(3) whether any further (a) loans or (b) grants are envisaged during the current financial year: if so, what loans or grants?

The MINISTER OF FOREIGN AFFAIRS AND INFORMATION:
(1) The following amounts were paid to Transkei annually since independence in terms of the provisions of the Act on Financial Arrangements with Transkei (Act 106 of 1976) and an inter-governmental agreement in regard to financial arrangements:

| 1977-78 | (Rand Million) |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| $1978-79$ | $1979-80$ |  |  |  |
| 113,5 | 113,5 | Total |  |  |
| R340,5 |  |  |  |  |
| 8,3 | 9,9 | 5,7 | R 23,9 |  |
|  | 3 |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
| 40,0 | 62,38 | 88,49 | R190,87 |  |

The following amounts were paid, being compensation payments made in terms of the Monetary Agreement which represents a return on the Rand currency circulating in Transkei: .......
In terms of the Agreement regarding the Development of Certain Areas and related matters, the following amounts were paid to Transkei by the Department of Co-operation and Development: $\qquad$

| 4,84 | 3,44 | 2,22 | R 10,5 |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |

(b) None.
(3)(a) and (b) The Agreement in regard to Financial Arrangements expired on 31 March 1980 and arrangements for 1980-81 are presently being negotiated which will provide for:

MONDAY, $\varsigma$
(i) the transfer of taxes collected in $\begin{array}{lll}\begin{array}{l}\text { South Africa } \\ \text { citizens and }\end{array} & \text { from } & \text { Transkei }\end{array}$
(ii) development aid--R101 million.

The South African Government is also prepared to consider financial and technical aid in respect of individual development
projects.

## Han 16. Drought relief measures <br> *2. Mr Din 832

Minister of Agriculture and Fish asked the
(1) Whether drought $4 / 6 / 80$
to be applied in (a) the measures are from Bushman's River coastal area River, (b) the Cisker to the Kei inland areas of Ciskei and (c) the why not; if so,
(2) (a) what form will the
and (b) when will the measures take operation?

The DEPUTY MINISTER OF AGRI-
CULTURE AND FISHERIES:
(1) (a) and (c) All representations from organized agriculture for the introduction of drought relief measures in specific areas are considered on merit. Resulting from
representations representations by the Berlin and Kel Road Farmers' Unions, William's Town wastrict of King Wiliam's Town was listed as a

## Stutterheim: new township

*5. Mr. R. J. LORIMER asked the Minister of Co -operation and Development:
(1) Whether the reinvestigation into the sitting of a new township on South African Development Trust land near Stutterherm has been completed; if so, what decision has been made;
(2) whether development of the township has been commenced; if not, why foot?

The DEPUTY MINISTER OF DEVELOPMENT:
(1) Yes, and decided that Frankfort township be developed to accommodate the people from Stutterheim.
(2) No. The concept layout plan has been submitted to the Ciskeian Government for comment as the planning of the area is being done in cooperation with the said Governmont.


## $14(763) 14 / 5 / 80$

*10. Mrs. H. Suzman asked the Minister of Co-operation and Development:
(1) Whether Blacks in the Eastern Cape who are not Transkeians are required to take out Ciskeran citizenship as a condition precedent to (a) the issue of reference books to them and (b) the registration of birth of their children; if not,
(2) whether complaints have been made to him or his Department that such requirement is being applied by officials in the Eastern Cape; if so,
(3) whether such complaints have been investigated; if so, with what result; if not, why not;
(4) whether he will make a statement on the matter?

The DEPUTY MINISTER OF COOPERATION:
(1) (a) No.
(b) No.
(2) No.
(3) and (4) Fall away.

Note: The hon. member is also referred to the oral reply to question 11 on Friday
21 March 1980.



APRIL 1980
Glenmore Township: development $(2627$

Minister of Co-operation and Development

(1) Whether the development of Glenmore Township has been halted: if so, (a) when was the decision to do so taken and (b) for what reasons;
(2) (a) what amount was spent on the development of Glenmore and (b) for what purposes;
(3) whether an alternative scheme has been decided upon; if so. what
scheme;
(4) what provision is being made for people living in Glenmore at present?

The DEPUTY MINISTER OF DE-
VELOPMENT:

## (1) Yes.

3
(a) 21 September 1979.
(b) The Ciskeian Government did not consider Glenmore to be a national or regional growth point within their National Development Plan which became available after the planning of Glenmore had been commenced with. Furthermore the Ciskeian Government was no longer prepared to participate in the development of Glenmore as a township as the land, on which it was to be developed had been earmarked for agricultural purposes
(2) (a) R600 000 .
(b) The amount was expended on the erection of temporary housing, a

> .

tem, an oxidation dam, water reticulation, a school and other services to cater -for approxmately 600 families until such time as permanent houses would be available.
(3) Alternative arrangements are still being negotiated and no statement can be made at this stage.
(4) The basic needs of residents of Glenmore including the maintenance of temporary dwellings and services and any essential amenities incidental to the normal administration of townships in South African Development Trust areas will continue to be provide.


## Mixed feelings

 BorderSun Tais

on the

## Consolidation proposals for Ciskei get grudging acceptance from some

THERE is grudging acceptance among whites on the Border over the Van der Walt Commission's recommendations to incorporate King William's Town and Berlin into Ciskei.

Businessmen in East London and King William's Town believe the consolidation proposals, if accepted, will be a boost for the economically depressed area, but others fear the encroachment of black states on the narrow white corridor that joins East London through King Williams's Town, Statterheim, and Catheart to Queenstown and the rest of white South Africa.
The Van der Walt Commission has proposed the incorporation of King William's Town, Berlin, Winterberg, Klipplaat, Hogsback, Pirle, Kubusi, Kids Beach and Chalumna into Ciskei, while it proposes to excise the Gubu Dam and part of Melton from Ciskel.

This incorporation, plus the additional 100000 hestares which still have to be acquired in terms of the 1975 recommendations, will cost about R189: million, but this was an arbitrary figure according to the commission's chairman, Hennie van der Walt.
He said the draft

## By PETER DAVIS and MAUREEN GRIFFIN

proposals would be made available for study to all those affected. The commission would then consult these people and the Ciskei Government before the final proposals were conveyed to the Cabinet and Parliament.
The National Party MP for King William's Town Hendrix Coetzer, who farms in the white corrider, said he had mised feelings about the proposals.
Mr Coetzer said if consolidation succeeded in achieving peaceful coexistence, between the races, this would be a great achievement for Prime Minister P. W. Botha and Chief Minister Lennox Sebe.
"But I would expect ertain guarantees to be given to the residents of consolidated areas to ensure they will not suffer financial loss." Mr Coetzer said.
The Mayor of King William's Town. Eric Weyer, expressed some irrotation at the consolidation proposals.
"In my opinion the colpoured and white residents of King have not yet been consulted, nor have there
been discussions with the borough council, the local chamber of commerce and the leaders of industry." Mr Weer said.
"Whites and coloureds here are quite happy to cooperate with Ciskei, but as the exact nature of the proposed handover of King William's Town isn't clear, it is impossible for me to make any statement gains' this background of uncertainty.
"I wonder whether the setting up of a co-ropsverity development zone for this region, as is at present being investigated, would not be a more acceptable solution which would possibly bring greater economic prosverity to Ciskei than the proposed incorporation of King William's Town.

Godfrey Hows, president of the King William's Town Chamber of Commere, echoed the mayor's views, adding: "We believe Chief Sebe adopts a far more pragmatic approach to the interests of the white and coloured community than certain other black leaders, and in this respect we are probably fortunate in having a man
who will consult other population groups."
East London's. Mayor Donald Card said the proposals put paid to the doubting Thomases who were convinced East London would go black.
"We have a co-prosverity plan with Transkei and Ciskel which includes sharing facilities such as the harbour. The sooner we get this issue sorted out and get together to work out economic soletons for the area, the better.
"We will take a census of the area and if the penpile there are satisfied with the proposals, we will back it., but if not, we will fight it."
Tony Selley, president of East London Chamber of Commerce said.
"I feel King William's Town will benefit because it will become the capital of Ciskei. Even at present it is enjoying a greater boom than East London..
"As far as East London is concerned. the uncertainty regarding this clty's future has now been removed. It appears East London is being kept in the white corridor.
"We have been stagnating economically because of the uncertainty and this should now be
eliminated. But we do need further benefits and further concessions from Government."
John Rich, president of the Border Chamber of Industries and a Berlin industrialist, said he would need full details of the ant nouncement before. he could gauge the in:plications.
"As far as industry it concerned and the development of the area the proposed incorporation doesn't overexcite me."
Transkei Prim: Minister, Chief George Matanzima, said the whole. question of independent: for Ciskei as a separate: entity was absurd =against the spirit of tit. Promotion of Self-Gover: mont Act No 46 of which clearly stated it. Xhosas were one unit.
Chief Matanzima $=$ E. Transkei and Ciskei shot unite to fight the proton of Southern Africa, bu Chief Sebe's handling independence was a "ci; ecus"
Cher Sebe weicout. the proposals and said it possible inclusion of K William's Town into CO: would be a major sta. towards achieving economic viability for area.


# Sebe pleased with land proposed for the Ciskei 

## Own Correspondent

ZWELITSHA. - The Chief Minister of the Ciskei, Chief Lennox Sebe, has welcomed the announcement on consolidation proposals for the Ciskei
He said at the weekend: "The possible inclusion of King William's Town within our boundaries is seen as a major step towards achieving economic viability for this area.
"Berlin is a developed industrial complex which has never really progressed to any extent. "We believe in the Ciskei that we can create a bustling and prosperous centre for industry and commerce around this nucleus.
"The creation of this extended growth axis from Dimbaza to Berlin within a national most attractive piace in South Africa for white investment.
"If we add to this the fact that King William's Town is a most pleasant residential centre for white investors, we then have a combination of factors which I predict will lead to a new economic boom in the area.
"The whites who find themselves within the newly-created boundaries need have no fear. It is in our interest to preserve their confidence in us and we have formulated certain plans in regard to their future in the Ciskei, which we are sure will reassure them.
"The exact nature of negotiations in regard to the handover of the white areas is not yet clear and it is therefore a little
premature to make statements against the background of this uncertainty. We will in due course make more specific announcements
"For the moment I can only say that my government has studied the situation in other Central African countries and is very anxious to avoid the type of mistakes which will result in a crippling efflux of whites.
"We will look very carefully at problems such as schooling, residential areas and law and order in the long term."

Chief Sebe called on whites to work with his people.
"The land included does not of course satisfy all Ciskei demands and we will continue to press to have them satisfied.'



- पOsoquetteqs
 suotqexәd0 pur smeqsאS uotf

[^4]

Walt commission map shows the proposed additions (striped areas) to the Ciskei

## Sebe extends hand to whites <br> Own Correspondent

ZWELITSHA: - The Chief Minister of the Ciskei, Chief Lennox She, yesterday wel-
comed the announcement on Consolid.
He said: "The possible inclusion of King William's Town within our boundaries is seen as a major step towards for this area.
"Berlin is a developed industrial complex which has never really progressed to any extent. we can create a busting and prosperous centre for industry and commerce around this nucleus.
"The creation of this exto Berlin within a national state now makes Ciskei the most attractive place in South Africa for white investment. If we add
to this the fact that King william's Town is a most pleasant residential centre for white investors, we then have a combination of factors which 1 pre dict wic boom in the area. Whites who found themselve within the new boundaries need have no fear. "It is in our in fiderice in us and we have formulated certain plans in re gard to their future in the Cis kei which we,
reassure them.'

## Proposal seeks Battle to add town ${ }^{\mathrm{cm}} \mathrm{m} / \mathrm{I} / \mathrm{I}$ over ${ }^{105}$ Ciskei plan <br> areas to Ciske <br> PRETORIA. - The Van der Walt Commission has recommended into the Ciskei. <br> Own Correspondent

This was announced here at the weekend by the chairman of the commission, Mr Hennie van der Walt.
According to a statement issued by him, the draft proposals fo According to a statement issued by him, the draft preas:
the consolidation of the Ciskei affect the following areater - Black Kei, Winterberg (Tarkastad District)

- Waterdown Dam, Klipplaat, Hogsback (Cathcart district)
- Pirie, Kabusi (King William's Town dist
- Berlin (King William's Town district)
- Proposed excisions of the Gubu Dam and a part of the Peelton location.
According to Mr Van Der Walt, the proposed extra land is additional to the 100000 ha which still has to be acquired in terms of the 1975 recommendations. The statement follows one on Thursday by the Minister of $\mathrm{C}-$ The statement follows one ond Development, Dr Piet Koornhof, in which he requested the commission, in view of the Ciskers towards in
As soon as those affected had had the opportunity to study the draft proposals, the commission would consult with the land owners and others involved, as well as with Government.
The result of the meetings, accompanied by the commission's its consideration and presentation to Parliament, which had the final say
Possible use of East London harbour as a project of cooperation beteen Ciskei, Transkei and South Africa -
by the commission - would also be looked at closely.
y the commission - would also be looked an clasely.
In an interview last night, Mr Van Der Walt said that if the proposals were approved, about 137000 ha would be added to the
Ciskei. He said the incorporation of King William's Town and Berlin was essential in the light of the decision to make black areas economically viable.
Asked about the cost of the additional land, Mr Van Der Walt said it had been calculated that the outstanding recommendations prices the commission's would cost about R189 million. "However, this is an arbitrary figure and we will have to wai and see how it develops.'

KING WLLLIAM'S TOWN. - A battle is shaping between the government over the planned incorporation of King William's Town into the Ciskei as proposed by the Van der Walt Commission Both the Borough Counci
and the Kaffrarian Chamber of Commerce are opposed to the incorporation plans, saying that
the alternative of a prosperity the alternative of a profperable. And both bodies hotly deny Mr Hennie van der Walt's claim that the residents of town have been consulted. The mayor, Mr Eric weyer, residents did not have the opportunity to express their views on possible incorporation int Ciskei.
"It
"It was stated that representatives of King William's
Town serval regional as the Greaf Committeee - of the Van der Walt Commission. "This is incorrect. No one" from King William's Town exment of Ciskei who are resident in our town did in fact serve on in our town did in fact serve the committee have any discussions with the Borough Council, the Kaffrarian Chamber
Commerce or leaders of indusCommerce or
try," he said.
No consultation No consultation
His views were echoed by the His views were echoed by the
chairman of the Kaffrarian Chamber of Commerce, Mr Godfrey Howes, who said: "Certain officials of the Ciskei
Government who are resident Government who are resident serve on the Greef Committee and they expressed the views of
the Ciskean Government and not of the people of King Wilnot of the people of King whliam's Town There was no con- 1 street, the Borough Council or
the Kaffrarian Chamber of the Kaffrar
Commerce. Concern was also expressed over property ownership and whether building societies would be protected and be al-
lowed to transfer their money towed their head offices for redis tribution or whether money raised by building societie would have to stay in Cisk
One buildng society ager, who asked not to named, feared have to "freeze" their activities and not

## Ciskei invites France ${ }^{(a s)}$ to set up export bats mim

 to set up export base ${ }^{3} / 40$KINGWILLIAM'S TOWN - French industrialists have been invited to make the Ciskei their base for the promotion of their export trade to Africa.

The invitation was disclosed yesterday, at the Zwelitsha stadium, by the Reverend W. M. Xaba, Ciskei's Minister of Agriculture, when he reported on the Ciskei delegation's visit to Europe.

Mr Xaba said the invitation had been made after. Chief L. L. Sebe, who headed the delegation in France, had given a complete picture of all aspects of Ciskel's development which industrialists would find to be conductive to the establishment of industries in the Ciskei "as compared with other Third World African countries".
"Our delegation obviously made a deep impact on the representatives and it is confident-
ly anticipated that benefits will flow, from these discussions," said Mr Xaba.

He said Chief Sebe told another group of industrialists later it was up to the Western nations to help find an economic solution for the successful development of a better quality of life for the underprivileged people of South Africa.

Mr Xaba said the delegation was poorly received by the French Ministry of Agriculture.
"Neither the Director of International Relations nor his deputy was interested or prepared to assist us with our development problems," he said.

Their attitude was consistent with the attitude of the French Government towards South Africa and its apartheid philosophy.
"It is infuriating to us in the Ciskei to be told by representatives of the

Western democratic countries ithat we Ciskerans, although not in any way responsible for the political philosophy of the South African Government, must pay the penalty for apartheid when in fact we are the victims of the system," sald Mr Xaba.

The French attitude, as expressed at a meeting on October 17 by Mr Herly, Secretary General, African and Madagascan Affairs, was that the country remained impartial but totally condemned racial discrimination.
"He went on to say France was most sensitive to the problems that had been described by Chief Sebe and now had a much better understanding of the reality of what is taking place in the Ciskei,' said Mr Xaba,

Mr Herly had!said it was necessary for France to be very careful because of world condemnation of apartheid. - DDK.

Sebe
warns: register
KING WILLLAM'S TOWN - Civil servants who did not register as ivoters in not register as voters in the Ciskei would not be promoted, Chief Minister day.

He was speaking 'at a reception at the Zwelitsha stadium, where the Minister of Agriculture, the Reverend W. M. Xaba, was giving a report to Ciskeians on the recent trip to Europe by a Ciskeian delegation.

Civil servants were asked to register as voters by Mr R. Mali, the chairman of the Ciskei Public Service Commission, and Monday last week was the deadline for such registration.

Chief Sebe said yesterday there were six "very intelligent" government employees who refused to register" and we cannot promote such people." Drom.


Cautious support for fand plan

EAST LONDON－Community leaders here were cautiously optimistic about the Van der Walt Com－ William＇s Town into the incorporate Berlia and King

The National Party MP for King William＇s Town Mr Hendrik Coetzer，said it would perhaps be the popular thing to oppose the incorporation out of hand and fight it tooth and nail．
＂But to merely seek popularity would be false to my ideals and the reason as to why I entered politics in the first place．
＂I entered politics to achieve full equal partnership and co－operation between English and Afrikaans our development is to find a basis of co－operation and co－existence between black and white．
＇If the incorporation should be a prerequisite for must forget my personal interests and support it for 1 sake of my country and in the interests of peaceful co existence．
＂But I would expect and demand guarantees of cer－ tain rights and practices．No man must suffer financial loss or personal inconvenience．＂
The deputy chairman of the Afrikaanse Sakekamer and chairman of the Eastern Cape Regional Committee of the Afrikaanse Handelsinstituut，Mr P．A van Zyl， sald the proposals were very positive．
＂The newest proposals，if seen in conjunction with the possibility of joint venture areas in and around East London，can create such a big stimulus that we can em－ bark on the eighties with even more trust and enthusiasm．
＇If we are serious to make the homelands economically viable as far as it is possible，we should look at this matter very soberly and not become emotional．
＂It is natural that King William＇s Town and Berlin should be aligned with the Ciskei．It will save millions of rands in infrastructure costs．
＂With the uncertainty over the Border area now possibly removed，I become excited over the uplifting and business possibilities that lie ahead for the Ciskei
and the Border area．
＂I can thus say that I fully support the proposals the Van der Walt commission，＂Mr Van Zyl said．
The chairman of the East London Chamber Commerce，Mr Tony Selley，said the proposals wo still not a fact．
He said the only point of interest to East London ； the proposals was that the uncertainty was remover He said it would not make any difference to the ：： employment problem in East London until the sived ment started implementing improved concessions
the East London area．
＂If we London area
＂If we get better concessions and the co－prosperifit zone idea of the government becomes a reality，then iv， regard the proposals are good news for East London
He said it was a disappointment hor Last London He said it was a disappointment that some of the si－ pineapple land near Kidd＇s Beach might be © supplier to the canneries in the East area was a bi the production should drop it might be detrimental． East London．－DDR

# Battle lines 

## FING WILLIAM＇S

 TOWN－A battle is shaping between community leaders ere and the govern－ ment over the plann－ ed incorporation of file town into the ciskei．Both the Borough Coun－ ili and the Kaffrarian Chamber of Commerce re，opposed to the incor－ Fration plans proposed Fy the Van der Walt Com mission saying，the alter
niative of a co prosperity native of a co－prosperity
development zone is preferable．
WAnd both bodies hotly NAnd both bodies hotly
eonyiMr Hennie Van Waltis claim that the Wials．clalm that the Eeent consulted．
俊 Mayor，Mr Eric lid＋not have the oppor－ inity to express their viewis on incorporation． ＂It was stated that representatives of King William＇s Town served on the southern regional committee，known as the
Greef Committee，of the Vań Der Walt Com－ míssion．
＂This is incorrect no one from King except of－ ficials of the Ciskei －ivernment who are resi－ inat committee，nor did hat committee，nor did ine committee have any ；orough Council，the affrarian Chamber of ommerce or leaders of

industry．
＂In my opinion the white and coloured residents of King have no connection with do date in connection with the Van Der Walt recommen
dation．
dation．
His views were echoed by the chairman of the Kaffrarian Chamber of Commerce，Mr Godfrey Howes，who said although not surprised by the prised at Mr Van Der Walt＇s statement that the residents had been con－ sulted．He described it as ＂totally incorrect．＂
＂Certain officials of the

Ciskei，Government who are residient in King did serve on the Greef Com． mittee，and so they ex－
pressed the views of the

## By MIKE CHANDLER

Ciskeian Government，and not of the people of King． ＂There was no consulta－ tion with the man in the street，or the Borough
Council or the Kaffrarian Chamber of Commerce： Mr Howes said．
${ }^{-}$Both Mr Weyer and Mr of King were prepared that co－operate with the Ciskei Government，but that the majority of residents＂do not wish to lose their iden． tity．
＂I wonder whether
setting upaco－prosperity
development zone for this region being investigated would not be a more acceptable solution which could possibly bring greater economic prosperity to Ciskei than the proposed incorpora－ said．
＂Th
The Kaffrarian Chamber of Commerce feels a co－prosperity
development zone for this area is perhaps a more acceptable solution rather than the proposed incor． poration，＂Mr Howes said． However，Mr Howes added：＂We believe that Chief Sebe has adopted a far more pragmatic approach to the interests of whites and coloureds than certain other black leaders do andrin this respect we are fortunate and is prepared to consult
with other population groups．＇

Although the possibility that King William＇s Town will be incorporated into Ciskei has been common knowledge for some time Mr Van Der Walt＇s state ment on Friday night came as a shock to many residents．
One leading businessman did not hear the announcement on television，and when ask－ ed for comment asked reporter that he was＂ne reporter that he was＂not

At a social function dinner on Saturday night， many businessmen and residents expressed con－ plications of the incor poration plans．

Concern was expressed over property ownership and whether building societies would be protected and be allowed to transfer their money to their head offices for redistribution，or whether money raised by building societies would have to stay in Ciskei．
One Building society manager feared building ＂ocleties may have to and not accept antivities and not any bond

Editorial opinion，page 8.



KING WILLIAM＇S TOWN South African dis－ repealed early next year． This bold prediction was made yesterday at the Zwelitsha Stadium by Reverend W．M．Xaba， Ciskel＇s Minister of Agriculture．
MMir Xaba said the repeal would be a result of negotiations between the South African and Ciskeian Governments． which had already sharing agreements has－ ed on a confederal prin－ ed on a confederal prin governments．
Gpeaking at the same meeting，Chief Minister Lennox Sebe said the South African Govern－ ment had agreed to con－
sider dual citizenship for Ciskeians and would also \％
look into South African nationality for Ciskeians． Citizenship is one of the bases for negotiation of independence by the

Chief Sebe said he would meet South African Government of morning to discuss the nationality issue．
＂We have the basis for an agreement on d：n citizenship and South African nationality，＂Mr Xaba said
＂We are to see dis criminatory laws repea！ ed early next ycar and，in terms of money，we have negotiated the equal dis－ tribution of South
Africa＇s wealth，＂he said． Africa＇s wealth，＂he said

DDR．
See also page 9

## Traditional homeland ${ }_{n k}$ proposals thrown out

Own Correspondent DURBAN - Traditionail consolibdation has fimally
been thrown out by the
Govermment with the announcement of the Ciskei consolidation proposals.

The main breakaway podint of the Van der Walt Consolidation. Commission propiosals for Ciskei is the incorporation of white Hreas including King William's Town and Berlin imto the homeland without the removal of whites.

Previously the Govennment approach had been to clear land ancomporated into Homelands of whites et the cost of millions of ranils.
The proposals have been gemenally welcomed, with. some reservations, by the white opposition parties who see the plans as * finial samiltancer that "tradititional rsepanate 'development cainot work."
The proposals, if accepted, winl still cost the *ax-payèr. à substäntial amoint estimated by chairman of the commiscion, Mr Hennie van der Walt, to be in the region of R189-miliion.

The proposal that East

London harbour should become a joint-venture area shared by South Africa, Ciskei and Transkei is also seen as very significant for future consolidation of other home. lands.
Mrs Helen Suzman, Pro grtssive Federal Party spokesman on co-operation and Development, said im an interview: "The proposals can only be seen as an improvement. . it is only a pity that it has taken the Government so long to rtalise that ithe idea of chopping the country up into neat black and white blocks was a hopeless non-starter.
"But the key issue is the extent to which the Government intends tu halt the massive uprooting of millions of biack people."

Mrs Suzman welcomer the move to placing the emphasis more on economic development but added that the creation of regional growth areas senvisaged by the proposals ocould:in themsenves create problems. ....'.


[^5]
## detains

pers 10 student leaders
ZWELITSHA: - Ten members of the Council of South African Students were detained by the Ciskei Goverrment at the weekend after'they had attend ed thé funeral of a former Rob ben Island prisoner, according to the secretary of the Ciskei Intelligence Services, 'Brigadiér Charles 'Sébe', yesterday.:

In an interview with report ers in zwelitsha, he said before the detention of the students he had met the organisers of the funeral: who were former members of the banned African National Congress.
$\rightarrow$ One of the matters dis cussed was that it had come to the notice of my office that at some funerals the ANC was utilising schoolchildren to dominate süch funerals.".
He said this was against the traditions of the black people and highlighted the aims 'and objectives of the banned ANC.
He said the Ciskei intelligence services had been left with no option but to clamp down on the student leaders. Six students 'from Mdantsane, three from Port. Elizabeth and one each from Zwèlitsha añ́d Dimbaza were detained on Sunday.
Brig Sebe said the anounce ment at the weekend that Berlin and King: William's: Town should -be incorporated intó an independeñt Ciskéhiad "quelled subversive 'ácts" by students and elements outside schools, especially in the zarea of Mdantsane near Eástion don" -'- Sápà.

By PATRICK LAURENCE

## Southern Africa Editor

THE Ciskei goes to the polls on December 4 to vote in a referendum on whether to accept independence or not - but there appear to be no immediate takers for the role of argu-ing-against independence.
The ruling Ciskei National Independence Party (CNIP) of Chiéf Minister Lennox Sebe, which favours independence in principle while negotiating on some of the details, won a cleãn sweep of the elected seats to the Legislative Assembly in the 1978 general election.
Since then, the opposition Ciskei National Party of Chief Justice Mabandla has thrown in its lot with the CNIP, leaving no - major anti-independence party operating within the institutionalised framework of Ciskel politics.

Opponents of independence, or' "fragmentation" of South Africa, include the banned Afri-
can National Congress, the Azanian People's Organisation, which refuses to contest "bantustan elections", and the Azanian-Students' Organisation, which shuns "system politics".
The actual referendum, the first to be held before independence in a homeland, is therefore likely to record an overwhelming victory for Chief Sebe and his CNIP

Before formally setting the date for the referendum, Chief Sebe declared his willingness to ask the Department of Foreign Affairs to request the United Nations to supervise the poll.

As far as could be estab lished, however, by yesterday the department had not received a written request from the Ciskei Government to approach the UN.
Only registered Ciskei voters will be allowed to participate in the referendum.

Ciskei nationals who have not already registered have until November 9 to do so. A regis-
tration stamp must be recorded in their reference books, which will be used to identify genuine voters at the polling booths

The referendum would be conducted within the framework of Proclamation R194 of 1972 as far as was appropriate, a spokesman for the Ciskei Government said yesterday. Proclamation R194 is a standard model election law for the black homelands.
One of the criticisms of the "standard model" is that it does not provide illiterate voters with a completely secret vote, as they have to enlist the assistance of a polling officer in casting their ballots.
A similar arrangement was made, however, for illiterate voters in the British-supervised election in Zimbabwe in February But Commonwealth observers were free to inspect the whole process.

The Quail Commission on the Ciskei recommended a "care-fully-supervised referendum"
be held on the independence issue. It did not specify what it meant by "carefully-supervised" or who should do the supervising.
Mrs Nancy Charlton, a political scientist at Rhodes Univer sity, has said Xhosa-speakers living outside the Ciskei per se could exercise a decisive influence on the result.
In a survey conducted for the Quail Commission, Professor Lawrence Schlemmer, of the University of Natal, found Chief Sebe was not popular among "city Xhosa"

But it seems unlikely that their influence will be mobilised, because of the absence of a powerful organisation able to do so for the referendum. Their dislike of Chief Sebe seems to be manifested primarily in hostility towards "homeland politics".

Prof Schlemmer said: "More than six out of 10 'city Xhosa eschew all forms of participation in homeland affairs."

# Brig Sebe：land plan eases unrest 

＊KING WI゙Lllam＇s＇rown
－The announcement of $T:=7 L r$ the possibleincorporation into the Ciskei of King
－－DLi Willam＇s＇Town and Berlin had far－reaching benefits
－Sut for the Ciskei，according
I head of the Ciskei Central Intelligence Services．

Brig Sebe sald in an．in－ terview yesterday he had been given information that since the an－ nouncement，acts of ＂sabotage＂＇which were committed by youths ＂especially at Mdantsane＂ had subsided．
＂My information is that these radical youths have reacted positively to the announcement；but I do not wish to delve deeply
$7 \supseteq$ into this matter，＂Brig Sebe saìd．

Chief Manister L．L． Sebe，meanwhile，＇says while he is happy with the ＂first step＂in the con－

Solidation of the Cisket，he will stll continue with his claims for more land＇even after independence＇．，

He said yesterday：＂The Van der Walt recommen－ dations are a good start as far as we are concerned but that is not where the matter will end as 1 am committed to claiming all the land that my people want in terms of the Ciskei package deal，which was apprôved by the nation as a basis for independence negotiations with the South African Government．＂
> in terms of the package deal，the land that the Ciskei Government wants from the South African Government stretches from the Kei River in the east to the Fish River in the west and from the In－ dian Ocean in the south to the Stormberg Mountains in the north．

Most of the land which will be outstanding，in terms of the package deal， when Ciskei becomes in－ dependent，will be the territory which is know as the white corridor an South Africa．

Only King William＇s Town and Berlin，in the white corridor，will gó to the Ciskei．in terms of the Van der Walt Commission recommendations．

Chief Sebe also said the independence negot－ iations would con． tinue this morning．

Chief Siebe revealed the committee，made up of nune members，had been augmented＂to include constitutional develop－ ment experts．＂
loday＇s round of talks would probably decide on almost all matters still out－ standing of the package deal，Chief Sebe said．－ DDR．
y frow the
内枹 4 PRestecex 춘

退：

8＂
Aride
 Byisp，

## 

the CTrustees＂
nqu
隹y is bering







 a4m 4 何，students，and workers in the Westem Cape in the oeriod under


 7e K－unurn
 x





 of April，for whatever reason，have beer summoneg，th，explain



 students and workers in the Western Cape, in, the period under






 ○member off:staff, NBiville Alexander, and at least one tutor Leila



By STEVEN FRIEDD habour Beporter
CISKEI police yesterday arrested a second senior official of the South African Allied Worters Union (SAANU) only shortly before he was to address workers at the Chloride (SA) plant in East London about a referendum to test their support for the union.
The referendum is likely to lead to the unreglistered unton being recogntsed by the com pany - the first to do so.
The detained man is Mis Sifa Njiktana, branch secretary of the SAAWU in East London. He is also the acting branch secretary of the African Feod and Canning Workers Union.
His arrest appears to be part of a crackdown by Ciskei authorities on the union.
Earlier this weets the union's
This
This national organiser, Mer Thozamile Gqweta, was detained.
as The absence of the two men

Intelligence Service, Brigadier
means there will be no local genior SAAWU office-bearer available to sign the union's recognition agreement with Chloride if the company decides to recognise it formally after the referendum today.
The union's Durban-based Eeneral secretary, Mr Samuel Kiltine, said yesterdiay that he would travel to Dast Lomdon to sign the agreoment if the SAAWU wins the rcfarendum.
According to union and other gources, Mir Njhalana was arrested in Mdantsane, the sprawling township outside the city on the Cishei border.
He was due to address worters at Chloride about the referendum.
Mr Njithalana was expected to explain the referendum procedure to worters and tell them of the Chloride management's decision in principle to recognise the SAAWU
The secretary of the Cliskeian

In the 1960's companies still made their own utilities such as sorts and their own technical sof tware for statistical and engineering applications. Such software is now also mostly bought ready-made, since the problems are simple and well understood.

In the 1970's software has become available for such general tasks as payroll and financial accounting. These are now considered more or less as utilities and are therefore typically bought ready-made.

The final and most important level may be called Special Application Software. This consists of applications that are specific to a particular business. Through its high level of integration this software is extremely complex and ready made packages are therefore more difficult to apply.

Special Application Software (SAS) has several important characteristics:

- it is typically closely linked to the "nuts and bolts" of a business e.g. customer handling, production control
- it is highly integrated and changes are difficult to make
- it mast serve the decision making needs of the organisation and must therefore be able to grow with the organisation.


## Ciskeỉ minister praises Afrilk aner <br> 4 <br> even Etastern Free State. <br> from spurcos far from us.

 farmers are only too keen to provide fractors to help out black communities," Mr Xaba said.Mr Xaba said Ciskeians had never foupht against Afrikaners and there was no animosity afainst them.
"But for 100 years we fought against the British and when we were conquered they set about try. ing io destroy our traditions.
"Lord Charles Somerset declared himself a chicf of this area and then threw us to the wolves.'
Mr Xaba praised Afrikaans farmers for their contribution to the Ciskei Relief Fund.
"Even there we have been geiting donations
we haveriad help from as far afield as Northern Natal but nothing from cur neighbours.
"Those people belong to tis Pfp. a party which serns a multiracial South Arrica and yet does not want in grit anywhere near 'the black man."

On relations with nelghbouring towns - an losue brought to the melting pot by the move to incorporate King Whlliams Town and Berlin to the Ciskei - Mr Xaba said he had called on muncipalities to keep cioser contact with the Ciskei but when he had sent a letter to Mrs Elsabe Kemp who was then mayor of East London, he never got a reply. --DDR.





# ANGRY Bid T0 Boost <br> <br> BY CASSIE DU PLESSIS 

 <br> <br> BY CASSIE DU PLESSIS}

PORT ELIZABETH. - In spite of assurances by the South African authorities that the latest land consolidation proposals for Ciskei are still negotiable, the general feeling among white residents is that it is a 'foregone conclusion.'

area were in the regional committee of the commission,' said. Dr Morrison.
But the leader of the anti-incorporation fight in the Hogsback area, Mr Jamie Stephenson, says They drove through here, had tea and left. We don't even know their faces.'
A handful of Hogsback pepple:'favour incorporaion managing director who thinks business will boom. The possibility of a casino is not excluded.
Businessmen in King William's Town also say business will :boom. But most say it' will be only' an initial phase, as happened in' Alice ${ }^{\prime}$ U'mtata and Mafeking
a

## COIN MONEY

Others say many businessmen aust wanted to coin money 泊dy then get out.
The say what" is close to them is being used as bait to get Casket to accept independence The Government cares tuppence about us:
Most Hogback residents are old andidonot want to face leaving their last haven of peace

Estate agents say: hey are flooded by people who $^{2}$ want to put houses on the market.

## * NOT ASKED

The Mayor of King Wild lam's Towns, Mr Eric Weyers sade this week The white and coloured residents of King Wild liam's Town have to date not been consulted in any $\therefore$ manner in connection with the recommendation of - The Van der Walt Com: mission to have King Wal Tia's Town incorporated: - The council have decl dedsto unite alliconcerged - bodies in the area to present al united anti-incorporation front
They have the full support of the Chamber of Commerce and the Chamben of Industries - and also of many former National Party supporters, who say they have been let down by the party.

Some even say they will now alien with the HNP, which calls a spade a spade.'

By DAVID BLEAZARD,
Labour Reporter
THIRTEEN people were arrested at a road block in Mdantsane, East London, last night in what has been described as an 'emerging vendetta' against trade union work in the area.

Among those arrested were the national president of the registered Food and Canning Workers' Union, Mr Manie van Graan, and the vice-prestdent of the un registered African Food and Canning Workers' Union, Mr Alfred Noko.

Officials of the unregistered South African Allied Workers' Union and Western Province General Workers' Union were also held, apparently under Ciskeian Proclamation R252.

A spokesman for the WPGWU said the trade unlonists were arrested about 10 pm by Brigadier Charles Sebe, head of Ciskeian Intelligence, and a South African Security Police captain.

## HOCAL CHAIRMAN

Others arrested last night include the local chairman of the AFCWU, Mr Welile Mzozoyana; a member of the FCWU's management committee, Mr Kallie Schippers; 4 SAAWU organiser, Mr Xolani Khota; and a WPGWU organiser, Mr Wilson Sidina.

Mr Robert Gqwetha, Mr Lawrence Tulula, Mr Ban gumzi Sisingo, Mr Humphrey Mxegwana, Mr September Mpakati, Mr Orea Ndingayi, and a Mr Kwesha were also detained.

The secretary of the AFCWU'S East London branch, Mr $B P$ Norushe, has been in detention for nearly five months.

Two officials of the SA Allied Workers" Union, the branch chairman, Mr Sisa Njikelana, and the nationa organiser, Mr Thozamile Gqwetha, have been detained in the past two weeks

 and












 UMO1 sosedə.」d y $70{ }^{1}$




DID
UNDAY TRIBUNE, NOVEMBER 9; 1980: (100)

Now an almost tangible air of apprehension has crent into the white and coloured communities.
"We-and our families have worked and fought for these beautiful buildings and houses and now what going to happen to them?" asks ofderly Mrs Lenora Frauenstem
"They're so beautiful and the blacks won't even look at them... we are very disappointed," said her shop ping companion, Miss Freda Hartwig.

And behind the facades of the in congruous mixture of old and new buildings in King - in the town square the Victorian architecture of the British Kaffrarian Savings Bank and the new and gleaming lines of the Post Offic vie for. Queen Victoria's attention communty leaders are plotting ways of winning this battle.

## 'Ghost town'

"We're going to fight this one," said Mayor Enc Weyer. "The Borough Councl: is totally opposed to the possibility of King William's Town being incorporated in Ciskei."

He stressed that the issue was not a racial one, but economic: "It has been noted with concern that the town of Alice. which used to be a stable, rural town, has developed into a "ghost town" and is stagnating since its in corporation into Ciskei.
"Likewse. the municipal in frastructure and guality of the civic standards of the principal towns of Transkei - Untata and Butterworth have deteriorated considerably since Transki became independent," sard Mr Weyrr.
"The Council is convinced that the town, which has been growing rapidly and flourtshing economically, will regress due to disinvestment in the area and a luss of development of ine. frastricture." he said
"Ir Howes pointed out that in Alicu whites weren't able to buy or derelop land or property without pectal permission.
"You also have to sell to blacks if you decide to get rid of your property.

## Seething row

"All sorts of financial institutions would leave town." he said.

Mr Fev Radue, managing director of a wholesale firm established in King William's Town soon after the turn of the century, satd he was sceptical about development prospects after the incorporation.

He pointed out that another major problem would be the purchase of houses for staff.- if the "no-whitebuying" clause applies white businessmen will not be able to buy houses for staff.

A seething row has broken out about the comments made by com missioner Mr van der Walt on television - described as "untruths" by one councillor.

Mr van der Walt told a television interviewer that representatives of the town served on the Southern Regional Committee of the commission
"This is incorrect as nobody from king William's Town, except off"rals of the Govern$m$. of Ciskei who are re. int in our town, did in fact serve on that committee, nor did the committee have ${ }^{3}$.any discussions with the Borough Council the Kaffrarian Chamber of Commerce or leaders of Commerce or leaders of
industry," said $\mathbf{M r}$ Weyer.
"In fact, to put it bluntly, my council has to date been totally ignored in all negofiations between the governments of the

NOT AMUSED . . . that's the reaction of King William's Town whites as their traditions are threatened by the homelands policy

Republic and the Ciskei," he said.
Mr Howes described Mr van der Walt's statement as "totally incorrect."
A businessman, who asked not to be named, said there had been talk around town of being included in Ciskei, but Mr van der Walt's statement had come as a slap in the face.
"I am certain that most of the inhabitants
of King William's Town do not wish to lose their identity, no matter what short-term economic benefits may economic benefits may come forth from the
proposal," Weyer.
"The whites, or the greater majority, will move due to the eventual strangulation of the economic growth caused by the lack of free enterprise which can be seen in towns like Alice,

Butterworth and Umtata.
"Thus the goose that lays the golden egg might die and the whole purpose of the exercise purpose of the exercise will be futil
angry Mayor

King businessmen would rather see a form of economic sharmg with the Ciskei - a coprosperity development zone whioh they hope would safeguard their financial interests and
ensure they do not lose their identity under the Cisker.
'I wonder whether the setting up of a co prosperity development zone for this region would not be a more ac ceptable solution which would possibly bring greater economi
prosperity to Ciskei than the proposed incorporation of King WiHiam's Town?" asked M Weyer.
But it's not only the town's whites who are troubled about the developments. Many in the coloured community are eyeing the proposals with scepticism.
"It stinks,", uas the comment of chatrman of the town's coloured atepayers committee, Mr-Victor Wilson

## Dumped

He pointed out that several of the coloured people already in King Wilham's Toun had moved from areas incorporated into the Ciskei - some as often as four times.
"Now they are going to be dumped again," he said.
"Anyway the home landsare justian extension of apartheid and have the Pretoria trademark on them,' he said.
The National Party MP for King William' Town, Mr Hendnk Coet zer, has, however sald that if the in
corporation was a basis enrporation was a basis existence between blac and white and in the in terest of the country, he would support it.

I have not been con sulted or informed of the proposals of the committee and I must awart the dull details before I can judge whether they are fair or necessary or acceptable After all, it is only proposal as yet," sald.

## Нарру

Ciskei Chief Minister Lennox Sebe said he is happy with the "first step" in the con solidation of the Ciskei.
He said: "The Van der Walt recommendations are a good statt as far as we are concerned but that is not where the matter will end as 1 am committed t" claiming all the land that my people want in terms of the Ciskei pachage deal which was approved by he nation as a basis for independence nego: tations with the South African Government."

Blacks in the streets: of King William's Town itself seemed unaware of the storm breaking around their heads.
But perhaps labourers spending the lunchtime slumbering at. Queen Victorias feet told the story of King William's Town today a town of tradition being threatened by the Government's homeland policy.

工eqnowon 247 fo anoxis
pue UMOw aden fo setqt
sUOTqשx

- UoT7esṭmiquo uotionpoud

LOJ SWəqSAS Jo qu

- ptaom oyf punoue seṭ

SUBdwoo 7847 xOJ periton


## Election double talk fooled Border town

## Own Córrespondent

EAST LONDON. - For more than a decade, Nationálist lead ers, including a Prime Minister and a current member of the Cabinet; have assured white people in King William's Town that the town would not go black.
But, in a situation which parallels the incorporation of Port St Johns into Transkei in spite of written promises to the contrary by Government leaders, it seems inevitable that King William's Town will be incorporated into the Ciskei.
Before Mr Hennie van der Walt, MP, announced that his commission into the consolidation of the homelands had recommended incorporation of King William's Town into the Ciskei, the commission report was, considered by two Cabinet committees and the Cabinet itself.
Technically the recommendation can still be overruled, but this is unlikely.
But. for three consecutive elections, Nationalist leaders told King William's Town that this would never happen. Yesterday, the former United and South African Party MP for King William's Town, Mr Boet van den Heever, accused the National Party of betraying the voters in the constituency.

It is an absolute betrayal .. it is a sell-out," Mr Van den Heever said.
During the 1974 general election, in which Mr Van den Heever held on to the King William's Town seat by 478 votes after a concerted Nationalist onslaught, the then Prime Minister, Mr John Vorster, said at a public meeting in the town hall that neither East London nor King William's Town would be incorporated into either Transkei or Ciskei.

Answering a question from Mr J Wiehahn, a former United
Party MPC for Queenstown Party MPC for Queenstown, who shortly afterwards joined the NP, Mr John Vorster said neither area would be transferred to a homeland for two reasons.
The first was that in terms of the 1936 Land Act, the Government had no plans, then, or in the -near futare, to do so, and secondly;-it did not have the money "to do so so even if it wanted to.

## 7SNS TBTA7



IIIJU E SE pe
ssəu!sng
ut sesuno

Uew 'quemad
7 sopntout
nsuos truot
т१日uxәұu1
uotfeiedo
$\qquad$
ToOC
$\qquad$

The following night the then leader of the United Party in the Cape, Mr Myburgh Streicher, provoked à storm of criticism when he said'emphatical Iy that the Government could not be trusted and that both East Lóndon and King William's Town would go black.

As late as May 1978, the then Deputy Minister of Plural Relations and now Minister of Education and Training, Dr Ferdie Hartzenberg, told an official delegation from, the King William's Town Borough Council that the town would not be incorporated into the Ciskei.

Dr Hartzenberg repeated to the delegation assurances he
gave in the 1977 general elec-
tion campaign in the area, and the delegation then released a statement to the Press repeating the Deputy Minister's stand.

One of the first Cabinet Ministers 'to make promises about King William's Town was the then Minister of Bantu Administration and Development, Mr M C Botha, who had made similar promises about Port St Johns.

Speaking during the campaign for the 1970 election, in which the NP's candidate was Dr L Munnik, now Minister of Health, Mr Botha told voters in the King William's Town constituency that the town would not be incorported, would not be "engulfed by more Bantu reserves", and the Government would do everything possible to open areas surrounding the town more effectively to white occupation.

Mr Van den Heever said yesterday that the Nationalist MP for King William's Town, Mr Hendrik Coetzer, should resign. "Why did he not tell them in 1977? He is virtually sitting under a false mandate because he should have told' the voters then that King William's Town could be incorporated into the Ciskei. But now he is elected, he says King William's Town can go black," Mr Van den Heever said.

Because Fanyana had to leave the friloting morning we started the oronmatime arr＂．

1．DPEN DAY
1．1 Because of the open dia （i）mako of what it （ii）to pr
Booster Pro Booster Pro
Catholic Bi （iif）to pr
bursery pro，
$\begin{array}{rr}\text { 1．2 Eentre or } N \mathrm{NE} \\ \cdots & \text { Fundraising } \\ 7 & \text { Lipon atra } \mathrm{d} \\ \text { arrange the }\end{array}$ of the South African
Allied Workers Union，
the African Food and
dren Mrion Union．


1
 Brig Charles Sebe，the
highest－ranking police of






 pasolosp sem s！


 African state has now


 uopuol TSE ut siar，

 Son！iounne əq ssolua，， $\qquad$






 Alyubied oxe sooueq －impsip douto fue so oures



 0
0
0
0
0
0
0
0
0
0.0
0.4
0





之
0
0
0
0
0
0
0
0
0
0
禺男 jonists travelling home on ＂arrest of 13 trade un－ volved，Mr Theron said：

 Chief Minister of the
Ciskei，Chief Lennox
Sebe．




 －－－．．．． 400 －748iu hsel injssoovnsun：

 an csepo eqsityomz
 －peay arf ol fioda，ol piol pue paseapal sulaq ajozaq
 प！әләМ Очм yauom XIS


告
 IWH＇ejambg fiaqoy tuotu siayuoM suluuey po paquau e eq̧amy dive
 дйр


 suyuuep pue pood uevajy
 in ：uotun sisaydoM








Citizenshio
Solved Salys
Noivemaroy-Aterer recosnised independence, the people of , Ciskei should have Ciskeian citizenship and South African nationality, Ciskei's Chief Minister, Chief Lennox Sebe, said here yesterday.
at a meeting in the Centenary Hall here, he said the citizenship issue wăs the only one which was not ironed out in his gevernment's dependence negotiations with South Africa.
He said the Quail Commission had found that the citizenship issue was the reason that the independent states were not
nationally. That was why his government was press. ing for Ciskeian citizens to retain their South African nationality.
Chief Sebe, who proclaimed himself a student of pragmatic politics, said he checked in as a South African at international airports.

He said in terms of the bilateral agreement with bilateral agreement with
Pretoria, Ciskeians would lose the right to vote for the South African Goyernment.
But who cares about voting in South Africa? The only thing we want from them is protection and a'share: of the country's mineral wealth. "'I am prepared to challenge anybody who questions Ciskei's independence. I tell them right now that the freedom of the black man on a universal basis wil come from the Ciskei."
The-French Foreign Of fice had hailed his fice had, hailed his appliskei had made history government's efforts say'sith wits coming referen-
ing they; would be the $\quad$ dum.
DDC.




















 suma - - Noanot Lsva

 .







## $\qquad$





 당















 Hyy
0


























$$
\begin{aligned}
& \text { R }
\end{aligned}
$$





## By STEVEN FRTEDMAN

Rabour Reporter
THE continued detention of trade unionists in the Ciskel desnite the fart that Chsteian anthoqition, have satd mublicly the usionists will not be charged, *wat flammed by unionlsts yesterdar.

The detenfons may also elicit strong reaction from over. seas unions. The Rand Daily Mail has learnt that they are aware of the detentions and are expected to react to them soon.
And unregistered unions charged yesterday that the destentions were a concerted attompt hy the authorities to "smash" them before nes leg. tsiation afined at wooing unions into the Government's official bargaining aystem was introduced.

Cielteian authorlties detained 13 trade unionists from four separate unions at the weekend. bringing to 15 the total number of unionists in detention in the homeland

Two other officials of unregistered thions are being detained by South Afrucan police.
This in the bugfest crack. down on the union moverment since 1978.
Jomegistered unionizts said they bedneven the South Afriran atthoritios are partly responsiHerche whe arrests Rut Cigheian anthoritics have dented this.
South African Security Police were present when the detaineen were taken to a police station in Rdantsune township. although Clakeian authorisies said this was "a coincidence".
In other developments yesterday:
O Hopes that tho unfonists wonld be releasted immediately dimmed as Cisitelan Intelligence Service secretary, Brigadier Charles Sebes, sald a denision on whether to free the mon would be made on Friday - he had originally said a decision vould be made today;
o Three unions, the SA Allied Woriters Znion, African Food and Canning Workers Union and Wertarn Proviner Generat Workers Vinion amounced that a mass monting or Finse London worters would be held tonight to discuss the arrests:
Protests at the detentions from the unregistered union movement continved yesterday.
In a joint statement, the AFCWI, VPGWU and SAAWIJ sair statements that the CisIreian authorities did not plan to charge the men proved "that there was no evtdence of their having committed on offence."

Referring to impenting changes in law designet to woo unions Into the Government's officiat bargaining system, the unions said:
"We can only conclude the suggested reforms presuppose the repression of unions tho have opposed the present labour dispensation and we are understandably sceptical ahout the motives behind these reforms."


EAST LONDON - The Chief Minister of the Ciskei, Chief Lennoz Sebe, has promised "one hundred per cent support" for the establishment by the Border Turf Club of a racecourse at Berlin.
The Border Turf Club has already received authority from the Jockey Club of South Africa and from the Cape Provincial Administration to operate a racecourse there.
The club's chairman; Mr Louis Hart, had a luncheon meeting in King William's Town yesterday with Chief Sebe and his brother, the head of the Ciskei Intelligence Service, Brigadier Charles Sebe
The Chief Minister told Mr Hart at the luncheon that' he would not only support the ventüre but would also recommend certain people to serve on the committee.

He säid his government would allow the establishment of off-course tote facilities, throughout the Ciskei territory and he assured the turf club that the racecourse would
share the benefits from off-course takings.
Mr Hart said yesterday he had been warmed and encouraged by Chief Sebe's enthusiasm over the proposed racecourse.
"I left him convinced he is solidly behind our in ${ }^{7}$ itiative and that there will be no problems what soever regarding the es soever regarding the es: ing of the racecourse if it is sited in a future in: dependent Ciskei.
"Indeed, the likelihood" that our operation will fall under Ciskeian control does not change our at ${ }^{-}$ titude in any way either: We have always envisaged the closest co-operation with the Ciskeian Government in the venture and have always regarded the racecourse as an industry racecourse as an industry
and acility that should be of benefit to all sections of our regional com: munity:"

Mr Hart also said that Jockey Club support need not be affected by the possible situation of the racecourse in the Ciskei provided it was builf and run to the standards re: quired by the Jockey:


## Argus Burean

PORT ELIZABETH. -
The future of two of South Africa's leading boarding schools - as well as several other eduational institutions - - has cational jnstitutions - has become one of the most sensitive issues concerning the proposed incorporation into Ciskei of King WilItam's Town.

Principals speak opti mistically about the future, saying they believe their schools will stay un der control of the Cape der contro Departion Depant.
But community leaders and parents say the schools are already adversely affected by the prospect of being in a black state.

Quietly optimistic is Mr C D Thomson, the princlpal of Dale College whtch has a rich tradition spanning back to its establishment in 1877. Today it accommodates 454 pupils, of whom half are bnarders from throughout the country.

CONFIDENT
Thomson said he ould sce no reason for pessimism which in itself pould have it negative effect on the school.
He hased his confidence for the continued control for the school by the capo Education Department on Education Department on the fact that such an arrangement had been made in other indepen dent homelands.
'We will probably even" tually go multiracial, but it will come gradually;' he said.

His school would be in the front line as an example to the rest of the cointry
'There will be no panic, the floodgates won't open. Black pupils will probably be allowed on academic merit. If they are academi-
cally qualified they would also be equal socially; he said.

Another local school with a rich tradition is Thaffrarian Gixls' High School, which opened in 1875 and today has 597 pupils from Sub $A$ to matric -91 of whom are boarders
The principal, Mrs J Morgan, said she had no fcars for the future and believed some ${ }^{\text {findendly ar }}$ rangement* would be made between Ciskei and the South African Government Judging by what happened in Umtata, I hope so,' she said.

NO COMMENT
Mr © $P$ Colyn, principal of the biggest Afrikaans school in the area, De vos Malan figh School, declined to comment: 'I can say nothing, because nothing is known,' he said.

However, the charman of his school committee. Mr Louis Steyl, said he had information from a vood source' that if King Willian's Town went William's T own schools black the white schools and status would be respected.
${ }^{2}$ But if they go multiracial I forcsee an exadus of white people.

The chairman of the Dale College school tommitfee, Mr N T Woollgar, said: 'r cannot see Dale's sairecter changing. The character Education Department will sufficiently protect the schools.

Multiracialism will not come soon. When it does, it will already have been accepted all over the country.'

The director of educa tion in the Cape, Mr If A tombrechts. said today Lambrechts been no change there had been no chamn's in King Williams Towns status and it was still part of the Cape.

Own Correspondent
EAST LONDON-The 13 trade union' officials 'deem tained by "the "Ciskeian" police at "the 'weekend were released at noon tom day.
The men, all officials of the "South African' Allied Workers, Únionm the African Food and Can ning Workers' Union" and the Generäl Workers' Union, were detained they crossed the border of Ciskei into Mdantsane The Ciskeian Polices.en head, Brigadier : Charlésia Sebe, said the men:werem detained in connection with school's':unrest.
$\tau$-He said today that the Ciskeian Cabinet yesterday had decided to releàse the officials. :-
We have completed ourdinvestigations and it will not be necessary for then to andear in court," he said. "We are also satisfied that they will be returning home,' ;


-(9E pue ge soutc) ,": oxon fi se 'puons out Kq uon "xom ontsuajop e ut sn on vottuy Ktasnf peu puet utcolla


"smețn unck jo zuaddns ut qovuzxa



 * qur"י"! sutpueqsxapun ue mous touxtoup bul ri queqxo qeum of

## Ciskei

frees 13
$13 / 11 / 5_{0}^{3}$
union
105


## Argus dorresponitont

FAST LONDON. $\qquad$ on officuls whe were deta keian pance by the (is and police at the week today. released at noon
The men, all officials of the South African Allied Workers' Union, the African Food and the $A$ fir Workers' Union (annins General Worten and the were aletained umon, crossed the border of cicy kei into Mdantsane.

The heari of the Ciskeran police, Brigadiener Chartes Sebe, siud tio men were cistaned in con. nectom whll untest, in schools.

A MEETING
He said today that af a
Cabinet of the Clakeran cabinet yesterday it was decided to release the ofriclals.

We have crmpleted our mestigations and it will no be nercessary for them to 'eppear in conurt,' be sam.
"We are also satisfed
that the dour satisfied from Cape Tour offictals be strying on this area Thes will in this area. ?ome

On the information we have. we could have detained the 13 for have than three mont tor more

## onevial.

He denied there was anv link between the rade ade umon activines.
Union otficials have clamed the men were detaned beemse of the moviner shougth of thew movencit m the Edst lon. don asea.

EAST LONDON - The 13 trade union officials detained by the Ciskei police at the weekend were released at midday yesterday. They had been held for four days. No charges were brought.
The men were all of ficials of the south African Allied Workers' Union (Saawu), the African Food and Canning Workers' Union, and the Western Province General Workers' Union.
All three unions are unregistered. They have refused to register under the Government's present Labour dispensation.
Reacting to the news of their release. Mr Jan Theron, acting as spokesman for all three unions, said the detentions were a "disgrace."

He said: "It is obvious that these men were arrested and held for four days for absolutely no valid reason,
"The fact that they were not questioned upon being detatned, and the fact that while they were still being held the authorities were able to say that no charges would be laid against them, shows this was an attack on the trade unions and a misguided sttempt to break the unlons.
The men were arrestèd at a road block at the entrance to Mdantsane last Friday night.
They said yesterday they were told by the Ciskel police when they were released that those of them who did not live in Mdantsane were not to return to Mdantsane but were to find accommodation in East London last night, which they did.
About 800 people packed into St John's church hall here last night, to hear first-hand accounts from the detaigees about P.. I zem
their deetention.
Mr Rabert Cqweka of the South African Allied Workeis' Union said after being stopped at the road block, they were taken to the police station by the Ciskeian police. "While they/were going through the formalities Brigadier Sebe entered," he said. "Is this saawu?" he asked. As we were not there as Saawu but as workers we did not give him a reply. Thereafter we were called before Brig sebe one by one., He didn't bother to ask us but told us we were involved in the school disturbances and he immediately booked us under Proclamation F 252 I do not know the limits and latitudes of this law but I know tt is the one most commonly used in the Ciskei."
Mr Gqueta said the men were all locked up together which made them feel at home. He described their stay in detention as "tolerable."
The freed men are Mr Wilson Sidina, Mr Alfred Noka, Mr Welile Mzozoyana, Mr M. van Graan, Mr E. T. Qwesha, Mr Xolani Kota, Mr Lawrence Tulula, Mr Bangunzi Sifingo, Mr Humphrey Maxegwana, Mr September Mapakati, Mr Oria Ndingayi, Mr Katie Scheepers and Mr Gqueta.

There are six"trade unionists still in detention in South Africa and the Ciskei. - DDR.

Cape union protests, page 2.

S.pна
səitepunoq məu

 0
0
0
0
0
 20
0
$\overrightarrow{3} 0$
0
0
0
0
0
0
0
0
 voters in the area will feel
deceived and, in Mr Boet

 pers levade Dr Dr piet
Roornhof and the cabinet urisdiction of the Ciskei
Government was to do
their level best to try to

 And in the circum-
stances. it is understan-
dable that the reaction of
King William's Town peo-
 Theide of change, such


 The Van Der Walt Com.

## IACII



 All they really succeed-
ed in doing was show their
new government that they ministers and MPs to no
avall.

$$
\begin{aligned}
& \text { BARRY } \\
& \text { STREEK }
\end{aligned}
$$



 มutcroap pue suifp

 uaqt of sutuoo sit ile

 suut lif sioadsar auos uI
 L







 The people of Soweto, ty of South Africans and
will never do soc







 ои әлеч Кәчт чэччм ич Кой
 thing it in that the majori
ty of South Africans are






 eqt sirea jo pue exequa
 ?


 suapqoud pue signneyty







 75
0
0
0
0
0














In a statement on the proposals for the Con solidetion of the Clskei, the Chairman of the Van der Walt Commission, Mr Hennie Van der Walt said the following procedure would apply:

- A comprehensive, point-to-point description of areas proposed for incorporation into the Ciskel would be sent to the East Cape Agricultural Union and, on request, to affected owners and organisations;
- As soon as those affected had had the opportunity to study the proposals, the Commission would consult with them and negotiate with the Ciskei Government;
- The result of the discussions would' then be conveyed to the cabinet accompanied by the Commission's final proposals, for consideration by the cabinet and submission to Parliament, which had the final say;
- In the case of King William's Town and Berlin the Commission would adopt the same working procedure for the hearing of evidence as applied in the case of Mafeking;
- The possible exploitadion of East London Marbour as a cooperative project by the Cistei, Transkei and SA, as proposed by the Commission would, at the same time be investigated more fully.

The Commission would shortly make known more detailed particulars of days and times when evidence would be heard.

Mr Van der, Walt also pointed out that the additions proposed by the

Commission were ad. ditional to the approxinmate 100000 ha which still had to be bought in terms of the 1975 proposals.
The following descriptimon of the 1980 consolidaton proposals were issued:

1. The Swart Kef Winterberg area ( $F$ on map) (Tarkastad dis trick).

This area covers about 49000 ha and consists of the following farms:

Bezuidenhout Kraal Mona, Roodewal (Rocklands), Haslope Hills, Keys Bort, Elandskraal alias Elandsheuvel, Kingsmead, Bower Hope, Vrisgewaagd, Patience, Perseverance, Energy Thrift, Property Nos 1W, $2 \mathrm{~W}, 3 \mathrm{~W}, 4 \mathrm{~W}, 5 \mathrm{~W}$, Industry, Snowdale and part of the farm, Success.
2. The Efaterdown Dam(E on map) (Cathcart dis. trict).
This area covers about 36000 ha and includes inter alisa the Waterdown Dam, the Hogsback tourist resort and State forests.

The area includes all properties situated to the west of the boundary line described below and the area in the Stockenstroom and Catheart districts approved for consolidaton by Parliament in 1975

From the point where the whittiesea. Waterdown Dam road cuts the eastern boundary of the farm Langedraai southwards. along the western road reserve of
this road to where it meets the Catheart-Seymour tarred road; from there in a generally southerly direction with the middle of the Klipplaat River to the northwest beacon of farm 30; from there along the eastern boundary of farm 29, so that it is includ ed in the area, to where it cuts the northern bourcary of Nyameni location.
3. The Pirie-Kubusi area (D on map) King William's Town district.

This area covers about 13000 ha and includes in. ter -alia Sandile's Grave, the Cwencwe and Pirie State forests, as well as the Madmen and Rooikranz dams.

The area is situated between Mpahlana's locidion in the east and the Keiskammahoek district in the west which is Ciskei ground area, and south of the road which goes from Fairview and Woodlands in the east to Sandile's Grave in the west and from there further northwards in a straight line along the watershed to the most easterly beacon of the Keiskammahoek district, about one kilometer to the south of Mount Kemp.
4. The Berlin-King Whilom's Town area (B on map) King William's Town district.

This area covers about 19500 ha and includes, inter alias, the Berlin industrial area as well as King William's Town and municipal area.

The area includes, apart from the Berlin industrial
area, all properties in the King William's Town dis trict which are situated to the south and west of the Berlin-Peelton rail line.
5. The Kidd Beach. Chalumna area (A on map) East London district

This area covers about 20 000ha and includes, inter alia, Kaysers Beach resort. Kidd Beach is not included in the area.

The eastern boundary of this area stretches from the Ncera river mouth along the middle of this river to where it cuts the East London-Port Elizabeth tarred road from here northeast along the western reserve of this road to where it crosses the Yids Beach King William's Town road; from here generally northwards along the western reserve of this road to Glenfields; from here northwards along the western reserve of the Glenfields-Silverdale road to where it cuts the northern boundary of farm No 40 ; from here along the boundary and including farms Nos 40 and 46.

## Proposed Excisions.

## 1. Gubu Dam.

The farm Fort Merriman belonging to the SA Development Trust on which Gubu Dam is situated. The area involved is about 800ha.

## 2. Portion of Peelton

 location.The portion of Peelton location situated to the east of the Kelli Road railway line reserve and which involves about 1000 ha .
"goes", with it ${ }^{\prime \prime}$ "are under" standable as well.

These are facts of life, or rather facts of aspirations and hopes, and there is' no point in discounting them.

But, however under* standable, I am not sure that the idea of protest and resistance to incorportion is the wisest response.

The white residents in Transkei organised a white citizens' body which tried to petition Parliament (and, incidentally, gave rise to the best speech I have ever heard by Harry Schwartz). They saw ministers, prime
ty, it is no longer realistic to look at the future and say confidently that the whites will rule over the remaining 86 or so per cent of South Africa forever.

Nationalist politicians may say publicly from the platforms that the white person will be dominant in the land outside the homelands. They may even preach resistance to changes in white power areas.

But it is not on. And they know it, as much as they knew that King William's Town could not remain white in terms of their own policies.
of black people :and to negotiate a solution.
And whatever way one looks at it, when that day comes, as surely it will, laws such as Group Areas Acts and Mixed Marriages Acts will become totally redundant because no person of colour, of any shade of political viewpoint, will support them.
That means little white islands like King William's Town, in any event, are on the way out. Little white islands in parts of East London could also be on the way out.

A lot of hot air can be released from political platforms about keeping
'The final consideration is that the South African Government rarely changes its mind on such issues. If, by chance, it now decided not to accept now decided not to accept the Van Der Walt Commis-
sion recommendations, sion recommendations, would renounce the independence package deal, and no Nationalist Government is going to risk such a danger.

In short, the most sensible move for the people of King is to accept the move and make the best of it. They are more likely to benefit from a positive response than by oppositon to the inevitable.


## DD: mply

 gevts to be petitioned $13 / 1 / 80$EAST LONDON Members of three trade Members decided here last unions decided here lath night to petition the south Alrican and Ciskeian governments for the release of six trade union officials still in detention Four of the detained men are Mr Thozamile Gaweta, the national organiser of the South organiser of the Workers African Allied
Union (SNawu), Mr Sisa Union

Njikelana, branch chairman of Saawu, Mr Sirking man and Mr Boyce Soci, Goc and Mr Boyce soci, both organisers for Saawu at the Ciskel Bransport Corporation.
These men are being held in the Cliskei, and at a held in the Cliskel, and ahn's Church hall last night. members of Saawu voted to aske East Liondon to aske East approach employers the Chief Minister of the

Ciskel, Chief Lennox Sebe, for their release. Two other trade union officials, MrP. B. Norushe ofticials, Mry. Mrar Mpete, members of the African Food and Canning Workers' Union, are being beld by the South African authorities.

The meeting voted to petition the South African government for their eary release. - DDR






















 웅ํำ





[^6]


 аиирриаая
 date for independence．
－That is most dangerous thing to do． of the Ciskei，Chief Lennox Sebe，refused to name a
 ZWELITSHA－No date has yet been set for the in－ Io inderendence date even
remarks
第



 으․
5
5
5
0
0
0
0
0
0
 Minister，Chief Lennox



 And if it is not incor－
porated into the Ciskei the

> ZWELITSHA - Incorporating King Wimam's Iown into the Ciskei is part of the independence package deal negotiated with the South African Government.

## 


붕
0
0

0 Chief Sebe said he could at present because
are in the boiling pot
said．






 Town and Berlin，the
Ciskei Government in－
sisted on the natural
 －ut raife eiqissod se voos
第等









 By BARRY STREEK
But he added：＂We need
the whites．We want them
to stay and we will con－
vince them that they have
a great future with us．＂
He said white South
Africans could continue to
buy and sell property in
King Wulame Town and
Berlin ard，in reply to
Tuestion the sain that By BARRY STREEK
But he added：＂We need
the whites．We want them
to stay and we will con－
vince them that they have
a great future with us．＂
He said white South
Africans could continue to
buy and sell property in
King Wulame Town and
Berlin ard，in reply to
Tuestion the sain that and Peddie． other towns such as Alice Nelicy would apply in Borlin zud，in reply to
 He said white South vince them that they have
 ие！әभs！$К$ Кио＇дәләмон
towns． nationals in the two the purchase of property business expansion or on
 $\| \mid$

dependence if King William's Town was not in the end, incorporated into the Ciskei, but he was sure that it would happen just as the people who had reacted in the press believed it would happen. Asked if the transfer of King William's Town was part of the independence package deal, "Chief Sebe said:" "That is part of the packagè deal.
"If they,say no to King 'William's Town, they must put something else in. They cannot revoke it." :
Later, he wa's, askèd what alternative there was to' King William's Towninadiwhether it could be East London, but he dismissed thatat
: Iamhotworried. East
Londonis not my worry
In factit We do not get East Londonitwould be to our adyantage:
*asked whytitwould be to the advantage of the Ciskei' he 'efused to elaborate, merely saying "Fullstop"
He then added what grievessmon the ques tion of East: London is the way people comment
They like to comment on
issues which they da not
know about and these
issues can lead to their disadvantage."
In the past week four top industrialists. had yisited the Ciskei and they had all indicated that they wanted to invest in the Cisker rather than East Londòn

- They have asked me to calm my people down, but, you only ask people to calm downifs there war
Chief Sebe alsö praised the Van Der Walt Commis sionproposals saying that prevailen se nse had prevailed butemphasised the door was open to future negotiations over Gland.'
 อney setctuoutur：ayz 10 Kว






auo oum 개 तf －aquT イ





 stonpoxi sexam 7t se＇spuexts 7

740


 a 4 多 Uf！S






Farmice SA blamed（105）

## GT． 141180 Own Correspondent

KING WILLIAM＇S TOWN．－ The South African Government was responsible for any loss or lowering of production on land taken over from white farmers， not the Ciskeian Government， Ciskei＇s Chief Minister，Chief Lennox Sebe，said yesterday．

Chief Sebe rejected allega－ tions that the handover of land to Ciskei inevitably resulted in a loss or lowering of production．
＂The Ciskeian Government is not responsible for this situ－ ation which is totally initiated， executed and supervised by the Department of Co－operation and Development of the repub－ lican＇government，＂he said．
＂In fact，in this process of land purchase the Ciskei Gov－ ernment is not even consulted， so there could be some integra－ tion of development plans and a continuation of the farming sys－ tems，thereby maintaining the level of production．＂
He said that where produc－ tion levels had dropped，it was because of the lack of any provision by the South African Government of sufficient devel： opment capital．

Wutyoour kit possoz aq 0.7 noecis tutas st teoṭuequa












 uqnqo 647TM 7yet axmicimumpung

 7
 Q





 20，

保

 S．1． шa 47 期


 0 0cter

$\therefore$－－atoos uTeque










 x



 spaetumuguise platipqx



jo fut ouf fuxeot utuag fouf zecrins of aכueptina Duoxfs st exout

әdoad әwos $\mathfrak{z r y}$ м mon,
aldoad oun pafeiodionu!









 sit sionios uewnov 498 L








R












'дəләмоч 'pliom oMッ
 uos әut dapun sulu!euià $n$
0
0
0
0
0
0
0
0
0
0
0
0
0
20
0
0
0
0

廿ецд uọneiado-00 je!pe.

 we believe that nowhere puevèunt zeqł uf suppuełs -دəpun pue diuspua!rł
 have lived together for





 y $\ddagger$ M oantny e suipling of



 ol. poiuesa oq aluo
pinom puei iexnjunoluse He satd freehold title to
 aq tou him moin iox




 реч uopreu !oysi
 भəoอM sIपł əxəy әouexoj Both Chief Sebe and
Chief Maqoma, were


 quem 7, LOD EM SUINes a suetiorsin uo suoyplupsex иomentis teproextynu e fo
ио ¥sןsut əM КL/eanten,"





 -Iədoad paumo-əi! 4 M IIE 'uey issui am pinom jou 0
0
0
0
0
0
0
0
0
0
0
0
0
0
0
0
0



 noк $\ddagger$ вपм кा!ury pue suos

 "This is a well.


## $\infty \rightarrow \infty$ <br> 

- 

$\qquad$

ZWELITSHA - Knife-wielding'thugs stabbed six people to death in just two hours at a bus rank here.
This was disclosed by the Chief Minister of the Ciskei, Chief Lennox Sebe.
Chief Sebe said the murders were generated by the chronic unemployment situation in the Border-Ciskei region.

Yesterday, police spokesmen were un able to give any details of the killings. Chief Sebe said: "What frightens me is
not the guns. What frightens me is the number of have-nots."
After disclosing that six people had been knifed to death at the bus rank, Chief Sebe said: "What causes that? It is unemployment. People get desperate when they are hungry.
"It is not safe for a middle class black lady, nor is it safe for a white lady, to go shopping.
"An unemployed man is the worst terrorist because he has nothing," Chief Sebe said. - PC

# Nat backlash over proposals for Border town to go black 



THE Van der Walt Commission's proposals for the consolidation of the Ciskei have dealt a body blow to the National Party in the Border and spawned a branch of the Herstigte Nasionale:
$p+p, 1$

Party which is gain backlash by former Nats follows discontent over broken promises by Nat leaders, who have for a decade been insisting King William's Town would remain white.

The 'Van der Walt Commission recommended the town become part of the Ciskei. It is highly unlikely its recommendations will not be accepted as they have already been considered by two Cabinet committees and the Cabinet itself.
*-Fuel was added to the fire in the hearts of for'mer ' King William's Town Nationalists this week when Chief Minister of the Ciskei Lennox Sebe disclosed that the inclusion of King into the homeland was part of a package deal he had negotiated with the South African Government.
"We've been sold down the river," said Mr Brian Nel, yleader of the breakaway, following a meeting with the chairman fof the commission, Mr Hennie van der Walt in King this week.
$\therefore$ Ten teading Nationalist supporters had an hour Jong discussion with Mr yan, sder Walt during a meeting chaired by the MP for King, Mr Hendrik Coetzer, but their questions were met with evvasion, Mr Nel said.
"I :was shouted down and insulted by Coetzer," $\mathrm{Mr}^{\mathrm{F}} \mathrm{Nel}_{1}$ said. He and other former. Nationalists. decided, that evening to

HNP and he was elected. chairman.
"The response has been so great we have run out of membership forms," he said. The infant party drew four supporters from among the 10 Nationalists who met Mr van der Walt.

They have already arranged for HNP leader Jaap Marais to address a meeting in the town on December 3 and, through Mr van der Walt, have challenged Co-operation and Development Minister Piet Koornhof to a, debate with Mr Marais.

A branch of the IINP is to be established in East London next week and one has been formed in Catheart-another white border town, but one not scheduled for inclusion into the Ciskei at this stage.
"The identity of the white race is at stake. People from all parties in King accept this and if you had a ballot now most would vote HNP," Mr Nel said.

Many other former Na. tionalists in the town agree.
"I was borm and bred a Nat but now' I'm HNP and I am, fighting for What I've got," "said Mr Piet Eourens.
"Even if $\times$ I must take up a gun I'll do it. They've been lying to us all these years. They said never, but where is their white corridor today.
"Two months ago Lapa Munnik (Minister of Health) said King would never go black. Do you
only National Party sup porters who were worried.
"I saw Dr Koornhof in Pretoria last week and asked him or Mr van der Walt to, come down and enlighten the people. The meeting was fruitful and a lot of people's fears and worries were removed."
The history of Nat assurances that King would remain white stretches back 10 years and many King Nats feel they have been lied to and betrayed. Speaking in 1970, the then Minister of Bantu Administration and Development, Mr M. C. Botha, said the town would not be engulfed by more "Bantu reserves."

He pledged the Government would do everything possible to open areas surrounding the town even more effectively to white people.

In the 1974 general election the issue became a political favourite, especially with the pending independence of Transkei.

At a public meeting in King the then Prime , Minister John Vorster said East London and King William's Frown were not going black for two reasons: In terms of the 1936 Land Act the Government hadjno plans "now or in the futare" to incorporate either town into the Ciskei or Transkei.
"Secondly can you see any Government having enough money to buy out




THistis the second major rift in the King William's Town branch of the NP in two years.
Early last year the Rrime Minister, Mr P. W. Botha, had to step in when a clash between the local MP, Hendrik Coetzer, and party dissidenits resulted in seven of the 14 branch chairmen in the district either being suspended or resigning.
While the split was seen primarily as a clash between Mr Coertze and individuals in the dissident group, it also represented a clash bet ${ }_{\mathrm{F}}^{\mathrm{p}} \mathrm{e} \boldsymbol{e} \cdot \mathrm{n}: \mathrm{Mr}$ Coetzers verligte group and a group of verkramptes who believed NP pelicies were formulated by the Broéderbond.
A committee of inquiry appointed by the Prime Minister : recommended against the dissidents. Their leader, Barry Botha, was expelled fromic the party for life.
A colleăgue, Mr C. J. Britz, was also expelled from the party for life. Johan Bester and Fanie Verwey - were repril manded and warned manded and that $a$ repetition of the incident in which they walked out of a stormy district council meeting district also result in their expulsion from the party.
Leader of the present break-away, Brian Nel, said it was connected with last - year's dissatisfaction, which had heen primarily a clash of personalitiés. It also did not. riecessarily involve the same people.
never knew. He and the others were too shy to tell us the truth.
$\qquad$ -"Now they can go to blazes. I'm fighting for the future of white South africa," Mr Lourens said.
Asked if she would vote Nat again, the reaction of wormer Nat, Mirs Shirley Viviers was: "I would never vote for them with a capital NEVER and 99 percent of the people feel the same as-I do."
Since this week she has been an ardent campaigner for the HNP and says she gets the same raction in virtually every household she visits.
"They don't know what to do. You give them a ray of hope and they're right behind you," she said. "They're fighting for their homes."
Mrs Viviers was brought up in the United Party tradition but changed her allegiance to the Nats because she believed "our interests would be taken into account:"
s'They obviously weren't prepared to do this and we've had enough now. I am now completely Herstigte and if possible an extreme Herstigte," she said.
Another former Nat who asked not to be named as he has business connections with the Ciskei sald: "Never in my life would I vote Nat again. I was brought up Nat and voted Nat because the party stood for the white man, but now the NRP and the Progs should be happy :as the Nats have advanced a lot of former UP policies," he said.
"I was born and bred here. I don't think we can change anything at this stage but we've got to fight.
"We"ll let the rest of the country see what has happened and we'll save our country if we can't save King."
Nationalist leaders have dismissed the breakaway as insignificant. The MP Coetzer, said it was not

Wilian's Tom? Later the Minister of: Planning, Mr Jannie: Loots, repudiated a statement by UP leader in the Cape Myburgh Streicher that. East London and King would go black.
Robbie de Lange, then mayor of East Londion and a staunch Nationalist, said he had read with disgust Mr Streicher's prediction.
"Such a statement is political trasi," he said.
In April 1974 as eleotion fever built up the then Foreign Affairs Minister Hilgard Muller repeated the assurances about King and dismissed speculation that it might go black as "ghost stories"

He said such a move would be against Government policies and impractical financially.
Rumours persisted, liowerer, and in February 1976 the then Deputy Minister of Bantu Administration and Development Ferdie Hartzenberg assured the deputy Mayor of Elliot that the final boundaries of all homelands had been determined and requests for more land by homeland leaders would not be considered.
A year later Dr Hartzenberg told an eleo. tion meeting in Stutterheim that consolictation plans were final and boundaries could not change.
"I want to give an absolute assurance that the corridor will remain," said Mr Jan Jordaan shortly before his election as MP for the constituency.
In 1977 the repeated the assurances" and attacking the sitting MP Gray Hughes for - his speculation that Mr Vorster and Dr Hartzenberg's assurances might be empty promises.
Six months later the Borough of King William's: Town sent a delegation to Dr Hartzerberg to discuss the possible incorporation of the town. They again received his assurances that the town would not be included in the Ciske as had been stated in Press reports,


EAST LONDON - Four students in Mdantsane are believed to have been detained by the police under the Ciskei Emergency Regulations here at the weekend.

The president of the South African Herbalist Association and former professional ballroom dancer, Mr 'Richard Salman, said yesterday his son, Nalalifa, 17 , a stan son, Ndlalifa, 17 , a stan-
dard eight pupil at Wongalethu High School, was taken by Security Police who arrived at his Zone Two home in three cars.

Mr Salman said the police gave no reasons why they were taking him away.

He approached the Mdantsane Station Com mander, Major M. G. Pakade, who told him to contact the Security Police. Mr Salman said he was worried because his son was to write his final exams today.
Mr Salman added he had been told his son was being held in terms of the Ciskei Emergency Regulations Proclamation R252

Relatives of a professional boxing promoter, Mr Eric Gabelana, of Mdantsane said yesterday his three children had also been detained by Security Police.

Brigadier Charles Sebe head of the Ciskei Intelligence Service, could not be contacted for com not be cont as he had been inconference for most part of the day, . -DDR


KING WILLLAM'S TOWN - Not a single member of any of the five National Party committees in King William's Town has resigned, and rumours of resigned, and rumours of fonal Party have been strongly denied.

The vice-chairman of the NP district committee, Mr Piet de Villiers, says any rebels in the party were "got rid of" a year ago, while King's Member of Parliament, Mr Hendrik Coetzer, says stories of a crack-up in the party here are "all based on hearsay and rumour."

Mr De Villiers said that although a number of members were dissatisfied with the Van der Walt commission proposals to incorporate King William's Town, Berlin, Hogsback and other Border areas into Ciskei, he knew of no resig. nations from the party.
"'Dissatisfaction over the Van der walt proposals cuts right across party politics. There are also Progs who don't like the idea. So it has got nothing to do with the par: ty principles.
"I believe all our Nats,

## Nats

fonal Party members still believe in their principles and will not leave, even though they may' be unhappy with the Van der Walt proposals," he said.

Mr De Villiers said he knew of no resignations from the party, "and i would be among the first to know if there were."

Dissatisfaction in the local NP is nothing new. Nearly two years ago, on January 18 last year, the local party organisation was rocked with a major row described as a ver ligte-verkrampte clash.

Three chairmen and a secretary of the 14 King William's Town consti-


By MIKE CHANDLER: King bureau

Mr Coetzer said the stories of NP members leaving the party to join the newly formed branches of the Herstigte Nasionale Party were all based on "hearsay and rumours"
"The Daily Dispatch is stirring up trouble stirring upen blacks and whites by stirring up feelings unnecessarily," Mr Cootzer seid.
"Lnsteft" of being a Prog new the which is supposen ${ }^{2}$, esere abotit the aspirations of blacks, the Dispatch is just polarising attitudes' by giving so much coverage to this Hnp story."
tuency branches of the party walked out of a district executive meeting. Two of them were subsequently expelled from the party after an inquiry ordered by Mr P. W. Botha in his capacity as leader of the. Cape National Party.

Mr Barry Botha, a branch chairman, and Mr C. J. Britz, chairman of the central branch, were both expelled from the party, while Mr Johan Bester atde Mr Fante ncta weywore biverely retay manded.

However, yesterday both Mr; Bester and Mr Verwey, said they were still members of the NP.
although they were both "inactive".
In June this year, another row erupted when another branch chairman, and a member of the district executive, Mr C. F. Colyn, was strongly criticised by Mr Coetzer for a school circular advising De Vos Malan High School pupils not to come into contact with blacks to avoid scalp parasite infection.

Mr Colyn apologised for the circular, saying he had only been concerned with the health of pupils at the school, of which he is principal.

Mr De Villiers said Mr Colyn was still a member of a branch committee, and the argument had been "sorted out very amicably.'

Mr De Villiers said the King William's Town constituency NP is a "verligte" party, and although there are arguments among members "like any owher party," the mem. bêrs are strongly uniled by the party's principles.
"All the verkramptes in the party got out long before now," he said. DDR.

Four more members of the South African Allied Workers Union (SAAWU) - an unregistered body active in the East London area - have been arrested by Ciskeian security police.

All. were union organ-
isers employed by Border
Passenger Transport, of
which the Ciskeian
Government is a partowner, a SAAWU spokes man said today. They are Mr Boyce Soci, Mr Sirking Goci, Mr Michael Ngesman and another whose name is not yet known, he sald.

Thirteen unionists elght of them SAAWU officials - were detained by the Ciskeian authorifles last week in the East
London township of Mdantsane, to be released
five days later. SAAWU
national organiser Mr
Thozamile Goweta and
Fast London branch secre-
tary Mr Sisa Njikelana. detained two weeks ago, are still in Ciskeian police hands. workers time off to votet
$\therefore$ Own Correspondent
KING WILLIAM'S 'TOWN: The Ciskèl has asked employers to give workers time off on December 4 so that
they may cast their votes in the Ciskei independence referendum. $x$
The Minister of the Interior for Ciskei Chief Lent Magoma, said in a statement yesterday that voters in the referendum would have to show their reference books at the polling booths.
He said voting would be from 7am to 9 pm
"As only one day has been set aside for voting, employers are requested to give their workers some time off to eriable them to vote?
"'Sufficent polling stations have

- been established to enable voters in the remotest areas $\therefore$ of "the Ciskei to participate in the referendum," he said.
It was also announced that:polling in the urban areas outside the Ciskei will be during normal office hours and under the control of the magistrates and commissioners in the urban areas
The Secretary for the Interior, Mr K B Tabata, said yesterday the referendum would be conducted under the same regulations governing elec tions in the homelands
Mr Tabata said the referendum would be held under the provisions of proclamation R194 of 1972 .
Commenting on reports that no provision was being made for illiterate peóple to cast their votes, Mr Tabata said the procedure would be the same as in previous general elections.
"It follows that illiterate people will be assisted, when voting, by the polling officer in the presence of two witnesses.
Meanwhile, it is reported that not a single member of any of the five National Party committees in King william's 'Town had resigned in dissatisfaction with the Van der Walt Commission's proposals to incorporate the city, as well as Hogsback, Berlin and other Boder ares in Ciskei. Vice-chairman of the National T Party District Comittee, Mr iet de vine ers sald the party had ididitsele of any trebels in the party a year agot and King William's Town's MP Mr Hendrick Coetzer said stories on a
 crack-up in the Nerseryand Yyituras

Mr De villiers said that al though a number of National
party members are dissatisfied with the Van der Walt Commission's proposals, he knew of no resignations from the party.
"Dissatisfaction over the Van der Walt proposals cuts right across party politics. There are also Progs who don't like the idea,' he said.
"I believe all our National Party members still believe in their principles and will not leave, even though they may be unhappy with the Van der Walt proposals," he said.
Mr De Villiers said he knew of no resignations from the party, "and I would be among the first to know if among were".




EAST LONDON - A large number of people officialnumber orded as Ciskeians will not be able to vote in will not be able tor 4 in -
the December the December dependence rey are not registered as voters.
A spokesman for the Ciskei. Minister of the Interior, Chief Lent MaInterior, said that about 500 000 voters had been registered to vote in the referendum.

In 1978, a total of 474000 voters were registered both inside and outside the Ciskei.
electorate has been registered.
The provisional results of the 1980 census give a of much higher estimate.
The census figures show that there were 630353 that there people inside the black people 684084 nonCiskei and 268408 people Transkeian Xhosa people South Africa
South Africa to il these as Ciskeian tope regarded a total popHtyould give a total and an ulation of 324437 based on adut populatommission's mthe Quail commation, of 2. 246565

But the Ouail Commis wean that sion estimated there:were many more Ciskeians, in neary half not registered - terms of the South African, muatyons.

Goyernment's policies, 第, g , But it is unlikely that as than had been calcuated. previously.

It estimated that, thered eventually regarded as were at least 2 , mhionding dian in terms of the
 then frat inere. Were, $x$ is likely, however,
 chidremineachegishantwandited by the Quail Comfamity but marned that mision
this was probablytoon ow and that its dimate, on whath were eligible to be
 anything; on the conserat metan that only two-thirds quave siden: But on its catculations, werg actually registered it would mean that there was foters. were 600 000 a dult Ciskeians' 100

If its figures are accurate, only 80 per cent of the - potential Ciskeian

Th effect, therefore, whatever percentage of the registered electorate the res on December 4 it votes be a low poll of the wital potential. - PC total potential
$\qquad$ been
bests
give' a
ate.
es show 353
de the
84 non
people +
$\qquad$
$\qquad$

[^7] not vote


## Attend urges Jordåan

"EAST LONDON - The qualiand Easty Mr for Gridaan hast, Mr Jan Joraffected by the Ciskei consolidation proposals to accept an invitation to meet the Van der Walt Commission on January 19 and 20 when it will sit at King William's Town to hear evidence.
"This will be the opportunity to debate, negotiate and bargain for satisfac"Ity conditions;", he said: "I am confident satisfactory conditions can and will be arranged.
"In the interests of this I plead with constituents to await January 19 and not to shout thoughtlessly and with reproach at the Government."'

Mr Jordaan said a Daily Dispatch report last week could have created an impression he told people at a 'Gonubie' meeting Kei Road farmers might be in corporated into the Ciskei.
ir Referring to consolidation, I said the issue affected me because some of my; constituents were Kei Rod' farmers for whom King William's Whom King William's hometown, "he said.

Mr Jordaan said the Van der Walt Commission's proposals, together with the 1975 consolidation. decision, affected the Griqualand East constituency in a big way.
"It aims at the con. solidation of, the black people who are presently
accommodated in six trust areas in the four magisterial districts of Stutterheim, Komga, King William's Town and East London into the national state of Ciskei.

- "Areas which will be excised from Ciskei by the latest proposals are Gubu, on which Gubu Dam is situated, and two areas at Peelton eastward of the railway line."

Mr Jordaan said another matter which had caused confusion was the description of the Pirie area to be incorporated into the Ciskei.

This area had been described as the Pirie. Kubusie area in the King William's Town district but the Kubusie area was in fact situated in the Stutterheim district and was only affected by the excision of the Gubu Dam from Ciskei.
"In connection with the afforestation of the Upper Kubusie, area, investigations and "mapping are being done with the object of consolidating the area into the Amatola forest district in the Stutterheim magisterial district.
$\because$ Negotiations with the owners and relevant departments are planned for early next year and I am endeavouring to bring Dr Nak van der Merwe, the Minister of Forestry, to Stutterheim to in. vestigate the merits and possibilities of this," Mr Jordaan' said. - DDR.

# What viol Dr Pie s reforms real ty (105) mean for blacks? 

Dr Piet Koornhof, the Minister of Cooperation and Development. has anpounced three Bulls which he says are an attempt to remove hurtful racial dis. commination in the lives of blacks.

He has noted his belief that influx control. is necessary to maintain order and stability in urban areas and to provent problems associated with squatting. But he describes his proposed legislation as part of a process of reform, and as part of his declared war on the "dompas.

The Black Community Development Bul is the key to what is planned. It retains aspects of current law, and introduces new elements. If left unaltered, what will it mean in practice?

BENJAMIN POGRUND, in consultation with Black Sash, cuts through the mass of words and "legalese" to assess it

These are the pros and cons:

## PROS

1, Good intentions: Dr Koornhof says the new system "'may not be perfect," but is still a genuine attempt to get rid of hurtful discrimination as far as possible. It is part of a process of reform.

2, The public was invited to submit represenrations (iwo weeks was rations (iwo weeks was
allowed) on all three Bills before they are placed before Parliament for enactment.
3, The three Bills wholly or partly repeal 50 ex. sting laws.
4. The present 72 hour limit on rural blacks being allowed to visit cites without permission ts extended to 30 days (but see note No. 2 under "Con.")

5, It will be easier for the wives and children of some men who already qualify to be in cities to live with their menfolk (but see note No. 9 under "Con.")
6. Greater freedom of movement will be possible for those who qualify to be in the cities - through Geographical enlargement of the "control areas" in which they can live and
work, and in moving from one control area to the other
CONS

1. Disqualified workers found in the cities - those who do not have vermis. ton to be there - will pay


Dr Koornhoif at a meeting last year with Chief Lennon Hebe.
higher fines: R250 and/or 3 months' imprisonment months imprisonment
(instead of the present (instead of the present
maximum of R100 andor 3 months' imprisonment).
2, Allowing rural blacks to visit city townships is for a maximum of 30 days in a year, and is dependent on "suitable and adequate housing** beng arattable. the onus of proving that the 30 -day limit hats not been exceeded rests on the person concerned.
3. Those who harbour -give accommodation to illegal disqualified people will face fines of up to R500 or six month sim. prisonment. On a second offence, committed within two years, the fine is a mo years, the tine is a
minimum R250 or 3 minimum R250 or 3
months imprisonment; or both the fine and the jailing; or compulsory janing up to six months.
4, Those who give work to disqualified people will continue, as at present, to face fines of up to R500.

But the present option of three months' imprisonmont is mereased to six months. On a second offence, committed within two years, the fine is again a minimum r2060 of three souths mprasomment, or hath the fine and phat jailing; or compulsory yates. mes up io six months
D. Those who harbour or give janis to disqualified people can also be ordered to pay the cost of repatriating the illegals to their homelands, together whit h their dependants and household effects - plus the costs of their deter. ion.
6. The onus of proving that a person had no inter. ton of giving work or acrommodation to a dis. qualified person rests on the accused.
7. The criminal penalty imposed on a disqualified person can be suspended if tho court orders his repatriation to a
homeland; or orders him to do compulsory, "commanity service" (the details of which are not specified): or orders him to train as an artisan for however long the court determines
8. Cars used in the transport of illegals (presumably whether to bring them into the cities, or even to drop them off at a bus stop after work) can be impounded on a second offence. Thence, in effect a fine running into several thousand raids.
0. Wives and children of qualified workers in the cities - will only be table in live with their rouenfolk if "approved accommodation" is available for them. (The current hours. ing shortage in Soweto is estimated at 80000 .
10. The legal movement into the cities of unqualified people - those living outside the control areas - will be deremined by the availability of jobs and suitable accoramodation. This, as at present, will be subject to authorisation by official labour bureaus.
11. Quallifect people will have to carry a document to prove their right to be m the city. They will have io produce this document on demand by a policeman or designated official. Unless there is a change in the law, presumably they will as at present be subjest to instant arrest and prosecuiton if they cannot. prove their right to be where they are.
12. A disqualified person can be ordered to be repaêinted to his home or so a place where he qualifies so be, or to heth other place" as may he decreed. Money beiongher th him can he setzed to help defray the costs of repatriating him, bis dependants and household effects

13, The language in the 47 pages of the Bill is romflex and often tangled. One crucial sentence dealing with penalties, for example, runs to 268 words. Even experts on influx control are uncertain about all the ramifications of the Bill.
14. As at present, the minister retains his vast discretionary powers to make regulations as he sees fit.
15. Those who at per sent qualify to bo in the cities will retain there
 not ray anything to in dilate that children berm after the mew law comes into effect will also have the right to bo in the cities. Nor does ? anything atom those who are currently working towards qualify dag as urban residents through fulfilling the 1 for 150 -year requirements.
16. Policemom and designated officials can at any time of tito day or night, without warrant eater anyone's premises whether in black townchers or voices sub. ubs, to check on illegals. They zen demand and sene "any hook clockmont or thing

## CONCEUGZONG

1. The situation of b) tacks who already chealify to bo fa the cities is barely ale men mere is no major. furstamentail zm provernent for hames. The nev freedom being given to ham does, however. create rather more georraphtcal space in which they can move. Even his is, however, is Eta tit shier, ar at present, to compliance with registry. ton procerlises for wot is and accommodation.
2, The triter right of some racy to have their wives ant children uriah the min likely, in a number of city aretes 80 be meaningless for at leas the nowt few yours because of the housing shortage. without "approved housing" being atallable, the wives and chidren will noe be allow ed into the cities.
2. If is going to be tougher for those in the rural areas who want to got to the cities. The penalties tor doing 80 without pernziesion will ba greater.
3. There will be greater pressure, through increas ed penalties, to discourage people in the cities from giving work or accom. modetion to lletrats.
4. The reference booker or pass, or compos, will disappear pret will simp. in be replaced by another document.
. 6 , Legal sanctions against nifomdent whit contonus That is backs will contmue, as matters stand now, th face fnesank arrest It seems that pass arresis will continue on the same seato unless the higher penalties deter more people from seeking to get to the cites. In 1978, a tain of 273 est people 244910 man and dz 977 women - wore arrested under influx control laws.
5. The present influx control and pase laws are not materially changed by the proposed legislation. The present rigid control over hacks remains.
8, Policemen and of: ficiali $w 11$ continue to have the same vast powers as they have at present to enter promises, to search and to snipe, without havehag 10 produce a warratas.

# Hogsback kept in dark claim 

HOGSBACK - The white community of Hogsback was walking a tightrope in its effort to retain Hogsback as an integral part of the Republic, Mr J. P. Stephenson, chairman of the Hogsback action committee, said here last night.

Reporting the first meeting of a committee which was appointed at a meeting of local property owners on Saturday Mr Stephenson said:
"We were'handicapped in our attempt to asses the four implications of this recommendation by lack of factual informa tion about a host of questions connected with it.
"As nobody at Hogsback was consulted by either the Van Der Walt Commis sion or the Greeff Com
mission and consequently no one here had any occasion to give thought to this issue, we were in the position today of grappling with something that has been sprung on us out of the blue.
"It was evident to us however that Hogsback is confronted with a difficult and delicate situation as regards the future status of the area.
. "The committee has a mandate from the property owners of Hogsback to endeavour to retain Hogsback as an integral part of the Republic. The feeling is that we will be doing "this while walking on a tightrope and that we need to have a clearer idea of what is involved before deciding on our line of action.
"As a result of the call" ing of the public meeting of Hogsback property owners on Saturday, we have receivediassur. ances of support and offers of assistance from people all over South Africa. This is a heartening demonstration of Hogsback standing among nature lovers and others who cherish this beautiful little corner of South Africä:" - DDC.




 ABpol osoq opirou onld I $7 n q$ "sovanosad odseau

น! parsonu! ancy oM,

 pux irej, Nei oanjannseat the dam, the real respon-
sibility for the develop-
ment of agricultural in-



 tance than even the life-- af! out ueao ueqt eouet perhaps this great dam for political independence pasiod uop̣eu әut ti!M," -uas depem popeou tarsfo
 Soil and sweat, he sard,
were not enough. The
 -S

## 5

 !oys! yo finify yznos pue













 NMOU SUNVTTIM ONTM





 -

紋紋

# Mountain residents wonder about future 

HOGSBACK - Life in the exclusive mountain resort of Hogsback, with some 150 property owners, has $\leftrightarrows$ been shattered by the news that the Van Der Walt Commission has recommended that the area be incorporated into the Ciskei.

About a third of the properties are permanentmy occupied, mostly by people who in retirement
have invested their life *savings in the area.
, These people are worried that the peace of the misty, wooded moun tains will be disturbed by a change of government.

They are worried, too, that the value of their * properties will depreciate mand that it will be difficult so get their investments out if they wish to sell.

And there is apprehension among the 142 white pepple living there about mitheir future under a black *government.

They never thought * that it would happen to them and believed that the status quo would *remain
*) After a meeting they formed an action com"mittee to fight the zrecommendation and to wrecommendation and to
keep Hogsback within the

Republic as part of the Catheart district.

But, in view of the existing boundaries of the Ciskei and the proposed new ones, it is unlikely that they will win their fight.

Moreover, the potential of Hogsback as a tourist area is obvious, although the average rainfall of 1 250 mm is not regarded as particularly conducive for large-scale tourism.
The Hogsback area also has vast state-run forests which would be an ad ditional asset for the Ciskei.
Geographically, Hogsback is virtually a white "peninsula" which juts into the Ciskei, as defined in the 1975 consolidation proposals.

These are all factors which make it desirable in terms of the South African Government's current consolidation policies for Hogsback to be incor porated into the Ciskei.

But the Hogsback property owners will have none of it.
They are not totally unanimous, but the majority are determined to fight the Van Der Walt proposal.

Although numerically small, the property owners have some clout.

The Judge President of the Eastern Cape, Mr Justice J. D. Cloete, has a property there, as does the world-renowned social anthropologist, Prof Monica Wilson. A few Rhodes University staff and about 15 University of Fort Hare staff have property there. A number of East London and Border businessmen have also invested in the area.

There are also three hotels which, although they do a reasonable business, are not full all the year round.

The property owners employ some 300 black people as servants and there are others who work in the forests, but it is es sentially a small and slightly remote community.
Many of retired ther done so because th it to es cape the re be in the peaceful $r$ ns, grow spectacult dens and simply do eir thing.
Now th e is uncertainty. The najority are worried a sout the change and certa nly do not want

## it.

The major concern is about the value of proper ty there, which they fear has dropped since the Van Der Walt announcement. Will they get their money back if they want to sell, residents ask.
Then, they want to keep their peace and quiet. And they are concerned that it too, may disappear.

But will the change be that traumatic?
It seems unlikely that the Ciskei Government would want to change the nature of Hogsback except for its racial ex clusivity. And anyone hoping that Hogsback can be a little white island in the Ciskel can forget it

Provided that is not the aim of the property owners, the change is unlikely to be as dramatic as it seems now.

As one Hogsback resident put it: "We can only benefit from the move. Things will take off.
"The Rhodestans fought a war for 11 years and look where that got them. We should, rather, look at it positively.'

That would seem to be the most realistic response. - PC


The clouds settle over the Hogsback peaks, but for the property owners they seem much darker as they face the uncertainties caused by the proposal of the Van der Walt Commission that the area be incorporated into the Clskel.

KFISKAMMAIZEOK - A South African rahinet minister and a depury woole how one foyn hast hospitals in the cistrol was forced to put tuaunal exern orcen to pat ivo andienern thener
 an old manem masimetal comencmans ondurd fo: pecmberean- 1 m sontam the provialnonty in the
 on the kerdenmmabook magisterial districts
it anominc li clini
it operaise 1 ne rinies in with two nurses wher meang thern ja ane rime fur exery a 000 people.
Tho hospital stafe reatiy admit that there should be mon climas so that heaish semeioces ran he aken on the peone more affectively
Nert weok, the Cishel's Mintster of Elealth, ir $B$. Makte will open a chold hutrition chmic ar st Matinew's. It will form an negeral part of the network of clinics, which on wednestays hare Wheh motherg are tought the nerd for balaneed diets for their chlldren and the necessity of preventive action to limit the spread of disease
On three days a week milk teams visit the cllntes to provide mitik for preshool children - conInuine a pioneering cheme launched by Dr Trudi Thomas and Dr Ian Harris when they
Today, the hospital aurhorities belfere that he milk scheme has made major contribution malnutrition in the area

Melatively few malnourisherl child en have to be admitied to the hospital these days and according to Mts C. F Mpamba, the Principa Matron. "the only malnutrition cases we have in the hsopital are from the nearby farms
The hospital
enderantendent. Dr Mperintendent, Dr L Piliso, told the South African minister of Health, Or Lapl Munnik, of Co-operaiton and Development Dr Georre Morrison, durimf their isit last weels that there had been no deating from malnutrition for some ime and that there were cow admissions to the rospital for these cases.
Dr Munnik and Dr

## St M'

Moprison both expressed admitapion far what $S$ arberol and De Blumad - bu to would be muting $y_{i}$ Pabian 10 a revional conamar on camminatio heathb note year formus sho was one of the foremost axperts in Guthrim Afvea
rut they were also able to sco for themselves the chronis overcrowding in they cupressed concern

Gis Mat thew's is scheduled for replacoment by novi hospital at Keiskam mabuek and initiat pans cifo cet aside
Put it will take at least three yents before that children's wards a already owercrowded are
$D_{R}$ Morrison inquired ahout the posstbilisy of erecting a temporary oxtension so that all the smene cots.

And, indeed, that seoms to be the only solution whinh should be ragarded n: urgent.
Mrs Mpamba said there were other realirements as well: "We need more rlinics and more nurses: The hospizal authorities would like to have at leas three nurses at the clinics
They also feel that the nurses should hava freater mobility because
"We need to be mobite: to get around. We must to onget around. We must to fot to the ramily but the ble without tramspotit; Mres Mpamba said
School nurses have atiso School nurses have also bern appointec so that basics of health cave, but, again, they are restricted because of the lack on transport.
Many of thece needs are new. new. n the traditional dortors and nurses were primarily concerned abotat what to do whth beo pie none they were siek. Biow the emphasis is dito prevent them fettinfs sick
"The days of a matron sitting in an officie are ovor. She must get out people are.


 bage of epmer.



(Hbuntrel. nurses and nthow in wheat parsomine comma mimulate all tha
fimm of rimal movigy has to apise pincos


Mathew'r Hombital, based
an the foumcintinar. based Dr Thomas and Dr Martis, - m malinas a good attemit.

# Hogsback 

 in Ciskei 'out of the blue'
## Argus Córrespondent

HOGSBACK. - A'‘difficult and delicate situation has arisen for the white community of Hogsback as a result of the proposals that the area be incorporated in the Ciskei;' Mr J P Stephenson, chairman of the Hogback Action Committee, said here. th

He said the Van der Walt Commission recon mentations that this noted Eastern Cape holiday area should. be incorporated had come out of the blue.:
Speaking after the first meeting of the Action. Committee appointed by Hogsback property owners at the weekend Mr. Stephenson said: 'At the first opportunity to review the situation, we were handicapped 'by the lack of factual information about a host of questions arising from the proposal
'As' no one at Hogback was consulted by either the Van der Walt or Greeff Commissions and consequently no one here had any occasion to give thought to this issue, we were not in a position to grapple with the problem affecting our future status.

INTEGRAL PART
'The committee has" an" mandate from our proparty owners to endeavour to retain Hogsback as an integral part of the hepublic. The feeling is that we will be doing, this, while walking a: tightrope and that we need to have a clear idea of what is involved before deciding on our line of action.'
$\$^{*}{ }^{2} \mathrm{Mr}$ Stephenson i added
that as a result of a public
meeting to discuss the Commission's proposals many' assurances of support and offers of assist once from people all over Spathic Africa" have been received.
He said; 'It is a heartening demonstration of Hogback standing 'among: nature Hovers and others $\mathrm{m}^{2}$ who cherish this beautiful, winy corner of South Afriealy

EAST LONDON -- The Ciskei Chief Minister, Chief Lennox Sebe esterday called on al Ciskeians to exercise thet right and vote. in the referendum on in dependence on December 4

But he warned that whatever decision migh whatever decision might dum would'not chang the gatter because change the ma the because the voice of those grest che spirits of those great chiefs, give us no chorce- we have to take it whether we choose or not" -
There was no getting out of the fact that Ciskeians had to make momentous decision.
"We either pay dust for damonds or diamonds for ust one or either," be said.
This was a fact that had not dawned on some Ciskeians. He called on such people to stop being fooled by a belief that hay could choose to turn heir backs and believe hey were not Ciskeians.
"All you can choose between is to go to the polls or not but still you pay the price," he said.

Chief Sebe seamed to be directing his call mainly to those who believed homeland politics was not for them.

He said Ciskeians had to face the "tragic fact" that they were not free.
"The life of the Ciskeian is still sadly crippled by is stul sady crippled by the manaches of segres. orimination. or
"The Ciskeian lives,on à lonely island of poverty in the midst of a vast ocean of material prosperity "The Ciskein still languished in the corners of South Africa's society and finds himself an exile in his own country,"' he said.

Chief, Sebe: referred to yesterday's rally at the Sisa Dukashe, Stadium Mdantsane, as an occasion to dramatise an appalling condition.
He tappeáled to Ciskeians to go to the polls where they would be signing a promisory note to fall heir.
"This note was : promise that all men promise that ah men would be guaranteed the Inalienable rights to life, liberty and the pursuit of happiness".
"Now is the time to rise from the dark and desolate valley of segregation to the sunlit path of racial justice."
He warned against satisfying thirst by "drinking from the cup of bitterness and hatred and called for a struggle conducted on dignity and discipline. - DDR

I feel strongly opposed to the inclusion of King William's Town and Berlin into the Ciskei as proposed by the Van der Walt Commission.
South African citizens of the entire white corridor should oppose this move which will take away their birthrights and belongings. The economy of South Africa cannot allow the government to buy:out and give away King and Berlin. By takKing this step they will be depriving approximately ten thousand whites and five thousand coloureds of - their homes and their homesiness. We do not want to be placed in the same position as Rhodesia was 'to my mind this will only lead to the ultimate starvation of the Ciskeian people themselves.
Chief Sebe should be, satisfied with the land already" donated to'the Ciskeian territory which has cost South Africa millions of rands, and make Alice' his capital. We; in the corridor, are one of the major food producing areas of South jority of Ciskel and part of Transkei and as progressive farmers pay thousands of rands in tax.
In the corridor we are feeding and protecting our black people and as such will not let the uncertainty of our area con$\therefore$ tinue. It is felt, in fact, that the corridor should be widened in parts as' it forms a most important barrier between. the Cisked and Transken.

How would Mr Van der Walt or' any other members of parliament feel if they were placed in the same position' as we are. I agree wholeheartedly ${ }^{\prime \prime}$, with the chairman of the' Breldbach management committee, Mr. Micháel Boss, when he
states that the coloured people do not want to lose their South African citizenship as at hear they have always ibeen South Africans and want to live in peace in South Africa under the South African flag

It seems to me that our national prayer, which includes the following seven words, "Guard our land and guide our people," appears to read "Give our land and cripple our people."

## E. B. Maclachlan,

 Nedlands, Stutterheim.
## Mandate

G. K. Nombewu (D.D. November 14) is not only misleading but mis. chievous and should be re jected.
$\therefore$ When the Ciskei Government appointed the Quail Commission it made it known that it would not be bound to would its findings. It is a well-known fact that any government appoints a commission not for it to make decisions but for guidance.

Mr Nombewu said Chief Sebe had said his independence would be different from that of the other three homelands who had already got their independence. That is true, because none of these leaders appointed a these leasion to advise commission to advise them on independence. Also none staked their political careers by holding a referendum to determine the attitude of voters.

Chief Sebe has explain ed explicitly the reasons for opting for in dependence. He has been given a mandate by the people at NtabakaNdoda after the main issues contained in the Quail report were debated and certain proposals were put.

Out of those discussions arose a document which expressed the feelings of the people in regard toindependence. That document was afterwards known as the "package deal' which was presented to the South African Government.

I advise my brothers and sisters of Ciskei who are going to vote on December 4 to vote yes and ignore people like Mr Nombewu. The idea of a united socalled Azania is wishful thinking. If $\rightarrow$ leaders in exile are fighting for that, they fighting for that, they should be with us instead of living in luxury overseas.
J. Mdzeke,

117 Bebelele St, Duncan


EAST DONDON - The Cishei central Entelligence gervine (Ccis) was futly fledgerd iniollemanco serurity orgeniontion with ins golaen pales: the Secretary for the Ccla, Brig Charles Sohe, said yesterday.

Brig' Setbe was reacting in a woekend neport that the cietel socumity nobics Here deetran used by the South african goverat. ment so totam members of the Gouth Arsjean Amed worliers Inion (Sgawu).
The clatm har been mede by the general secrotary of Gantw, 1 Rrs. K. B. Kitrime.

Driy Eehe raid 程 was a pity Pit Kidsine did not base fis claim on any stated tacts.
"All the has dono is to como up with ambiguous chaims about people eletained in the Ciskei
"OMe records are with the Ccts and not the South Airican government and we arg a fully hedged intellhgence-securty organisation
"For Mr Fikine to say we are being used by other intelligence organigations perpetuate the south African goverament's poltcy de umfonmed and staphlity of the first ordor.'

Ho shid a hetter leader would have soupht an interviow with the Ccis and been imformed about the reasoms for which his men were being dotained. DDR.

## Koornhof hears King <br> delegation's <br> <br> \section*{PRETORIA:}

 <br> <br> \section*{PRETORIA:}}Minister of Co- The and Develomment ration Koornhof pant Dr Piet ly yesterd was told blunt. ple of Kin that the peo pown King William? animous are virtually unanimous in their opposi. poration in the Ciskel Tt M Ciskel. depue Minister met a William's Town om King local"MP Town led by the Coetzer, Mr Hendrik yestiond, min Pretoria yesterday morning. Koorno althógh in statemhor did not release a Mr governiment believes, the government has not yet taken a decision on the incorporation of the town oiskel
We had a frank open discussion: We and convinced and satisfied that no decision has been taken about King Winfam, Town , Ming Coetzer sáid:
The townclerk, MrH: Shatton, said, last night Weyer mayo, Mr,S. J. Weyer, would make a statement on thake dis cussions 位ithodr Koornhof at a meeting of the councilitonight. Hattonever and Mr Hutton Were members of
The deputation's main prective was to find out precisely, "what the goveriment's Intentions are in the face of fierce ons. position from the whites of King William's' Town. Mr Koornhof made no statement afterithe meeting, but the issue is todery to be ralsed at today's Cabinet meeting. Thhe King Willam?s Town's council has clai med"it" was not properly;

Consulted by the Van der milt consolidation commission before the commission made its er mendation the its recombe incorporat the town Ciskei.
Because
protest inse of the council's and comin Van der Walt and cominission officials met the council two weeks ago. The outcome of the meeting has not been revealed.
The council complain that while themplaned Governments the Ciskel heard by the views were the council itsommission tually council itself was virually ignored
Come local Chamber of Commerce, according to: prominent member was totally oposed to incor poration and a to incor moves to excise King from South Africa
Recently
residents of too, angry
residents of Hogsback ex-
pressed strong opposition to the incorporation of farmland in the area into the Ciskei.

> Reacting
> Afrikaans newspaper report yesterday that the vice-chairman of the district, council, Mr Nick
Posthimu chairmus, "and the vice River br on the Buffalo Mr Ulrich Chat the NP Mr Ulrich Klackers, NP written to resign from the partyoyer the proposals Mr Coetzer said he was not aware of any other' party members" who were so dissatisfied that they so dis threatening to resign. were the We are satisfied with the discussions and we are satisfied that no decit sion has been taken as it effects the living of people. The minister will issue a full statement will explaining the wholest soon tion."



离


 Sebe＇s Government wi
have to doliver materi goods soon after il
lependence
or fac

路景


[^8]

Earlier in the report，it
was shown that only abont
36 per cent of the
respondents reacted
positively to the prospects
of independence，
although it was slightly
higher among older
people，Ciskel urban
dwellers，people of lower
socio－economic status and
those owning houses or those owning houses or
cattle in the Ciskei，but
even then it was just over


 independence of
Transkei．Only 27 per cent
thought that Transkei＇s in－ dependence han been a
dositive developme告

 other＂alternatives they
were＂realistically willing

The researchers sald：



 as one－man one－vote．＂
 more so among the Xhosa arison groups，is
gmewhat contradicted by a majority view that
whites in an enlarged
homeland shi uld sell their ownership． ＂The min mities willing ccess to Jwnership of
and，howi ver，are suf－

 of：indidepanc ence．

tates from Pretoria．

##  <br> Challenge sebe



Prof George Quail presenting a copy of his report to Chief Lennox Sebe
very largely as a reaction
to the disadyantages suf－
fered by blacks in the com－
mon area．




 a posic autonomy and
ethnic
roup－based ＂Indeed the com． parative data suggest that
the Xhosa people inter－ viewed are even less likely
than Zulu or Pedi to value ＂The positive appraisal


On December 4 some half million Ciskeians Will go referendum whether the
will support the in．
supe or not．

As far as the Chief
Minister of the Ciskei， Minister of the Cisken，
Chief Lennox Sebe，is con－ cerned，there is little
doubt about the outcome：
the voters will support the move． And，indeed，at this
stage，there is very little
 But in February this year，a survey com． Commission found that 700 Xhosa－speaking peo－
ple with Ciskelan connec－ tions showed that＂very
little intrinsic merit．is little intrinsic merit is
seen in the policy for the
Ciskei at this stage． ＂Less than four out of
ten Xhosa－speaking peo





 their condemnation of the
development if it occurs． ＂More than six out of
ten City Xhosa eschew all ten City Xhosa eschew all
forms of participation in
homeland affairs． ＂Those who are positive
in their views of in－

## Expert lists the grim toll of <br> Own Correspondent <br> EAST LONDON. - Of every <br> for white children in South Africa - under five in every <br> nomic implications <br> It cost R30 a day to keep a

1000 children born in the vast
Mdantsane township near East
London, 107 do not reach their
first birthday, according to a
paediatrician at the township's
Cedlia Makiwane Hospital ${ }_{2}$ Dr

## Trudi Thomas.

Whe urged interim solutions for the malnutrition problem, calliñg it an indictment of society.
DR Thomas, a noted authority onsmalnutrition problems in the Ciskei, was addressing a Service club luncheon.
She said the Mdantsane infănt mortality figures compared, unfavourably with those
1000.
'And don't forget that Mdantsane is the best health area in the Ciskei," Dr Thomas said.
"In rural areas, one out of every four children "born does not reach the age of one."

Children deprived of food were also inclined to be mentally deprived.

Children with a history of malnourishment were known to have educational problems even after their diet had been mproved

The pro
child in hospital, which meant that aiding malnourished children was far more costly than preventing mainourishment.

Dr Thomas referred to a sur vey carried, out by doctors at Tygerberg Hospital on , Ciske schoolchildren which showed $83 \%$ of the rural children were malnourished.
The figure for urban areas is 75 铬.
Dr Thomas said malnutrition was an indictment of society The chief solution was the pro vision of jobs. But there would chave to be other interim measures. . $\because \underset{1}{4} \div$


## Ciskei ballot <br> 

MEMBERS of the Quail Commission will give a news conference in Johannesburg today on the subject of the Ctskers independence referendum on December 4.

The chairman. Professor George Guan, Professor Peter Kirby of the United States, and Mr Richard Procter-Sims, the commission's secretary, will attend.

The commission was appointed by the Ciskei Government in 1978 to investigate the feazibility of independence for the homeland

Its unanimous seven-member report advised against independence unless certain stringent conditions could be met.
However, after negotiations with the South African Governmont, the Ciskei Chief Minister, Chief I, ennox Sebe, announced plans for independence. This was greeted with acclaim when he addressed meetings at Rwelitsha and Nthabakandoda.

Chief Sebe said this acclaim made a referendum a formal ity, but one would be held as a "mark of respect" to the Quail Commission.

The commission then offered to set up an impartial body to conduct a referendum. Chief Scbe said this was a "good idea", then later turned down the offer. - Sapa.

"



MR COETZER:
"I made it clear the people were against the proposal and that alternatives should be explored."


MR WEYER:
"The advantages and disadvantages of incorporation will be investigated tho. roughly."



This was spelt out yesterday by the MP for King, Mr Hendrik Coetzer, and the mayor of the town, Mr Eric Weyer, fallowing talks with the Minister of Co-operation âtư Development, Dr Piet Koornhof.
Lir Koornhof also gave thotassurance that alternatuve suggestions would betbonsidered by the E-ternment.
Gozmr weyer, and Mr Coetzer, emphasised in separate statements that the proposals were not final and alternatives would be considered.

Dr Koornhof met an eight-man delegation from King Willam's Town on Monday.

The King delegation included Mr Weyer, Mr Goetzer, the deputy nayor, Mr Ray Radue, the rown Clerk, Mr Henry sutten, Mr Bev Radue, representing the cham-- of industries, Mr Bob anford and Mr Michael weir, representing the offrarian Chamber of :ommerce, and Mr ". ing the Breidbach


From MIKE CHANDLER

In his statement last night to a borough council meeting, Mr Weyer said that a committee would be appointed to investigate the Van der Walt proposals further and that representatives from the Borough -Council, commerce, industry and the Breidbach Management Committee, would serve on the committee.
"The discussions were constructive and extremely informative, and our delegation was pleased to be reassured that the com:mission's recommendation that King William's Town be incorporated into Ciskei is fact at this stage only a proposal and that the whole matter is still to be investigated thoroughly regarding the advantages and disadvantages in connection therewith, and, further, that alternative plans may also be given consideration before the Cabinet takes a final decision," Mr Weyer said.

- In his statement, Mr Coetzer said King William's Town residents were opposed to incorporation of the town into the Clskei and that alternatives should be explored.
"We had a near threehour discussion concerning matters that affect King William's Town and
its inhabitants and of course, the proposed incorporation of King Witliam's Town into the Ciskei.
"I as Member of Parlia. ment made it clear to the minister that the majority of the people are against incorporation and asked that alternatives should be explored.
"The minister assured us that the announcement by the Van der Walt Commission that King William's Town be incorporated into Ciskei is only a recommendation and nothing more.
"The future of King William's Town will only be decided after comprehensive investigations have been undertaken and the views of all interested parties obtained.
"For this purpose the Van der Walt Commission will take evidence on January 19 and 20 in the King William's Town Town Hall from 9 am .
"Discussions will naturally be of an ongoing nature.
"Affected persons and interested groups who wish to give evidence must hand in their names, together with supple. mentary memoranda that they wish to bring to the attention of the commission, to the town clerk of King William's Town.
"The above affects the areas of Chalumna, Berlin, King William's Town and
the Pirie-Kabusie areă.
"The other affected areas, namely Hogsback, Klipplat, SwartkeiWinterberg, will meet the commission in the Queenstown Town Hall at 9 am on February 3.
"The commission will not only take evidence in King William's Town, but might also establish a committee representing the commission and local representatives to investigate the proposals as well as alternatives.
"The delegation was satisfied that no decision has been taken affecting the normal position of the people or the future of King William's Town.
"Whatever the result of the investigations and the final decision of the cabinet may be, in the future, the residents of King William's Town can be assured that the ultimate decision will be in the bestinterests of everybody concerned and of South Africa.
"To eliminate any further confusion, 1 wish to add that the valuation of properties in the Chalumna area shortly must not be confused as having anything to do with the Van der walt recommendations.
"This area was ear. marked to go black in 1972 and is compensatory ground for the Newlands location that will now become white.
"Lastly 1 wish to appeal to everyone not to say or do anything that could be harmful to good race relathons," Mr Coetzee said.


## Petition of Ciskei skinioninists

By Drew Forrest EAST LONDON - The Soith African Allied Workers Union (Saawn) is to launch a nationwide petition calling for the release of six union off cials currently in Ciskeian security police hands.

This was revealed today by the acting secretary of Satwu's East London branch, Mr Kolani Khota.
Saawu members have been at the centre of number of recent strikes in last London, and the local branch of the union clams a pheriomenal leap in membership in recent months.
A petition colling for the chargnts or rolease of

Saawn mational organiser, Mr Thozanile Gqueta Fast Inondon branch secre tary Mr Siga Nifkelana, would he forwarded to the Ciskeian Manastor of fustice, he midd
It will also call for the charge or releaso of four union organisers omployed by the riske Transport Corporation, of which the Ciskejan Government is belicver to be part owner.
All six are held under a prociamation which pro vides for the indefinte detention of Eistrcians without trial.
The petition witl be ciro culated on a countrywide basis, Mr Khota said.



 cance．






学
 0
0












##  



 5
0
0
0









 research findings．In this 0







## 




．


## Ciskei decision <br> 

Hy CHRLS F\&LEBMOND Southera Africa Guread
'I'fE' Ciskel Guvernment's rejection of the Qual Comms slon's recomnendations was a bitter disappointinenil and an mincation of what intie value was attached to its report, the chanman, Protessor George Quail, said in Johannesburg yesterday.

In his first detanled reaction to the announdement in Sepfombry by the Ciskel thef Nimster, Chiet Letmos Sebe, that he was accepting independence for the homeland. Prot Guanl told a Fress conterence that he had no 1 edsun to saspreet that the commission was apponinted in fire expectation that it would sanction a break trom south Airica

Ciskeians vote in an independence referendum on December 4. Chief Sebe has described the poll as a "mere tormahty" and clamed that most of his people favour independence, despite the commssion's findings to the contrary

Prof Quail said yesterday that the commession liad expected the Ciskeian government to accept its repor 1 whatever the verdict -- and what had happened since it was presented in lebruary had come as a complete surprise.

At the time, chef Solbe's atrumde to the commonssion's tmands had been excellent". Proi Quall had no idea what had tapmened in the past lew momins to muke Chaef Sebe change lins mand

Another commonssion member, Protessor Feter Kilby, a Ilanted States specialist on development economics, said he was "devastated" by Chiet Sebe s "cyncal" decision
('skeran udependence would have a "severe mpact" on US opinion and eould lead to the view that South Atrica was not acting to solve lis race problems it would also make the ultmates solution of South Africas problems that much more difticult, and add impetus to lhe view that lorce was the only answer, he said

The Ciskei was one of the world s poorest countries, econommealiy unvable, and had one of the highest relative unemployment figures in the world, said Prot Kilby.
The commission sat for 14 months and rost about RI60000 An "attitude study" by Irotessor laurte sichiemner of tiae University of Natal, in conjunction with the commassion, indicated that most Caskeians were against independence.


Dne of the major earners of revenue for the Ciskei is dagga dealing and sales, according to evidence hefore the Caskei Ecnomic Commission. Says Leon Louw, chairman of the commission: "These figures are never reflected in the establishment of per capita ineomes and national accounts, which results in an economic fallacy. If incomes from dagga dealing were as puantified, per capra incomes in the "homelands' would be much higher."

According to Louw, "a huge error has pervaded conomic thmoght in that economists have allowed personal morality to interfere with econome research. Calculations of income and national accounts should include smuggling, robhery, and prostitution hecause these exchanges covor thousands of millions of rands of transactions and cconomic transfers.
"However, there is ohviously a problem of tremendous resistance and it is not possible to produce even reliable gressti mates of actuvitios." While Lous is perconally opposed to these llegal activities,

Says Louw: "For the purposes of com-' prehensiveness' we have tried to establish the extent of illegal activities. The extent of dagga dealing is very substantial and is also used quite acceptably by many people."

According to a reliable source, most senior Ciskei police officials favour legalisation of dagga and believe the problems arise because dagga is illegal rather than because of dagga per se.

Legalisation is a thorny issue, but ironically it is in line with fundamental principles, of free enterprise.. Brian Kantor, senior lecturer in economics at the University of Cape Town, says: 'I don't believe we should interfere with people's consumption patterns in any way. Dangers can be pointed out but people should be free to do themselves as much damage as they wish.
"The major problem is that when certain kinds of consumption are illegal and there is a demand, scope is created for criminal dealings. The most ruthless then tend to monopolise and it is no longer a truly competitive enterprise."
Louw refuses to comment on speculation that the commission mights recommend relaxing the anti-dagga laws in the Ciskei.
he considers it his duty to investigate them.

The research undertaken by the Ciskei Economic Policy Commission is revolutionary in that it has attempted to quantify illegal activities.

It has also attempted to quantify the extent of legal informal sector activities.

ormal sector ....


| Own Correspondent KING WILLIAM'S TOWN. - A sharp counter-attack has been launched by Ciskei's Chief Minister, Chief Lennox Sebe, against Professor George Quail's condemnation of Ciskei independence moves. <br> the one-time confidante of the Ciskei Government who chaired the 12 -month Ciskei :Commission was yesterday described by Chief Sebe as "childish". <br> In an angry retort, Chief Sebe said Professor Quail's commission was not appointed to take over the reigns of government. <br> "White 'baasskap' is apparently still not dead and some <br> whites still seem to harbour the illusion that they are better informed or better qualified to take the decisions for the black people than the black people themselves," he said. <br> "It should be made quite clear that in appointing the Ciskei Independence Commission, my government never ever intimated at any time that it would hand over the reigns of government to the commission. <br> "We have always made it clear that in formulatimg our policies for independence we have taken some of the recommendations of a commission and have married them to the aspirations of the Ciskei people. | Chief <br> "We have never sought pretend that we were slavishl following the report. <br> "I am even more surprise that Professor Quail should at tack my government in th press rather than by seekin private audience with us and am mystified as to what h hopes to achieve. <br> "My last personal contac with the professor was mos friendly and I wonder at thi sudden change of heart." <br> In his statement reacting to comments made by Professo Quail at a news conference i Johannesburg on Wednesda night, Chief Sebe did not re spond to any of the argument used by the commission agains his government's intention to pursue independence. <br> The Quail Report istelf, re leased on February 8 this year strongly recommended tha Ciskei should not opt for independence. <br> Detailing economic, politica and social reasons against in dependence, the commission did say, however, that indepen dence should be accepted only if five conditions were firs satisfied. | dish <br> These conditions were: <br> - That majorities of Ciskeians both in the Ciskei and in the South African common area vote in favour of independence in a carefully supervised referendum on the issue. <br> - That South Africa agrees to provide equitable financial support. <br> - That citizenship on satisfactory terms is negotiated. which gives non-resident; Ciskeians the choice of either, Ciskeian or South African status or both, and that the South African Government relin-: quishes its rights to expel, deport or otherwise remove from the common area Ciskeians' who have chosen South african? status. <br> - That on land an enlarge* ment of the Ciskei to an extent acceptable to the Ciskei Gov-4 ernment be agreed with the: South African Government (the commission is aware that the Ciskei Government claims the corridor and East Londoñ). <br> - That the rights off <br> Ciskeians to seek work "and re ${ }^{\text {" }}$ main employed in South Africa are explicitly preserved. |
| :---: | :---: | :---: |

## Attack on Ciskei independencoro childish ROM Sebe

WWETTSHA The eriticism levelled at the Ciskei Government's intention to opt for independence could only be intenided to harm the homeland government's objectives," the Chief 3 Minister, Chief Lennox Sebe; said yesterday.
In a Press statement re leased in Zwelitsha; near King William's. Town, he said:
"HI'am surprised and shocked at' scathing criticisms of my Govëriment action which have been published in the Press and attributed to Professor George Quail.
"These criticisms, coming as they do on the eve of the referenidum, can only be intended to härm my Government's objectives.
In appointing the Ciskel-Independence Commission, my Goveriment never intimated at any time that it would hand over the reigns of government to the commission.
"We have made it clear that in the formulation of our independence policies we have taken some of the recommendationsisi, of the commission and
married them to the aspirations of the Ciskei people"
Chief' Sebe said his government had never followed the commission's report "slavish$1 y^{\prime \prime}$ and he was surprised at the "childish pique" which :appeared to be behind "the statements.
"I am surprised that Professor Quail should attack .my Government in the Press rather than by seeking private audience with us, and I am mystified as to what he hopes to achieve.
$\because$ My last personal contact with the professor was most friendly and I wonder at this sudden change of heart.'
Chief Sebè said he found it significant that the Press conference was attended by only two members of the commission. "White baasskap is apparently still not dead, and some whites still seem to harbour the illusion that they are better informed or better qualified to talk for the black people than the black people themselves, Chief Sebe said. - Sapa.

[^9]

## Referendum

With the announcement of the date of the referendum on the Ciskeian in dependence the issue of the independence has reached the most critical stage and calls for a wholly representative vote so as to pronounce the feelings of Ciskeians on this issue
The true feelings of Ciskeians can only be known if the following criteria have been met:
(1) All Ciskeians are reached and given a fair chance to cast their votes. Ciskeians are. Xhosa. speaking people who live all over the Cape Province outside Transkei and who live all over the rest of South Afrlca and have no Transkeian ancestry. These people are found al over South Africa because of employment in the public sector as teachers. nurses, clerks, social workers, post masters, rallway ticket examiners booking clerks and labourers, in mining, in
other employment as missionaries and in all categories of the private sector. Many Xhosa students are also outside the strip of land called Ciskel. To reach these peo ple there must be polling booths all over South Africa. No nonconventional age restric thon must be placed; any Ciskeian 18 years of age and above must be allow ed to vote and no homeland citizenship must be required because after independence whether a Ciskeian Xhosa had this qualification or not he will be deemed to be a Ciskeian and be stripped of and dented South African clttzenship.
(2) In true democratic style, freedom of speech is allowed. Every organisaalion must be allowed to air tion must be allowed to air dependence; all media should be allowed and as much time in Radio Bantu (Xhosa) is given for other organisations who miay

## EDITDRIA OP MON

Ciskei's future


One way or another this will be a fateful week for the Ciskei.

On Thursday the citizens of the territory go to the polls in a referen. dum for a simple yes or no vote on independence.

The Chief Minister of Ciskei, Chief Lennox Sebe; has said the result is a foregone conclusion. By this he means he expects an overwhelming "yes" vote.
However, Chief Sebe has hedged his bet and has warned, in as many words, that no matter what the result, the referendum would not change the matter "because we have to take it (independence) whether we choose or not".
But what sort of a "matter" is Chief Sebe asking Ciskeians to take?
Even at this stage, only days before the poll, the package deal he is believed to have negotiated with Pretoria has not been spelled out.

Chief Sebe has told Ciskeians they would be going to the polls to sign a promissory note to which everyone of them would fall heir.

He added that the note would be a promise that all men would be guaranteed the inalienable rights to life, liberty and the pursuit of happones.

1. These are noble sounding words,
but how do they match the harsh realities Ciskei will have to face under independence?

There appears to be nothing definitive in the promissory note regarding land and finance - and these must be the cornerstones of Chief Sebe's plan for independence.

Neither does there appear to be any realisation of the so-called citizenship issue.
All these issues were clearly spelled out in the report of the Quail Commission, whose recommendation that independence should not be accepted at this stage, has been rejected by the Ciskei government.
Chief Sebe is, of course, quite right in stating that he and his government are not bound by any or all of the aspects of the report.
He nevertheless claims he has taken some of the recommendations and married them to the aspirations of the Ciskei people.
But before Ciskei citizens are asked to sign a promissory note (or a blank cheque) on Thursday, they surely have the right to be told if the marriage is simply one of convenience.

If this is all it is, then wedlock starts off on a rocky road that may take a long time to find a happy ending.



## Xaba <br> KING WILLIAM'S TOWN - Former Sebe right-

 back into CNIPhand man, Mr L. F. Siyo, 73, who was expelled from the ruling Ciskei National Indépendence Party, has rejoined the party.

He was officially welcomed back yesterday by the Reverend W. M. Xaba, Minister of Agriculture, who is also the CNIP national chairman.

- Mr Styo's return to Chief Minister L. L. Sebe's party has also resulted in the dissolution of the
 established: by Mr Siyo after his expulsion.
Mr A Elizabeth, one of the foundation members of the Läbour ;Party, who was also a former Sebe supporter, was said yesterday to be the only Labour Party member: who officially annouriced "he would not rejoin Chief Sebe's group.
"Mr Lamani told Mr Siyo he-would no longer participate "in homeland politićs," saying he would have rresigned from"our (party eventually because
his business suffered tremendously while he was attending to state affairs at Zwelitsha," Mr Xaba said.

Mr Siyo said he was expecting all his followers, apart from Mr Lamani, to rejoin the CNIP, which he had helped found in 1973.
"All my life as a politiclan I have been working towards attainment of independence by my people and now that machinery has been set in motion towards that end, I feel I also have a role to play to ensure success of the venture." Mr Siyo said.

Mr Siyo's political life has now turned a full circle, from the time he was party strategist for Chief Sebe's group, to the period when the two leaders became bitter enemies, resulting in detention and self-exile for Mr Siyo to the reconciliation yesterday.

While still in the CNIP, Mr Siyo served on the Cabinet as Minister of Interior and then as head of the newly-formed Department of Health

towards the end of 1975.
Finally he was assigned to head the Department of Agriculture

He was expelled from the ruling party at the party's annual congress in 1978, but Mr Siyo es tablished his own party and joined up with Chief J. T. Mabandla's opposition Ciskei National Party and Chief S. M. BurnsNcamashe's Ciskei National Unionist Party to fight the 1978 election as an alliance. - DDR.

## Mangope to open R4m centre

MMABATHO - President Lucas Mangope of Bophuthatswana will open a R4,3 million shopping centre here on Friday as part of the state's third anniversary celebrations.
They will end on Satur day with a full-day sports programme, which will include a number of Springboks among the estimated 780 participants. - SAPA.


 00008 qnoqe passaxppe


 nister，Chief Lennox Sebe，


 Africa close at 9 pm to－
morrow more than 500000 points in white South in the Ciskei and Magis－ When polling stations referendum on
dence． referendum on indepen－
 － $\operatorname{VHSLIT}{ }^{-1} M Z$ əqӘg јо ұиәр！ృиоо



 －uf ayt uo praye－08 sno



TOUIOL

务苞







 uopuot әप̧ fo wosuryoinh quaqoy
 1978 SWA／Namibia elections，Dr Claud
Roux，a doctor of law and French MP ${ }_{6} \mathbf{S} \boldsymbol{\sim} \mathcal{K}$ ，





 sh and Great

se of วo snpuәdәput əums




 or shopld uo，pie siseq әzitifeputi ue
 07 әлец OSIE pInom rolufv

 まo jeut pire oqas fatip
 issue，which is not just our judgment on an important ＂The time is approach－
ing when we must pass









$+$

70U PTHOM SO
рəスотduə д
SotyTSSE
2907 c
s7dura77e
' 'xons sțu7

| 704 OTMOM SJ | Argus Correspondent |
| :---: | :---: |
|  | ZWFITTSHA - - hief Lem- |
|  | nox Sebe Chaef Minmier |
|  | of Cisker sond here that |
|  | his grovrmmert had made. |
|  | Ereat stides in mproring |
|  | education. |
|  | He said- 'In spite of a monmum butbet the qual- |
|  | iftr of schooly has been |
| pexotcura | mpruved. <br> 'It an be mored that in |
| S日TJTSSE | the sebools where we |
|  | made thest tmprovemombs |
|  |  |
|  | problems, |
| O¢ 07 ¢ | Ched Sohe ontlined hus |
|  | fromomie promitios aftar |
|  | matemendrice. |
| S 7 duro 77 e | 'I oblan an oull ont |
|  | onslawcht on arriculfue |
|  | ho sadd |
| '0JONS STLI7 | .-. . |







 -ut oturouode xof uoseat e st voţqeonpe oxeun obe aut passpa



 -n7sod sey Kpnzs ou - onxz qou KTduṭs st uotzaosse fsxty



 -un əq of ตsootps) उ[JOM of 7ou asooyo Kcu otdoed yons fox




PREPARATIONS for Cis. kean voters living in Cape Town are complete, a spokesman for the Departspoke of Cooperation and Dent of Development said today. Seven polling stations uotatisod Seven polling stations and a mobile unit will be open from 7 am to 9 pm Iq uv for those eligible to vote in the Ciskeian independene referendum on Thursday, he said.
Two polling stations will be in Lang, two in Gugube in tanga, Nyanga one put sst s in Mfuleni, and one at the department's offices ${ }^{\text {In }}$
First Street, Observatory.
The stations in Lang will be al the Commissio-

in then yang community
centre munity hall.

Only Ciskerans who had their reference books endorsed last month are eligible to vote, and proof of this must be shown at the polls.
It is not yet known how

## 


many Ciskeians living in Cape Town are on the voters' roll.

1. The votes will be counted at the department's offices, but the results will not be released until they have been sent to $-n$. Ciskei.



















-surxef puetouroy woxj seurovit MOt Kaon





ZWELITSHA. - On Thirsday the Ciskel becomes the first South African homeland to hold a referendum on independence.

When polling stations close more than 500.000 registered voters.will have, had the opportunity to vote "yes", or "no" to independence.
The Ciskel's Chief Minister, Chief Lennox Sebe, is confident of an overwhelming "yes" vote. He bases this on several meetings with his people in recent months.
At one of these, he addressed about 80000 people at Ntaba Kandoda, about 50 km northwest of King William's Town, spelling out the conditions under which the Ciskei would opt for independence.
They were that:

- The South African Government undertook to include all land between the Great Fish and Great Kei rivers and enter into a confederal agreement when the homeland became independent;
- The confederal ägreement would confer the right of citizenship on all Ciskeians resident within the confederation, as well as the right to obtain and"hold a" confederation passport;
- Should the confederation dissolve, or should South Africa withdraw from it at any time, or for whatever reason, the Ciskei should be granted the option of either reverting to its
present self-governing status or., to assume independence.
Chief Sebe said the Ciskei: also sought inclusion in the: rand monetary area and mem: bership of the South African Customs Union. Before the Cis-; kei opted for independence $;$, South Africa would also haverto guarantee to negotiate a formula for the provision of development aid "on an indefinite: basis".

In August 1978, the Ciskel Cabinet appointed á commission to look into the feasibility of independence. Headed by: Professor George Quail,' the commission tabledi its findings. and recommendations in Febur ruary this year.
"My government has not fol-" lowed slavishly the Quail Com-: mission report," Chief Sebe; said. "We have married some.: of the recommendations with. the aspirations of theCiskeians.'
When ProfıQuail repeated áa a Press conference in Johan:-: nesburg recently that the report had recommended that the: Ciskei should not opt for indern pendence unless certain condi-: tions were first met, Chief Sebesaid the criticism was intended; to harm his government's, objective.
He said that by appointing the commission, he had not: meant the reigns of his government would be handed over fto it. - Sapa.



KING WHELIAN'S TOWN - Chief Mimister L. L. Sebe has made a final plea to Ciskcians to register an unqualifiet "yes" in tomormw's referendum, to set the wheels in motion bowards inclependence.

In a statement released as Zwelidsha vesterday Etiof Setbe said it was not just a privilege for CisKeion voiers "topass judg' ment on an important issue" bue also an obligetion on them "and on the guality ore our derisions largely depends the cualiey of our governmone."

He said: "Of all the questions whinch can corne before the fiskmian nation there is nons which can compare in importance with theprext central kask of leaving this country of ours an even belter place for out descendants than it is for us."
He said vhas mattered in the insue of a referendum was making the right decision "which, in the ease of the referendum, is an manalmed yes."
"It is myy duty as vour leader to cxinor you to
oxcreise thas madoubied oxarcise thas madoubied
right responsibly, for your future, for our nation's fuhare, for orie ehmidsents future and for hach
ehildren's future." ho children S miture. No A hight aimcraty fow dow
over Mdambana vestrm. quer Matamuana yestro chay ristribnting eatres woto "倠es" in the reforen" rluma.

Also heamen from the aiveratt was a porisobal mensagn from Chief Sebo to Cintreisng to give his governtru ne a strong mandate to go for independence.

It was learnt that the aircraft which also distributed the leaflets in the gwelitsha district earlier in the day, had been working in the Ciskei since the beginnine of last week.

On Thursclay the air craft worked in the Cathcart and Stuttertheim districts and concentrated on the Hewu-Thornhill-Sada region on Fitiday, Eaturday and Monday. - DDR.

Observers - Page 5.

## Four to observe referendum vote

KING WILLLAM'S TOWN - Four independent observers are to monitor Ciskei's independence referendum tomorrow.
One of the observers is Mr John Sears, at one time President-elect Ronald Reagan's campaign manager and still a top political figure in the US.
The others are Mr Francis Lacoste and Dr Laud Roux, both Frenchmen and Professor Robert Hutchinson from England.
"Mr Lacoste is a retired French ambassador and a
$\therefore$ former special represen. tative of the Secretary. General of the United Nations," Chief L. W. Magoma, Minister of the Interior, said in a statement yesterday.

He said the Frenchman headed the emergency mission to Bangladesh on behalf of the United

Nations and was an observer in the South West Africa elections in 1978.

Dr Roux, a doctor of laws and a French MP since 1958, is also chairman of a French African friendship group. Professor Hutchinson, of the London School of Economics, is an inter nationally recognised political scientist.

Chief Maqoma said: These observers will be given a free hand to ex amine any aspects of the referendum which they feel needs to be looked in to."

The observers will arrive in the Ciskei today and will be taken on a study tour of the main areas of development in areas of devel

Journalists who will cover the referendum will be given a briefing by

Chief Maqoma
at Zwelitsha this afternoon and Chief Minister Len nox Sebe will face the press at a conference tomorrow afternoon.
The Department of the Interior, which has arranged the referendum also disclosed yesterday that a larger number of polling stations had had to be created for the referendum.
"Almost every village has a polling station, while every zone in the townships also has its own polling station," Mr K. B. Tabata, Secretary for the Interior, said.
There are more polling stations for the referendum than have been used for Ciskei elections because the referendum is a oneday affair. Elections in the homeland take place over at least four days. - DDR.





等


The three international observers from left: Dr Laud Roux, Professor Robert Hutchinson and Mr Francis Lacoste, at yesterday's news conference in Zwelltsha.

## Observers' role



KING WILLIAMS TOWN - The position of the four independent observers, who have been invited to monitor today's in. dependence referendum. was not clearly defined yesterday even after a barrage of questions from foreign and local jour. nalists.
The questions were asked after a briefing on the referendum by Chief L. W. Maqoma, Ciskei's Minister of Interior, held at the Ciskei Legislative Assembly hall.
Three of the observers, Mr Francis Lacoste and Dr

Claud Roux, both from France and Professor Robert Hutchinson, from England, also attended the briefing.

The fourth observer, Mr John Sears, from America, will arrive today

Chief Maqoma said the observers would be given "a free hand" to do as they pleased regarding the referendum.

When asked if the observers would file a report on the conduct of the referendum, Chief Maqom kept on saying they would do as they pleased.
Chief Maqoma did not
give specific answers to questions whether the observers represented any governments or nations.
He said a 'blanket' invitation was issued to anyone who wanted to observe the referendum.
It seemed at least one of the observers, Prof Hutchinson, was also not too sure of his position when asked for comment.
He said he would at least write a report which he hoped would be used in some publication, but he did not name any publication

He also said his report would be available to anyone and any organise. ion interested.

Prof Hutchinson said his invitation to observe the referendum was communicated to him through the South African Embass in London. He said there were no strings atached to the invitation 'and I represent nobody here'.
Chief Maqoma said the observers would be flown in a helicopter to whatever polling stations they wanted to visit in the Ciskei. - DDR.


2 - DAILY DISPATCH, THURSDAY: DECEMBER 4. 1980

## Call <br> to aid


and aged

NEW BRIGHTON
urban represent - The the Ciskep Gentative of here, Mr E. L. Rovernment appealed to mer Roqoza, appealed to members of the Ciskei Urban Board throughout the Eastern Cape yesterday to assist the sick, aged and to assist unable to reach the those ing stations in tode, polldependence refoday's in ependence referendum.
referendum was as tion of life and a ques. the Ciskei nation.
He appealed Ciskeians to exercise the rights and respercise their clarion call by the to the of the Ciske Che leader Sebe to set the Chief L L motionset the wheels in motion towards in. ependence.
He appealed to farmers in the areas of Bradville
and Radene to allow their workers to vote today as there were many Ciskei voters in thet area.
In Kirkwood, polling stations are at the follow. ing points: commissioner's office, Brountrog location, Mr D Nel's farm, (West Bank), Mr Pienaar's Bank) store, Summer trading Yice Station
In East London, Mr Rogoza said there were ad ditional polling stations at Cove Ridge farm.
Another special request was made to all employers in the Dordrecht districts of Swampoort; Kleinville
Watervaal, Raaisson and
Nooigedacht to allow their workers off to vote.
Polling stations in the
Port Elizabeth areas are
Centenary Hareas are:
Memorial Hall, Daku Har
YMCA Hall in
Africa:House, Victory Hall
(Walmer), Cripple Care
Hall, Greenbushare
Fitchat Corner,
City Gat Corner, Charles
City Garden, Coega
Railway compound and
Kwazakhele single men's
uarters hostel.
Voting : starts at 7 am and ends at $9 \mathrm{pm}:-\mathrm{DDR}$

ZWELITSHA The Ciskei Government yester: day assured ciskeians who did not vote in today's referendum they would not be;victimised later. giveneby Chief L. W. Was given by"Chief L. W: Ma-
qoma., Mínister of Interior,
Ohief Maqoma said at a press briefing that polling officers would stamp the voter'sidentity document and stamp or write the date across it" to ensurê that voters did not vote again at another polling booth:

He was asked whether thisoprocedure was not "undué influence" which would ntimidaterall registered votersininto casting their votes "for fear of subsequent vic timisation'.
He assured that there would be no victimisation and no áscrimination would be exercised against people who didinot have the mark in their
books in cases where the holders, sought employment at labour bureaus.

Chief Maqoma also revealed that apart from the polling officer and two witnesses in each polling station there would be another 'duly appointed officer' whom he called an agent.

He said the agents would ensure procedure in the polling station was always followed "to ensure fairnéss in the conduct of the referendum".

Chief Maqoma said no voters roll would be used for the referendum but people wishing to vote must satiśfythe polling of ficers that they qualified to vote by producing their identity documents showing they, were registered voters ?

Chief Maqoma said the referendum result; not ex pected for :at least ten days, would be based on a simple majority: - DDR, More details,'page 2.


|  |
| :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |





#### Abstract

      0 0 0 0 0 0 0 0    0 0 0 0 0 0 0 0    іsentuop

^[ 咢荡  ]


## seond

reasons for incorporating Hogsback into the Ciskei. But how can they oppose it without appearing to be anti-black racists?

They are mindful that if their case fails they will have to live under a black government. And cheek by jowl with the black followers of the government.

The racial dilemma arises against the background of what they have heard of incidents in the Transkei and in black territories to the north of the Republic. The temptation to shout that they do not want to live under black rule is almost irresistible.

Well-informed observers discount local white reservations about living under Ciskeian rule

## Toleration

These sources say the Ciskeian Government is committed to a policy of multiracialismand has clearly demonstrated its wishotomake hite nesidents feel at home in the CiskeloThis policy can be expected ento endure long into the future:

They may comparisons with the Transkei are meaningleso The Transkeit differs radically in philosophy from the Ciskei. The Transkeian Principle of 4 Black power" merely tolerates thepresence of whites as a necessary evil
Most of us realise that the 142-odd permanent White zesidents of Hogsback are probably regarded being expendable in the execution of the grand plan A plea to keep Hogsback white is unlikely to carry weight with the Van der Walt Commissionsthe South Africán Government, or the Ciskeian Government. mona plea for preserying our white identity would be both racially provoctive and fruitless in practice, what other argument can fairly be put for the retention of Hogsback in the Republic?

A compelling claim could be that the Ciskei will not gain anything frominncorporating Hogsback which is not àlíready available to it, so why Wogsback?

Conservationists say the Hogsback area's standing as a prime watershed area of outstanding ecological and botanical importance offers ground for the strongest argument in favour of the "peninsula" favour of the peninsuia Republic.

For here the issue is not the selfinterest of Hogsback's white property-owners, but the property-owners, but the ple generally of the Republic and of the Ciskei.

Ironically, the conser. vationists' case has a racial base. It is that any watershed or natural forestal area which comes under black control is faced with ruination.

The conservationists say this is because black people regard the natural forests of the mountains
yital components of watershed and sponge areas - as gifts of the
sources say, is permitting sawmillers to extract from the Amatola forests yellowwood trees and indigenous hardwood trees on a scale which horrifies forestry and conservation experts. It is permitting its citizens to make inroads into these forests for their own purposes which are exterminating wildlife, denuding mountain slopes, accelerating soil erosion, and damaging watersheds.

Commercial operators in the region are said to boast openly of the huge boast openly of the huge
stocks of precious indigenous woods they have in store, and of the unlimited number of trees still available to them.

Traditional black attitudes apart, the main reason for this frightening exploitation of the Amatola forests is that the wood taken out feeds in dustries set up to provide job.opportunlties for the people.
This is the old, old story of short-sighted exploitation for immediate financial gain. The Amatola
embrace a bofanical richness unparalleled in Southern Africa.

The conservationists say that while arguments of self-interest or white identity may not gain much support for Hogsback's case, the argument for safeguarding the Hogsback watershed and our little bit of the remaining Amatola forestal areas deserves to be backed to the hilt by thinking people everywhere.

They say the people of Hogsback can therefore justifiably plead on conservation grounds that the Hogsback "peninsula' should remain an integral part of the Republic for at least as long as the white corridor exists.

Should the white corridor eventually be absorbed in the Ciskel, the people of the Ciskei may by then have learnt that the Creator's gift is one to be cherished for ever.

Meanwhile the streams of Hogsback will flow, the voiceless trees will live.



1

|  |  |
| :---: | :---: |
|  | － |
|  |  |
|  | （8） |
| 6， | （2） |
|  |  |
|  | y |
|  |  |
|  | （420） |
|  | （7a |
| 9005te | （1）． |
|  | 4 |
|  | 4 |
| 和品品品品 | nsm |
|  | Pim |


（1）





There were nearly 1000 voters at the polling sta－ tion at the Langa Commis－
sioners
Court
Mr sioners ${ }^{3}$ Court， Mr ， W Foprie，a magistrate，said The final results of the
voting in Cape Town will voting in Cape Town will
not be released until they have been sent to Ciskei． From Zwelitsha Sapa re－ ports that an official Cis－


| $9^{\prime}$ LZ | $\mathrm{O}^{\prime} \mathrm{OZ}$ | $S^{\prime} T L$ | L＇8 | 9＊矿 | $8^{4} \mathrm{GZ}$ | $S^{\prime} L$ | $0^{4}$ |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| $\varepsilon 6^{\prime} Z$ | L6＇才 | $S L^{\prime \prime} \square^{\prime}$ | $\varepsilon \chi^{\prime} \downarrow$ | 20＇T | $6 \varepsilon^{4} 0$ | $\varepsilon L^{4} L$ | TS ${ }^{\text {c }}$ |
|  | 8 仿 2 | $\angle 98$ T | T08 I | OZも 2 | L6S | LOS | ても¢ |
| LbS Sb | LZO ZT | 898 8． | عT9 L | 897 Z | TદZ | ¢T9 ع | 97C |
| T®＇$冖$ | 订＇б | $97^{\prime}$ \％ | $68^{\prime} \mathrm{E}$ | $68^{\prime} 0$ | Tع＇O | ع9＇9 | LI＇ |
| $\varepsilon \boxplus \subseteq$ ZT | TZ8 T | OZG T | STZ T | ZT6 T | 9LS | $6 乙 \varepsilon$ | $\angle \nabla ¢$ |
| ØLZ OE | G訳 4 | 6L才 9 | 9ZL $\ddagger$ | ZOL T | 8LT | て8T $て$ | もしT |
| ITV |  | әoueuta | 7rodsuexi | จnxeunion | UOTYOMTASUOD |  | Gutanzoe， |


（ səoțTđ OL6T）

## in city

day＇s Ciskeian indepen－ dence referendum went off＇very well．＇
An assessment of the voting was not available this morning as officials at the Department of Co － operation and Develop－ ment were still counting． the votes． 7000 が vote（0）
kei spokesinan said there
had been a more than 80 percent poll in the home－ land．
He said the turnout in the larger centres had been＇excellent＇．
In Johannesburg not many Ciskeians cast their votes，while at other pol－ ling stations in the East－ ern Cape outside the Cis－ kei，a＇fair to middling＇ poll was reported． See Page 23

曻

$\checkmark$
$\infty$
$\infty$
$\checkmark$
a

EAST LONDON－A were made yesterday dur． ing the voting in the referendum on the Ciskei＇s independence estion：
One irate reader phon ed the Daily Dispatch to servants who voted at the old post office building in King William＇s Town，and a colleague，who yoted in Zwelitsha，were giver ballots already marked ＂yes＂and told to put them in the ballot boxes．
$\underset{\text { At the Zone }}{\text { Z }}$ in Mdantuo polling booth voters allegane literate no pencils provid were mark their crosses．They said they then had to go to the tables for illiterate voters where three of icials watched them vote． It was also alleged there that illiterate voters were fiven papers marked ballot boxes．
At the Mdantsane Civic Hall，a voter who Clvic plained that he was told KWenziwa ku Ewequà＂ ＂Markings are done on ves only＂）was scolded by poling officer when the Gi procedure Pownor＊ ifiers were civil servants Fer witnesses were CNIP ，iombers．

Another allegation was the registration of voters age at the entrance to Mdantsane on wednes to nught although，officially registration closed on Noyember 9.

It was also claimed that people had been－told in Mdantsane that people stamps in registration books would reference books would never get houses would lose who had registered voters them to registered voters．
At Qeto in the Peddie ing a polling station saw ballot box that had not been sealed and had been tied with a ribbon，a roll of which was still on top of the box
At many polling declared，their ve voters polling officials who to marked their papers．
It was clear，howeve a number of Hewu polling stations that illiterate voters had definite ideas which was for arence vote．They pointed yes＇ blue square when the the toral officials asked them what they wanted to vote for．
There were some 600 the Ciskstations outside the Ciskei and 477 inside
the territory．－DDR．

An illiterate man is assisted in his vote at the Lower Didamana polling station，Hewu

## district． <br> Big Yés vote seems assured

EAST LONDON－Voter hn the Ciskei appear to vote in yesterday＇s in－ dependence referendum
At most of the 477 poll－ ing stations in the territory voters enthusiastically sup． ported the move to in－ dependence with singing． hants，and fags．
Although the final about ten days＇time，most observers agreed that a large majority of those who went to the polls yesterday appeared to
ave voted yes
But at some polling enthusiasm particularly in the middle of the day．
There were．also some complaints
And at the approximate y 600 polling stations out－ side the Ciskei，mostly in Africa，voting was slow

However waside
However，inside the reporters went to a number of polling stations and witnessed the scenes outside．
At the Mdantsane Civic Hall，there was a long queue when the polls morning the 20 by mid－
ficials there were still dealing with a steady stream of voters，but at the Magistrate＇s Court $t$ here were only 12 people a！ 9 a．m．
In Zwelitsha，where there was heavy voting， voters were exhorted by loud－hailers，praise． singers and poets
In the northern part of the Ciskei，in the Hewu voters queued for long periods，while people mostly women，sang and waved Ciskei National Independence Party flags． At the depressed resettiement camp of Ox． ton，hundreds of people ing booth，while in nearby Sada voters waited out side schools before they cast their votes．
In the Tyume valley in the Alice district in the late morning，groups of women with party flags booths such as that at

Melane，there were few voters．
In Alice itself，where voters cast their ballots in a court clearly marked on
the outside for whit only，there was a steady stream even in the middle of the day．
Voting was also steady at Dimbaza but a Middledrift，once schedul ed to be the industrial at Debe Nek，there apppeared to be little ac－ tivity．
In the depresised rural areas around Peddie voting got off to a slow tart．
At Peddie，few youths were seen and＇at Kamma＇s no voters at the polling stations．By midday oniy 261 voters had cast their ballots at Kamma＇s Kraal．
Nearby at Mgababa where voters were singing exuberantly，only elderly men and women were in the streets of the walked village．
At the Weir Hall in Ginsberg in King William＇s Town there was very little interest shown in the polling．Ginsberg． lived after his banning in 1973，was a stronghold of the black consciousness movement．
In Queenstown，which is outside the Ciskei．voting started off well but slowed By 11 am about lunch time． had voted at the four poll． ing booths there．

The Queenstown returning officer，$M r$ ． Keet，said that about hree per cent of the peo－ ple had been turnedaway not in order papers＇were

At．a press conference yesterday afternoon，the Ciskei，Chief of the Sebe，who clearly expects solid backing for the move，said a referendum was＂entirely foreign＂to the customs of the Xhosa people．
needs tere a decision needs to be taken onda national issuet the customary approach ist to draw together a represen－ tative gathering ofopeople and thrash out the insine ＂We realise，howydye that we live in＂aswordd which is orientated dowards westernrideastor referendum in western terms is seen as being the ultimate way in which the feelings of a people；can be tested．
＂When we have＂ton＂ this we will bein a pose tion to demand that the world acknowledges that in complying with democracy，he said

## More reports

pages 14， 15


## All detainces

 clnaryed smys2WELITSSHA - Ald people detained under the Ciskei's security measures would be charged, the Chief Minister. Chnef j annox Gehn said verterday.

Cbuef cebe aifor refuran to disclose why a number of frade baiomests pat beon derainon in tha Ciskej hecause if he dideo "I wid he revealing securify information".
Answering questions at a press confercnce here, he said the ciskei's Proclamation R2b2 was "a security law, like any securisy law applied hy any other country in the world".

Chief Gebe said that no
detained at present and, in any rven". "those who hatce been detaned will be charped"
Those who had been charged had been prosombter for murder arson and puntic violomers.
"Who can allow that? Wharo bavo you hat chibdron murriaring a feachort' Rumbing लimpin chrimes and pillarit?
"Those who have hern derained whil be charged, all of them.
"I am frad fhey have been arrested for their crunes." he arath

Jater, amswering the questinn about trade un-

"If your only lnembersu would be surprised.
Among those in detention in the Ciskei at pro. sunt are. Mr Thozamifo fogweta, mational organisom of the Souith African Allied iAlorkers Tinion (SGamph Mr Misa Mijonelana, Mry Sisa chjikelana, branch Griltinersact anciver Mo Snci, both freaniemper for Bavivt at decranicers for sport corporation, Jit "Melile nizozovona, Fast 1.ondon Chatrman of the Atrican Foon and Cammind Workers Inion, and $A \neq$ Honisile Norushe, and the un Bonlsile Noruste, the un ion's branch secretery
who bas been in derontion

$\cdot \cdot 1$


## Sebe: 800

 at KwazakheleNEW BRIGHTON There were high turnouts in the Ciskei independence referendum voting in the black townships of New Brighton, Kwazakhele and Walmer yesterday morning despite lack of interest among the township youth.

At the Centenary Hall in New Brighton; Daku Hall, Cripple Care Hall and YMCA Hall at Kwazakhele voting was brisk in the morning but became slow during the day. Batches of vøters came periodically and there were no reported incidences of violence anywhere in the area.

- In Walmer voting went on smoothly with voters coming in large numbers especially after 5 pm .

The chairman of the Port Ehzabeth community council, who is also a member of the Ciske Legislative Assembly, Mr W. M. Maku, and the Urban Representative of the Ciskeil Government in

Port Elizabeth, Mr E. L. Roqoza, said in a joint statement yesterday that they visited all the polling stations in the Port Elizabeth area. They both agreed the turnout was high.

They said that during the morning session at the Centenary Hall almost five batches of voting papers were finished. They added that recent stay away calls by antiindependence organistrons had not affected voting.
Many Ciskei voters were reported to have been turned away from the Holy Spirit Hall at Kwazakhele, which was originally named as one of the polling stations, but was later changed to the Cripple Care Hall because of prior commitments made by the Rev James Haya.

Voting was brisk and at about 8 so much so that a private black bus company had to provide free transport for the voters.
race laws will go
KING WILLLAM'S TOWN $\Rightarrow$ At least 800 laws and proclamations relating to racial diserimination would be repealed by the South African Government next year, Ciskei's chief minister, Chief Len nox Sebe, told a news conference yesterday.

Chief Sebe said elimination of racial discrimination in South Africa was one of the issues his government wanted to satisfy itself on before the Ciskei opted for independence.
'The racial discrimina: tion issue is one which we are led to understand will be the subject of several laws to be placed before the South African Government at the next parliamentary session and we are awaiting with in terest the outcome in that area," he said.
Asked whether the repeal of discriminatory laws would benefit only Ciskeiañs, Chief Sebe said: "We are looking for a universal answer to the problems of the black man in this country," Chief Sebe said no one from his government was using in:dependence to improve their status. - DDR

## 4 to check

## Ciskeian

## polling today

FHNG WILLIAM＇S TOWN－
The fou creasen ob：ervers who would monto．Cishe＇＇e in depentence referendun．todia． were in the homelamd in the personal caparitier，the Ciske Minister of Agriculture and Furestry hir fer if Xabi seld last night．
Speaking at a Frese kamount in King Willam＇s Tomin．he said the Crbe：＇s invitetionc in them bad been issed trrouel： South African Embascic abroad．They were under no obligation to report ar them findings．but wert free to do sc fhey wished
＂In inviting these men，all that we are seding to do is to He have nothing and that we are propared to have our activities scrutinised by impartial observers
＂They can go where they like
＇sec whm they like．Thev ．．An－ on oda：＝hat am not ra mitted to witmess peopis actu ally recording their votes Mr Xaba said afl the cr：－ penses of the observers were being met by the Crakei Gov－ ermment－Sapa



```
*)
```



```
*)
```

远
$\stackrel{!}{?}$
... ${ }^{2}$
为


who
,


路
Mse
and
$\therefore \quad \because$

Help to fight malnutrition

Fir IY-per cent of gall two to three-year-old children in the Ciskei were malnourished, the director of the South African Institute of Race Relations, Mr John Rees, said in a statement in Johannesburg yesterday.
He said a survey conducted in 1978 and just released by the Ciskei Department, of Health showed that three out of four urban and more than eight out of 10 rural children were also malnourished
In the two to three-year-old group; one in 10 urban and one in six rural children suffered
from malnutrition diseases such as kwashiorkor and marasmus (wasting of the body).

Mr Rees said infant mortality figures per 1000 live births in South Africa were 12 whites, 69 urban blacks and 240 rural blacks, which gave an average of 117. In Niger the deaths were 200, Zaire 160, Botswana 97, United Kingdom 16, and Sweden 9.
The institute's Operation Hunger scheme had collected abolit $\mathrm{R90} 000$ which had-been sent to the Red Cross for feed.
ing people in KwaZulu, and for feeding and self-heip projects in the Ciskei.

Feeding schemes at a school and two clinics had also been started in Venda and Lebowa.
A church group had also appealed for help in resettlement villages in the KwaNdebele homeland near Groblersdal.
The institute appeals to the public for contributions: and anyone prepared to get involved with Operation Hunger should contact Ina Perliman at 724-4441 in Johannesburg. Sapa.

## Poll: Ciskeianse praised by Sebe

EAST. LONDON - Ciskei•Chief Minister, Chief Lennox Sebe, yesterday praised chiefs, organisers and Ciskeians in.rural and urban areas for the support they gave the homeland's independence referendum

He'said he felt people in urban areas, Hke Port Elizabeth, where there was some intimidation, needed to be thank: ed more.

He also thanked the youth for ensuring'there' were no incidents.

- Many employers had co-operated and Chief Sebe had a special word for house wives who drove their employees to the polling stations.
"This is the spirit of co-operatign that should prevall in these parts," he said.
"But it is with regret that our people in King William's Town were arrested on the eve of the referendum and I have received reports, that the pollce who
arrested hawkers actually said they would be locked up and not vote the next day."
He said these women had been treated like animals.
Meanwhile, a spokesman for the Ciskei Government said yesterday that more than 80 per cent of the eligible voters living in the territory had voted.

Two of the foreign observers were very positive about the conduct of the voting. Former campaign manager of the president-elect, Mr Reagan, Mr John Sears, said he was impressed with the enthusiasm of the Ciskeians.
A French observer, Mr F. Lacoste, said his impressions were more than satisfactory and expressed his amaze ment that the arrangements were similar to those in any other Western country. - DDR'SAPA.

Hawker boycott, page 2:

## Xaba: pre-marked votes void

ZWELITSHA -- Ballot papers on Thursday's referendum which did not bear the 'voters' identity document numbers would be counted as spoilt papers, the Reverend $W$. M. Xaba, Ciskei's Minıster of Agriculture, said here yesterday.
Mr Xaba was reactung to à report yesterday that a Daily Dispatch reader had complained that some of
his domestuc servants had been given ballot papers already marked Yes when they went to vote.

Mr Xaba assumed the reader was white and sald his attutude showed he was antl-Ciskei.
"If he is not anti-Ciskei why did he not alert the police or the ciskei Government as soon as he learnt about the alleged discrepancy? Why contact
the Daily Dispatch?"
He satd the attitude of the reader showed he had fallen under the influence of Mr Jaap Marai's, leader of the Herstigte Nasronale Party, "who came to King William's Town in the hope of being elected to Parhament."
"I want to say that the wagon of separate development started by Dr Verwoerd is on its
wheels and is moving fast so that even the HNP or any communist cannot stop It," Mr Xaba said.

He said if anyone voted as was alleged in the press report "then the voters" papers will be counted as spolt papers since the number of a voter's reference book must be written on each voter's ballot paper and the ballo paper is then stamped. $\rightarrow$ DDR.


 The market lamer slarted sollary if proturn out of hand thas weok，fo＇lown：a bovent by blath hawhere whiname its batatat suppurtat．

1he lawhers minetad the market ？sutcrati： mos mose atud fiest hoteri funch，mest of the peraditu on the atablwhment wats


The havkers atso boycotted－albelt momentartly－ather some of momentarty－some of
the loc：lfunterers．wibom thes arcused of hateing collaborated with policenth the berd＂oprration clatan－ up＂rampaikn．

A police spoknsman
boyemt
 ferencrit fromplatiot ferm
 the b－al．ow，who obereatad bh troption theotr prodinases，wara tatcong

 flatetray ！farmax

Ha conformach then polien ladit contice ditid sonde ：ourato $f$＂ame the batileare
 away．
＂This was also pati of the oownis operation rlean－up of rrmas＂the spokewman sald
lie samp if hitl also come in the at？mothon of the bolnar that llan havkers ruresved efolon goods


 Fas＇ther

The elompedown toy tho



 It lum fre artaresced a itcut cataforerse on


 by poblex，anclermantioned to by monce，andermarked to
his minnster
 M Xatia．
＂blease make sure you arranges with tho Madent－ wito markrf that thenev wombs are arenm－ modataxi there at reduerad LeTHfら DIJ？


6

8
i
$L$
$\varsigma$
$Z$

8
$\nabla$
$\overline{s 7 n} \mathrm{JO} \cdot \mathrm{ON}$
snoəuetTəロsṭ
6uт̧son paepue7s
K7TtTqeqoxd
6UȚ7SOD TEUȚ6JEN
6uțumexбoxd xeəuṭt
6uŢ7sos 子эел7uор

s7əбpnq पseว

$\overline{\text { st7e7əa }}$
$\overline{\text { әро }}$



 Calling "We grow our own vegeta.
bles. Were very happy here.



 he moved back in ilsb. ne now hopes to become Ciskeian itizen ine tive tive ind
 in Gisketos unite under Right-wing
. Own Correspondent
KING 'WiLLJAM's'TOWN
$\rightarrow$ The near certáinty of this small "border, town's triclusion into athe Ciskei has raised : a "groundswell of discontent among whites that ents right ace ross : traditional t , South African: political boundar Lesia $\}$ ar atom $\therefore$ The Van der Walt Com: mission's récominendation that the town "become pait of the Ciskeis is unlikely to ' be réjected "iasi it "has' already received tacit ap. proval from the Cabinet, t
$r$ Ciskei's 'chieft Minister Lennö̀ :Sebe's didiclosüral that the town iskiricluded in' a' "Fackage deal" hel nesotiated with the South! African Governmenti has alienated the town's'
Nationalists. a, rim o! lH: Iocal branch of the Herstigte Nasionale Pantr: has sprunge up with smaill but, intense, support, and HNP leader Jaap Marais, - is sito ' address: a, public. meeting in the; town ;hall - tonight.

Support for the ofledgling group, 'under the leadership: "of: "à "disillusioned' Nationalist ${ }^{\prime}$ 'Mi Brian Nel has comie from all sectors of white politic: al "beliefs, although most peoplè are wary of being $s$ eento" supporty the Right-wing party: $+\boldsymbol{t}$, $-t$
4, F I thave hád encouragement from Progs; NRP and Nat supporters and Thave also "many: black "friends,' bays'Mr Nel: :
"tIt's "not "so" mưch" a matter of "politics" we are fighting for our lives, our white identity "and our culture
"Mr:" Nel "says "he 'does not fully 'support HNP policies. "Just see it as a swordi to fight our way thirugh to the botton. He and his supporters "re dissatisfied twith the uncertainties of King William's "Town's' future. Nationalist leaders liave for a decade been insist. ing the town: would remain white:
"We have three main objections to inclusion," says :Mr' Nel ${ }^{\prime \prime}$ 'Forced integration has proved unsluccessful ridigit down Africa."

|  |  | 9119nd 247 fe |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| remups 'y 'dw | e.fleo of punoq aquIIf IIIM | su!peau | uoissiumon $1 \mathbb{L}_{\mathrm{M}}$ IOp uen |  |
|  | !ounos วuf jiod, jedionunu | Sifqud e-lies ol purioq | әप̆ uo słuәp!sad suocue |  |
| dividy snunulsod |  | -q: IItM [!̧unon ysnosog |  |  |
| - N | әpis suisol aut uo aldoad. |  | - | uopjoe , ue кq pesiuesio |
|  |  | palionua cz iseoj je $<$ ¢ |  | suliaq s! uontiod eqL |
| -isuodsad zoxtluumos uol? | s! 8umperu o!̣qnd aui | pausis si uolliod ayl II | sem uolnow e defre peunos | งsıuәpisa. umod |
|  | łe uónow out i! uәas | esododd s uoisstu | SEM O2lllumos | s,uetrym 8u! |
| '!iounos aqt of uon! | Ifod |  | -jeorliod | mpuosejad e doy lioddns |
| e ysino.ll umouy smati | aut ploui of punoq oq IITM |  | Kısedi lou Si zollitumon | dn urnap of umol uil spuno. |
|  |  | 61 -Sienuep do umol of so | Uollov əut SKes 'ION URIMG | әप7 Suṭop s! uoly |
| pinom siojos posizsigad |  | -wos 7 ¢е M - |  | ? 2 St |
| -uou 'ilod tedtopun | 'IIOd jedioụunu e 'ploy |  | 1eวot pue 'zəli!umos | 247 of. and aq uoos रem |
| 2पi', uit sapon dipul | 07 โ!punos aч) uo siu!fle po | 2ч7 pue 'piau aq of unp | a¢f 50 पemulieyo out ing | !oysti oqu! peqexodiosu! |
| 7seo 07 рәи!uıəd әq pinom | -ssed si uolpour e 'suplo | -นәләјәл әप7 дием КәบL | วप Ifey umol aú u! |  |
|  |  |  |  | uotssimuon liem Iop |
| к¢ue ysnoulie leyt אep |  |  |  |  |
| -IOJSOS pies 'uann Sivoh |  |  |  | , |
| वivixjo umo |  |  |  | NMOL SiNVITTIM DNIM |


|  |  |
| :---: | :---: |
| บロT? 7 | IOHANVFSBURG |
|  | Aarther mominer of the |
|  | Soatit African Alliod |
|  | Wovkers inton (Sanwis |
|  | has hern detamed bre tion |
| Kq | Cukeian ceeurity police -.. |
|  | bringer in eicht the mam- |
|  | bry of East London |
| -un | umoncts muw in cosheman |
|  | se milte noltere hande <br> Mr Victor Kale, a Sarwn |
|  | shop-steuard at the Wh- |
| pue sse | nom-Rowntre cwent lac. |
|  | tols, wa arrested at |
|  | lome in Mitantsane on |
|  | Monday, a unims spoke:- |

[^11]







 рт̣es əṭpes 7eym •əxəy səoxnos sṭy y7oq peəxsṭu sey xozuey








-suxej puetoury woxi semoout mot Kiəa





Annther member of trit
Somth Aftnan Allien Wraco
krta limen (Sasoup has
brem diftanorl he Cipielat
frourife police - bringine
to rialtt the number no
Fast Imnsinn vanionistos ire Gekman secumify pollos finndes

Mr Victor Fialos, Samme shon-stomard at the Whlen-
Rowntres smeet fortory was arrested at his pmome in Molantsane om Mondiay. a uman spokerman mat.
Fle andr • at the armat Tas a join jeration inpolving both , misth Afrimats and Ciskemn semuity sero virct

Mr Kalo is believed to ba lopld umuer timp Ciskeis proclamation Reis2 wheth provaden for indefinite dem tention whthout trial. Ar cording to the gpokesman, the arrosting offreere mandes it cloar to Mir frate that his arrest was the marcome of hig anion activities.

## STDEPACE

Twn wher Sazwe members, artive at WilsonRowntree, incluring the union's branch chairman Sirr Firle Mtonga, had been visited loy pelice, the spokesman said. Thie tni. lowed a brief stoppage at the fantory lask werls, cansed by managemontia refusal in dral with tho union committre
A disputa over the same issure led yo malknut by Hie entire 1 brou whitor. Rowntron workfarce in ne soher this reat.

The head of the Ciskeian spoutity poher, Frigadier Chat jes sohe, enuld not he comtanted las night but the rument wave of aro roste in seen in manv quarters as a mackdown on independent uninrs onerating in the Tast Lone don area

Sevon Soavit mambers, ammar them nafional organser Br Thozamile Cqueta and East Loninn branch serretary Mr Sion Nukelane, are in deten. fion in the Ciskei, fogether with the branch secretary of the uloscly Iinked Aftican Food and Canning Worlirss' Ynon, Mr Welile Mznze:aha.
 result of the Ciskei's in dependence referendum - would probably be an. nounced today, the chief electoral officer, Mr. J. Grieb, said, here yesterday.

The referendum was held last Thursday: to held last cut Ciskeians on sound out Ciskeians on tion of independence for the territory.

Mr Grieb said that with results from only about 100 of the more than 1000 polling stations in the polling stations in Ciske Republic and the ciskei
still outstanding, he was still outstanding, he was
coptimistic that the optimistic that the announced today. annou.
SAPA. SAPA.



EAST LONDON - A new R60. 000 pre-primary school and therapeutic screening clinic for black children with seyere hearing impediments will be $\because$ eqectedin the grounds of
$\because$ the Cécilia" Makiwane
hospital in in ?dantsane ear* dynext year:

1. UThis was made possible through the efforts of the
1 East London and worder
$\therefore$ Society for the Deaf: Announcing the plans'for the new: 'school, the society's chairman, Mr : Theo Bjamberg: said in his chairman's'report at the介squety's" general meeting that a German church Wedrare lorganisation,
'Kindernot-Hilfe', provided the finance.
$\because \mathrm{Mr}$ 'Blumberg said. hé - hoped that buildng would start early next year.
At the momentothe society uses aimoluse:in the hospital grounds but the house has accommodation for sonly 20 children, The new ischool will accom: módate 85 children.

At the meeting, Mr Blumberg was re-elected chairman, Mrs P Henson secretary, and Mr..R: I:
Máćdoúgallo yice.
cháirmañ:- DDR:
为 4


- पəəs əq of sựeuəォ‘əq TTṬM T86T pue 086T uȚ







## (•əләч рәұетпотер






|  |  |
| :---: | :---: |
| By Drew Forrest | tree workers - Mr God- |
| Ce Ciskeian | rey Shiba, Mr Boy Mandi |
| police crackdown on East | d Mr Wilton Hloyi |
| London trade unionst | were released by the union |
| continued yesterday with | yesterday. They and |
| the detention of thre | fellow-wrorker Mr Victor |
| ore members of the | Kale, also arrested this |
| South African Allied | week, are being held by |
| Workers' Union (Saawu). Eleven unionists are now | the Ciskelans under proclamatom R252 which pro- |
| known to be held by the | vides for indefinite deten- |
| Ciskeians, including | without trial. |
| Sawu national orcaniser | thons, Cislean security |
| Mr Thozamile Gqweta, | nons, Ciskeaan security |
| Saawu branch secietary | police chief Erigadier |
| Mr Sisa Njikelana and the | Charles Sebe saif the |
| branch chairman of the | ionists were not beln did for their umon actir |
| closely linked African | held for their union activ |
| Food and Canning Workers' Union, Mr Welile Mzo- | They had used Saawu |
| zoyana. | to "further the aims and objects of a banned or- |
| The current crackc | ganisation," he sa |
| s been directed against | He denied that the Cis. |
| Sawu mernbers actuve in | kelan security police were |
| the Wilson-Rowntree sweet | acting on South African |
| factory in East London, ac- | police instructions, as the |
| cording to a union spokes- | union has claimed. |
| man, and follows a stop- | The entire hlack work |
| page over management's | force at the Wilson Rown- |
| refusal to deal with the | tree factory staged a brief |
| union. <br> The names of three of | stoppage yesterday in protest against the spate of |
| the detained Wilson-Rown- |  |

African Food and Canning Workers' Union here has deplored the detention of the East London branch chairman of the trade unchairman of the trade un
In a statement issued by , the general secretary of the union, Mr Jan Theron, the action against Mr sMzozoyana and other trade unionists detáined in the Ciskei is seen not as action directed at the local unions but against the en tire trade union movement.
"We consider it out rageous that our chairman should be detained quite explicitly for trade union activities which are perfectly legal and above board," the statement said.
"This kind of action completely undermines the credibility of any reforms to labour laws that have been proposed lately.
"As a trade unidn we are not concerned in the least with the Ciskei or Ciskei politics but with our members in factories in'East London."
The union said it must once again assume that the Ciskei had not acted independently of South African authorities in harassing its officials whose activities did not concern the Ciskei in any way.
"We have noted the statement of Brig Sebe that Mr Mzozoyana was de'tained for South detained for South
African Allied Workers Union (Saawu) activities and further that Saawu and Afcwu were one and the same thing. "Saawu and Afcwu are separate unions but we have a co operative relationship.

This action is not ac tion against Saawu or Afewu but :an attack on trade unions as a whole," the statement said. DDR.

KING WTLLIAM＇S TOMM －Thore is a serong nossibilty that in 108： new teachers guite trops will he available fo spm dard 5 mathematirs teachers in blonte schools．
The publication of the guides will be the rerill of a research project on the reaching of mathematics which was started at the beginning of phas year by tho rebearch unty for ediucation planning of tha univeratity of the Orampe Free State．
The university＇s Professor D．Vermank 13－ itiated the project attor consultation with the education deparments of Bophuthatswana．Ciskei， K MaZulu．lebowa， Transkei and OvaQwa．

Mes．M．Bartlete leader of the fullotime project grafe cmphasiged in an in． terview hore that the unit only played a＂bitpion－ tive＂cole to mathematics tive＂role to mathematics tenchers in the black sintes．
＂We are meroly assisting in the develop－ ment of an in－service training structure where we can，as well as tho development of reachri and pupil material for class use．＂Mr Bartleet said．

However，the guides that would be published after completion of the research would be helpful
to anyome invoived in the fraching of maths in the various education systerns in this coundry

The resoarch relates do the fill fecondary bamek． from sha 5 to 10 ．Guiter fok the nthen chasfes fok the nther chasers
woudd to arbilable at a moch jater starge．

Mir Fartlet also sajd the unit had a mumber of in ternational romoultanes in Rriostn，contral Affict and the LIEA．

Mr Bartlett attended the imiernational con－ serence on matiommotes education hold in Califor－ education and was able to ers． tablish more contact with other educationises who are doing researoh on the feaching of maths in third vorld countries．

The Cleket govermment， which has been worried by the scescity of commercin！ and erimnco teanmers in the homeland，har bico made lis own arrangements to solvo arrangements io
pate n？the problem．
Berfinulaty noxt yea th．erluiftron department vill arrange in－6arvice contrises for mathromatic and seience feachers which will be hold oyre a pemonith period．
fat phe past poamers athenderl the coursen on a weolily basin sionth． Gources closn en ？lat tondecment caid，tus not departmant can，tas nom
 racelved courses at the in－ somice tranning contro for a full year，8ho artory woult he more mofitahle．

The teaching riaft at the Glatya insorvire tratn：ng conite，at Mdantrano． whore the courses will be boid，will plan he inceras fa so cope whit the new design．－DDC．


store.has denied it has imposed curbs on credit facilities for Ciskeians because of the impending independence.
Its denial follows a claim by a Mdantsane couple that they were refused ple that facilitios at Caress Jewellers in Oxford Street Jewellers in oxford Street when they wanted to R 400 wageR400 wedding and engag.
Mr and Mrs Paul Xiniwe said they were told by a young saleslady they could not get credit facilities because they were from Mdantsane.
Mr Xiniwe is a quality controller at a car assembly plant and his wife, Tobeka, works at a wire, products firm.
Mrs Xiniwe said she had lost part of her wedding
set.
The regional manager of the jewellery firm, Mr J. Brink, said he would investigate the complaint.
"Our policy on credit is very clear: we give it only on merit. Even with foreign states, we have no hard and fast rule and merit is still the main criterion.
"Although I must admit that with foreign states, it does complicate matters a bit because of borders bit because crossed if we having to trace a person.
"But I must emphasise merit is still the most immeritant factor in credit portant factor in credid Ciskeians dealing with us for years and we certainly hope it will continue that way."-DDR

ZWELITSHA - Ciskej's Chief Minister, Chief Lennox Sebe, is on leave in Mäuritius.
Chief:Sebe "slipped out of the country" on Thurs day evening, according to "Brigadier Charles Sebe, his younger brother.
"There is nothing wrong with him: He has taken his track suit for jogging and all his tennis equip ment'to play as much tenniis as he cann," Brig Sebe said yesterday.
"He-is' suffering 'from tremendous fatigue. He slipoped out of the country on Thursday evening to get away from it all and to get as much relaxation as possible."
Brig Sebe said Chief Sebé, who' is holidaying with his wife, Mrs Virginia Sebe, would-leave Mauritius on Christmas Eve to arrive back in the Ciskei for Christmas.
Chief Sebe has not been home on a number of occasionsi during the festive season and Christmas at home has been missed quite often.
He spent one Christmas in Israel; in'r1977; a visit from: whiteh he came back imbued with the spirit of nationalism which he has since tried to inculcatesin his followers.
He returned to Israel last December for an international iconference' of development in Tel Aviv, and again'spent Christmas in the Holy Liand. -DDRR . $\qquad$


## No harassmeent (u) fing says Sebe ( 105 ) $3{ }^{20}$ ) strikers <br> EAST LONDON - Eleven members of the South African Allied Workers' <br> harassing workers at Wilson-Rowntree is utter nonsense to me. warned <br> KING WILLIAM'S TOWN

Union (Saawu) are detained in the Ciskei, the Secretary for the Ciskei Central Intelliegence Ser: vices, Brig Charles Sebe, said in a statement issued here.

But there was no harassment of workers from Wilson-Rowntree as had been suggested, Brig Sebe added.

He said four men employed at the sweet factory had been detained on Tuesday. They are Mr Makwenkwe Hloyi, Mr Victor Kale, Mr Godfrey Shimba and Mr Boy Mandi.

Brig Sebe said the CCIS had no special dealings with the sweet factory:
"I do not even know who the directors of the company are," he said.

His men were investigating certain actions by members of Saawu and would continue to do so regardless of allegations, levelled against them.
${ }^{4}$ Being accused of
"I must warn many people who claim that trade unions have been operating for many years.
"Many of these are like the ANC which was formed in 1912 with the best intentions then. What it is now is a matter in which anybody's guess could be considered."
'He said his men were fulltime workers who were doing extensive research on the operation of organisations. "We have what we have about the activities of Saawu. These people are detained for subversive activities which any country would action.
"We have, what we have about their activities and we are not prepared to succumb to any pressures exerted'on us-pressures such as charge or release'."

Brig Sebe said these men would be taken to court to stand trial if his department deemed it fit to do so. - DDR

- The hunger strike by detainees would not halt investigations into the ac tivities of the trade unions, the head of the Ciskei Central Intelligence Services, Brigadier Charles Sebe, said yesterday

Brig Sebe confirmed on Thursday that two executive members of the South African Allied Workers' Union (Saawu), Mr Thozamile Gqweta and Mr Sisa Njikalane, had been in hospital following a hunger strike.

Brig Sebe said the trade unionists were using the hunger strike "as the sword of Damocles over our heads.to try to frighten us about death in detetion."

He said everything "humanly required to be done" would be done to provide the detainees with food and medicine "but the hunger strike will not force us to abandon our investigations into Saawu's activities." - DDR.

## Petition forces King to call ouncily <br> KING' WILLIAN'S: TOWN

- Pressure is being intensified here and in Berlin towards the holding of a referendum among white residents on the proposals of the Van der Walt Commission.

The commission has proposed that both King William's Town and Berlin be incorporated into anindependent Ciskei.

The Borough Council here has called a public meeting on Monday night to discuss the proposal, and Berlin residents have formed an action committee to press for a referendum of ratepayers to demonstrate their feelings on the proposal.
"The council called the meeting after a successful petition by an "action committee". under the chairmanship of the local Herstigte Nasionale Party leader, Mr Brian Nel.
The petition, which was signed by 26 enrolled municipal voters, called on the council to convene the meeting.
If a motion is passed at the meeting calling for a municipal poll on the commission's proposal, the councili' will be bound to hold the referendum.
The Town Clerk, Mr Henry Hutten, said yesterday that only those whose
names appear on the 1980 municipal voters' roll would participate in the proceedings.

Even if the motion is not passed, if nine or more enrolled municipal voters immediately insist on the poll, the council will still be bound to hold it.
Mr Nel says he wants the poll held, and the results known, before the Van dér ${ }^{r}$ Walt Commission sits here on "January 19 and 20 next year to take evidence.
The Berlin' committee was elected at a meeting on . Thursday., The chairman of the meeting, Mr H: F. Werner, said yesterday it was well attended and most expressed strong yiews against incorporation.

The committee members are Mr-Werner, Mr 'P. de: Villiers', Mr N. Krull, Mrs Joy Breetżke and $\mathrm{Mr} \cdot \mathrm{J} . \mathrm{A}$. Coetzee.
"Intaddition to the five members; the committee has the right to co-opt further members to do whatever is deemed advisable or necessary and to hold a referendum if the Government and the East London Municipality fail to do so before the Van der, Walt Commission's visit "in January," Mr Werner said. - DDR.

# Detainees <br> 'Last week a report was 

 submitted to the station commanders at Dimbaza and Kerskammahork abomi Njikelana and Gqweta respectivel."Both were taken to hospital at Mount Coke and St Mat the ws and were later releaned afler two or there dias treatment.

Brig Sebe said his department was not frightened by the hunger strikes.
"We shall continue with our investigations and take them in doctors for treatment when necessary."

According to Saawu sources in Easi London the two men had gone on hunger strikes because they insisted on being charged or released.

Initially they had insisted that they meet Brig Sebe about thenr contumed detention. - DDR

REFERENDUM has become an empty 10 letter word - thanks to the Ciskeian Government.
Last week about 500000 Ciskeians eligible to vote on the affarrs of this Xhosa homeland subjected themselves to a costly and pointless exthe guse of a referendum.
At issue, supposedly, was whether those Xhosaspeaking blacks not tied politically to the 'Trankei - the first black homeland to upt for independence in terms of Preforia's apartheid polley - wanted to But ironically, the issue of Ciskei's independence has already been decided and the ter. ritory's Chief Minister,


Chief Lennox Sebe, is
proceeding on the basis that the will of the people has given him the mandate to do so.

At a Press conference on the afternoon of the referendum Chief Sebe urged his audience to see the referendum in what

he called "its proper con-
text."
"An activity such as this is entirely foreign to the customs of the Xhosa people.
Where a decision needs to be taken on a national issue the cusdraw approach is to representative gathering of people and to of people and to the issues involved," he explained.
Referring to his recent "state of the nation" address at Zwelitsha, Chief Sebe said at that meeting the Ciskei Government was given the mandate to proceed with negotiations on independence.

We realise, however that we live in a world which is oriented towards Western ideas of demosracy and that a referendum in Western terms is seen as the ultimate way in which the feelings of a people can be tested," said Chief sebe. Having satisfied the locals and the West, he proclaimed, Ciskei would be in a position "to demand that the world acknowledges that we
have done the ultimate in complying with democracy".

This makes it clear that the referendum $-\mathbf{a}$ one-day affair on Thursday - was no more than a sop to what he termed democracy."
But if he is hoping
that the West hoping pond favourably to this exercise it is a torn hope, taking into account the fate of the other so called independent states


Mr Mzwandile Lusizi and his passport to the future - the all-important " $R$ " stamp in his. reference book
of Transkei, Venda and Bophuthatswana which are still strugging to be recognised beyond Pre-

And the West is not likely to be impressed this tokenism, particuitar ly in the milight ortar measure

## ISSUE THAT'S ALREADY BEEN DECIDED


disposal to entiance his Government's political Governments political diametrically opposed to the democratic principle of freedom and all that it or freedom and all that it entails.
The chief weapon in the Ciskei Government's armoury is the notorious piece of legislation referred to locally with trembling, lips and a backward glance simply backward glance simply as R252.
Introduced in 1978 shortly after Chief Sebe Ciskeígeneral election it is essentially aimed at is essentially aimed at security of the Ciskei.
But; according t sources in the territory the measures contained in the document R252 have been used: effectively to counter op position. to the Government to such an extent that a parliamentary opposition party no longer exists and fear of the' measures makes it a practical impossibility to even consider estab. lishing, a political party opposed to the ruling Ciskei National Independence Party (CNIP).
When one can be banished from the land of one's birth for overstepping the mark or punished for embarrassing the Ciskei Government then there must be a question mark over the extent to which Western. democracy can be appeased.
Eittle wonder that on polling day there was no sign of opposition inside the homeland to the question of Ciskei choosing the path of inde pendence.

- It was equally impossible to determine whether enthusiastic groups of mainly women outside the booths were urging a yes" vote because of a firm commitment to independence or because
their silence could 'be ${ }^{\text {t }}$ construed as possible op position.
Most people questioned by the Sunday Tribue said they were voting for Inkululeko - freedom but seemed hazy about details. One man made no bones about why . he was voting for independence: "Because every. body else is."
The official announcement of the referendum was made at the end of October - with the deadline for the registration of voters set. for November 9. This was seen, mainly by Xhosas outside the territory, as an attempt to give those opposed to independence as little possible time to organise a campaign.
But a major flaw emerged in a study of the ' registration procedures.
Only registered Ciskei voters were allowed to take"part in the referendum, but to register a reference book has to be produced - and since the end of 1978 it has been mandatory for Cisketans to take out citizenship fo take out quired reference books.
In effect, 'this meant that those wrishing to take part in the referendum had to register as Ciskei citizens. Those Xhosa-speaking blacks opposed to the concept of homeland citizenship were therefore excluded from the referendum.
Professor Terence Beard, head of the political science department at Rhodes University Grahamstown, put it this way: To presume voters are Ciskei citizens before he referendum is heid, presupposes an answer to one of the questions which the refercndum is being held to decide.
By the time the polls 503334 registered voter

Chanting women plugging for a 'yes' vote

- 208190 inside Ciskei and 295144 . in other parts of the country. Cisteians some 2000000 Ciskeians, which means of all over a quarter of all Ciskeians were eligible to vote in the
referendum.
But a shock awaited those who did arrive at the more than 1000 polling stations set up in Ciskei and other parts of Sơuth Africa. Voters found their reference books being stamped with an " $R$ " to denote their participation in the referendum.
Sources inside the territory told the Sunday Tribune that this factor played a massive role in encouraging participation for the simple reason that those not wishing to vote would be victimised.
This victimisation or fears of possible victimisation, are very real in a part of the country where a reference book is needed for virtually everything from ob taining a house to registering with the labour bureaux
Without $t$ the "R" stamp, there is a very real fear that on those could find theme people waitinu list for ever waiting list for ever.
At a Press conterence neferendum, the of ciskei Minister of the Interior, Mr Len Maqoma, gave the assurance that there would be no victimisation of those not participating in the poll, but several black journalists intimately acquainted with the Ciskei expressed masgivings.

Voting procedure also left a lot to be desired particulanly in the rural areas. Provision was Ciskeians for illiterate votes with the cast their the polling officer ond two witnesses officer and station station.

But at virtually every polling station visited by the Sunday Tribune cast in this wann were cast in this manner, the ing booths ind votunused as officials recorded the ortes on the recorded the votes on the ballot papers.
At one polling station at least, even the indivi dual voting booths were dispensed with. And the quite content for sefficiad to do the work of placing to do the work of placing the compulisory " $X$ " in the appropriate block. referendum was a theam of international observers, two from France, one from Britain and one from the United States - the only ones who responded to what was described as a "general
invitation abroad" But after several hours of observing the voting the team were apparentily unwilling to make an firm findings and played down their role after the referendum, particularly on whether they would be reprorting back via of ficial channels.
All - Mr Francis Lacoste, a retired French Ambassador, Dr Claud Roux, French MP, Professor Robert don School of the Lon and Mr John Sears, once and Mr John Sears, once Ronald Reagan's election campaign - insisted that they 'had attended in their private capacity Near the end of the day Chief Sebe was looking a happy man obviously convinced that
the poll had swung his way and that the result would be a resounding "yes" for independence.
Such was his confidence that he made bold to say that once Ciskei became independent a bilateral agreement or convention would b'e con cluded with South Africa on Ciskei retaining "cer dependence
Most of these concern existing "privileges' which prompted a very pertinent question on why Ciskei was pushing so hard for inde pendence.
"In response Chief Sebe merely responded by sayng: "If you didn't hear me read my statement and you are still in the dark, it's just bad luck."













- อuo wiof of Kxł pinoųs nok pys ou st


























- Z טUE $T$ SETqUN (EGLGT) SUTTYuTS :


QL6T XVW XTG UNV NOTOMa


 Ciskel Government is op after 16 years in South posed to the gradual in Africa alter the initial introduction of compuisory education in black schools.
This was made clear yesterday when the acting Chief Minister, Rev W. M: Xabbà-addressed Ciskeians after the results: of the in dépendence referendump. - were announced here, \% $\%$ This so called freecompulsory education is nothing, else but the ofd Bantu education in the cloak of free education, he said. troduction at Sub-A level.
The problem here is thăt we still haye some whites contrölling black education who cannot sit side by side with blacks. and the matter is par ticulary frustrating when such ${ }^{4}$ mant is a verkampte? Mr Xaba said:
He also criticised members of the com. mittees which have been established to liaise with the Department of Educa The demand in the tion and Tiating Ciskei was for compulsory regarding introduction of education for all pupils up compulsory education. to Standard 8 . He said the gradual in are meetings with the troduction of compulsory minister on the matter as education as proposed by the Department of Educa tion and raining meant: Luil compulsory education, uhis free education is Bantueducation which has been sugaricoated.: he said

 07 'səsnsueว uoţetndod 0L6T pue 096T əЧ7 бuṬsn 'əTqȚssod st 7 I











| T ${ }^{\text {T }}$ TZ | す＇ 29 | $\nabla^{\prime} \varepsilon$ | $9^{\prime} 0$ | ع＇s | 2＇0 | z＇o | 2＇s | 2＇0 | O＇$¢ \tau$ | Teupar \％ |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 8ャて 166 E | 966876 | 006 EI | 008 ØET | 009 98T | OOf LET | 506 S2 | $0076 \varepsilon \varepsilon$ | 000 घєร | 8ヵて TL9 T |  |
| 98E $0 \pm 8$ | とદえ 265 | 690 | L98 | Lع6 6 |  | 6 S | 969 LT | てぁて | $\varepsilon T 9 \angle T Z$ | TYL0T |
| －966－9でて | $6 \mathrm{CL} \mathrm{C}^{89}$ | 往 | 晾 | $\bar{\varepsilon} L \bar{Z}$ | 78 | $\overline{\text { ż }}$ | L9L | $90 \overline{7}$ |  | ¢ัวū̄ |
| 99s ¢OZ | โ¢9 乙もT | － | ち |  | も | － | 895 | ¢7 |  | texny |
| ¢88 9 ¢ | OLL 8IT | Is | 992 | LI8 2 | 68 | ZT | ST7 ع | ¢8 | $6<\varepsilon$ T | urequn |
| Tゅ6 082 | ELO 292 | LOt | 8LE | くゅ8 ฤ | 66 | sع |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 298 OST \＆ | 29L 998 | Tદธ \＆I | 6 ¢6 £દน | E99 9LT | \＃ZT LET | 978 ！ |  |  |  |  |
|  | LLL 6 C | 895 |  | т̇z oz | モ¢L LT | 万¢¢9 ${ }^{-1}$ |  |  |  |  |
| OZS 868 | 6もT OT | 97 | O9L L | TL9 ¢ | £6S 62 | LTG | 鴀宫吅 |  |  |  |
| OSE 68E | 9ST L8 | 998 | ¢ET OE | かT9 £ | 589 ¢ | SL6 ！ |  |  |  |  |
| 92L ¢¢ 0 T | 089 66T | TS6 TI | 658 T8 | LIt LOT | 2IT 99 | DZL 9T | ZST LTZ | ＜ṫ．LZE | ¢56 97 | ue7t T <br> дох7ә |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| ［e704 |  | əDug | 7xodscue | 20xpunop | บo7 ${ }^{\text {ande }}$ | K7Tロ边7 | －mºefn | ${ }_{\text {Kupura }}$ |  | วTew |

sbuturee xəfsuex7 ə47
pue soumout xəfsuex

## used

as lure
L6T 'suṭrurs : $\overline{\text { eoxnos }}$

ASTHEDWDON
Proposals to incorporate
Berlin, King, William's
$000 \varepsilon$

 Government is no suggestimg of the show
 proposalstof thés NRP for thé establishiment ofor federal-confederal con' stitution, the sooner will the continuing uncertain. y and heartache caused by the Government's consolidation proposals be brought to an end", be Bell said. - DDR

NRP land policy page 4


- 7uәunot duroun




-sэatəSuఅų7





 sTฺч7 xө7ৈe oxəz 07) sұueueq xnoqet fo xequmu əuł butonpex Jo pue (seəxe əұтчM uț puet pəumo-ypetq ғo sұəypod tTeus) ,sұods


- umurtutur e of seexe uequn pue




## EOMTOALA OPINION

## After the referendum

The voters of the Ciskei have given the Chief Minister，Chief Lennox Sebe，the＂promissory note＂he asked for．They have come down firmly in favour of independence．

But where，in fact，does the referen－ dum of December 4 take us？
Chief Sebe describes it as a strong
mandate to bargain for in－ dependence．In other words，it is the beginning of the real nitty gritty．

On the other hand the Minister of Co－operation and Development， Dr Piet Koornhof－the Minister with whom Chief Sebe will have to bargain －describes it as the＂honourable and responsible path to independence＂－ whatever that may mean．
Superficially，at any rate，Dr Koornhof seems to interpret the out－ come of the referendum to mean that Ciskel independence on the pattern of Transkei，Bophuthatswana and Venda is certain．

Perhaps he is right．Perhaps it would be impossible for Chief Sebe to turn back now．Why，after all，hold the referendum if he did not intend to implement its mandate？Has he not， indeed，been given a directive by his people？
For all that，there is a fog of uncer－ tainty shrouding the；whole issue．For instance

Chief Sebe has made much about a
＂package deal．h－conditions for in－ dependence which he has said were not negotiable These included land claims，dual nationality and much
 First question Do the Nan der Walt Commission＇s recommendations ${ }^{\circ}$ as they affect the Ciskei satisfy those land claims？They are a long way short of what Chief Sebe demanded， which was for allthe land from the Stormberg to the sea and from the Fish Riverto the Kei

We don＇t even know at this stage that Chief Sebe will get as much as Van der Walt recommended．The ceding of King William＇s Town， Hogsback and Berlin to the Ciskel has become a political hot potato．

Second question：What will Chief Sebe do if Dr Koornhof says＂No＂to some others of his non－negotiable conditions－say，dual nationality？
Third question：What of economic viability？We cannot see this coming from anything less than the proposed co－prosperity zone．But for that to succeed all the people of Ciskei， Transkel and the white corridor must work together．

With Ciskeí and Transkei making rival claims for Kentani and Whittlesea，will co－operation be possible？








－Z


[^12]
## Ciskei frees union <br> 


$\varepsilon \operatorname{atcm}$


## Own Correspondent

JOHANNESBURG. Ciskeran * security authorities yesterday released 12 detained East London trade unionists some after six weeks' detention - without laying any charges against them.
The unionists, 11 of whom are officials or members of the South African Allied Workers' Umon (Saawu) - were held in the biggest crackdown on South African unionists since 1976.
The detainees included Saawu's national organizer, Mr Thozamile Gqueta, its East London branch secretary, Mr Sisa Njikalana, and the East London branch chairman of the African Food and Canning Workers' Union, Mr Welile I Mozozoyana

The other detainees were active Saawu members at two Fast London companies, Border Passenger Transport -- in which the Ciskeian Government has a share - and WilsonRowntree.

While in detention, Mr L Gqueta and Mr Njikalana I twice went on hunger strikes, demanding to be charged or released. The second hunger strike hegan earlier this week.
Both spent some time in hospital as a result.
The unionists had been held in terms of Proclamation R252, which enables the Ciskeian autthorities to detain people for up to 90 days without trial


10:
1 Mr Gifweta and Mr Njikelana enjoy m meal af
released from delentlon

## Ciskei frees 11 union detainees <br> on November $18 . "$

 00.10 $2014188^{\circ}$ (1)EAST LONDON - Eleven trade unionists detamed under the Ciskei emergency regulations were released yesterday
The men included the national organiser of the South African Allied Workers Union, (Saawu), Mr Thozamile Gqweta, and another Sadwu offleid, Mr Sisa Nyikelana. Both men wont on hunger strikes during their deten. tion.

Others relsased were Mr Godirey Shiba, Ir VicAr 10 dome Br Boy Mand mor wilton bloy (all workers at a sweet factory workersat asweet factory here), Mr Soci Mr Michale Ar Boyce Soci, Nis a Mr Ngesimane, a Mr Matshoba (ally and MIr bus comporoma branch Welle Mzozoyana, branch chorman of thang Food and Canni

Mr Gqweta, who was detained from his mdantsane home on November 2, said he went through three hunger strikes durinf the period.
"I started the first on November 3 and continued until the $9 t h, "$ he said.

The first strake was to fet the Cakei authorities who had detained him to give reasons why he was detained he said

He was taken in on November 9 and told a report had been submitted to the Ciske cabinet for a decision.
"I was eating from November 10 to 12 . On November 131 was taken in and questioned for three days and Brigadier Sebe said he was throurt with me when I saw him

Mr Gqueta said he walted from Novembar 18 vovember 24 he told the November 24 ne told the magistrate oek that he Ketskammahoek that he would wait until Noverner decision failing cabmet decision, go on whither tunger strike if another hunger

He went on another bunerer strake fron November 27 to berember 3 when he becami dizt and weak and waskaket St Matthews hospral where he was put on drip and discharsed on December 8 .
On December 7 he was jomed by Mr Nikelana who was on his third hunger strike. Mr Nijkelana left hospital on December 10 and went on his fourth hunger strife on December 12, This continued until Thursday when they were told they would be released yesterday
 detainees air lhasil Jokuta, an Manmbate bucinessman, ano lir Shepherd Iumerueni, a former Nathonal Conver tor lndustries worker who was on his lagth day in detention yesterday - had also jomed him on his last hunger strike.

Mr Ninkelana's first hunger strike started on Noyember 5 and ended on Sumday November 9. He resumed it on November 16 with 15 nither detances who were released the following day. IIfs throd strike started on November 29 and went on untul fie was taken 10 hospital on Decomber 7.
ihe Secretary of the Ciskel Central Intelligence Services, Brig Charles sebe, was not avalable for comment on the release of the men yesterday.
officials at his office sald he would be away unt1 Monday. - DDR


> sloned by the into independence at a cost to







 aqas youral farmpuajaja．at
 referendum．
 from the polls was at stak would


 －eoplif ufnos uim yeodq． dent survey on of a －sio uodal ue pełonpưos oYM＇souluriyos skes －गeot pue sulphookoq jo
 －wos e jo 7 nsed out jnon






 cast $\begin{aligned} & \text { Professor Schlemmer，} \\ & \text { of thead } \\ & \text { Socartment of Applied } \\ & \text { Social Sciences at the Universi－}\end{aligned}$ those
favour of indepene referendum
away from the
品
 the Ciskel Govern．
R30 0000 was ondy 1,5
percent
par Geottrey
don, Mtatsane stadebe told a larg
don，Chief Sebe

$$
\begin{aligned}
& \text { of Chief Sebe's speecr } \\
& \text { appear that the positive }
\end{aligned}
$$

Schlemmer Se＇s speech it would
of Chief Sebe the positive result
appear that the
 － pinom py｜io uayu s， of premiof poyooi әu pitas




 se suoneys sn jof adt ou si ajayq zeqi rejp pue pho
 Sutuquxas sey potifuoo jof poas
 әวuวриадәри！ажен




 qunos of auop uaaq asey pynom
 ue of presoa quik zoulus uว it provax of aldoad aydo u甘， payooioq eq of seq zey
等



 들守吊品 of the
the r He referendim，is not ondy

而保


${ }^{*} T$



# Inkatha pans Ciske <br> Ciskeian independence 

By MARIKA SBOROS
CHIEF Gatsha Buthelezi's Inkatha movement yesterday totally rejected independence for the Ciskei, following an overwhelmingly favourable referendum in the homeland carlier this month.
In the December 4 referendum, the first of its type, Cis keians voted overwhelmingly in favour of independence from South Africa.

In a statement released by the Inkatha central committee's inner council, after a meeting at Ulundi on Sunday, the council recorded its "uncompromising rejection of the independence offered by Pretoria, despite the Ciskei Referendum result and the possible acceptance of vassalage or indepedence a la Pretorla"

Chief Buthelezi, who is Chief Minister of KwaZulu and 1nkatha's president, may refuse to communicate with Pretoria
jointly through meetings of Chief Ministers as a result of called independence" by the called independence" by the Ciskei, the inner council said. The reason was that the acceptance of independece by the Transkei, BophuthaTswana, Venda and now possibly the Ciskel, undermined the agreement reached at the Umtata conference of leaders of the "so-called" homelands in 1973.

The Chief Ministers had deserted the Umiata solidarity by accepting independence without informing other members.
Chief Buthelezi should "not hesitate to withdraw from these arrangements in dealing with Pretoria jointly with other Chief Ministers, if he feels that the time for withdraving from these arrangements has come," the statement added.

Chief Buthelezi had ex- KwaZulu Legislative Assembly, pressed correctly the feelings rejecting "so-called of black people when he said independence"
all Intrathe's organs, and the
that blackg were prepared to lay down their lives to retain their South African cltizenship the statement sald.
"We accordingly mandate the president to reject without any hesitation attempts ty the Government to hang the idea of conomic development on the concent of a constellation of states, which we have already rejected," the statement read.

The inner council resolved that while they supported Gov ernment efforts in regional economic development aimed at improving the soclo-economic lot of black people, they reject ed any attempts to make eco nomic development conditional on acceptance of a constellation of states

The council also repeated and ericorsed past decisions by Inkatha's organs,

## Own Correspondent

'EAST. LONDON, - A meeting in King William's Town this week voted overwhelmingly in favour of a municipal poll to decide whether the town favoured becoming part of Ciskei.

The motion binids the borough council to holding a municipal poll before January 15 on the acceptability of the Van der Walt Commission proposals,
The commission recommend ed that King William's Town be incorporated into the Ciskei.
The motion this week was proposed by Mr Norman Cole man, leader in the town of the New Repulbic Party. It was seconded by Mr R G Schwartz.

A dissenting voice was that
of Mr Jack Shopley, leader of
the Progressive Federal Party in the town.
'I oppose the referendum because it has overtones of racial bias," he said.

Amid loud heckling, Mr Shopley proposed that the council and other interested parties enter into negotiations with the Ciskei Government.
"We need the goodwill of all to prosper
"One cannot ignore the effect of the release of the Van der Walt Commission report The Ciskei will never be the same again," said Mr Shopley "The question of co-prosperity has become an issue which bas to be handled resolutely and delicately."
Hecklers shouted: "Do You
want another Zimbabwe - sit
down."
Mr Shopley's proposal that the meeting affirm the interdependence of all race groups in the area was rejected by the mayor, Mr Eric Weyer, who said only arnendments to the proposal could be moved.
Mr Weyer stressed that the council had no knowledge of the commission's proposals before they were announced. He said the during the meeting between the council and Mr Hennie van der Walt on November 12, the council "made it clear that the recommendations of the commission, in so far as they affected King William's Town, were not acceptable to us."
The man who motivated the municipal meeting by collecting a petition of 26 signatures,

Mr Brian Nel, leader of the local Herstigte Nasionale Party, caused a sensation when he demanded that Mr Weyer swear on a Bible that the council did not know of the recommendations before they were mounced.
Mr Weyer refused, saying he had given his word of honour, and that was sufficient.
Mr Nel said he had a document proving that the commis:sion had finalised its recommendations on King William's Town on June 13 in Cape Town. He promised he would show the document to the Press later.
"In view of the mayor not swearing on the Bible, I am not prepared to put forward a motion of confidence in the mayor and council," he said.
-onjen agqes!jead fou do fsoo


| 006 |  | 008 | 006 |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |  | porstaun |
|  | $\overline{\overline{G L E}}$ | $\underline{G L \varepsilon}$ | 058 | poflidil eddnos |
|  |  |  |  | $\overline{\text { pots!7 }}$ |
| Uolyenlen | ənlen | $\overline{\text { anden yoog }}$ |  |  |
| 1S10700d!0 | foxuew | 107503 | Severs to * ${ }^{\circ}$ | squaluzsenul |






## Own Correspondent

EAST LONDON. - A Grahamstown community councillor and chairman of the Fingo Village Ratepayers' Association, Mr B B Zondani, expressed concern yesterday at the trage dy that has befallen Gienmore in the Ciskei.

He also made an urgent appeal to the Government to take immediate action

Speaking from his Grahamstown home yesterday, Mr Zondani said: "I am concerned and touched about the tragedy that has befallen the people of Glenmore.
"It is a shocking experience
at this time of the year, when people throughout the world are enjoying the festive season.'

These people were removed amid protests from many angles and against their will, Mr Zondani said
Condemning the Government's resettlement policy, he said the whole system was inhuman in the true sense of human value, especially regarding the treatment meted out to the people of Glenmore from the very onset.

To remove people from their homes should be a thing of the past. The poor people did not know to which side they be-
longed - the Ciskei or South Africa.
Mr Zondani added that, as a leader, he felt something should be done as soon as possible

The Glenmore tragedy had focused international attention and had been bad publicity for South Africa ever since the people had been rooted out of their homes.
"They have lost their livestock not to mention their relatives or children, through the unhygienic conditions in which they are living," Mr Zondani said.
ly he received a report that the ration normally supplied to the ration normally supplied to the
Glenmore people had been withdrawn.
"All these things are the regetion of the God Almighty to have the eyes of the world focused on the plight of these people.
"I am pretty sure that there are more than 500 people in hiding, afraid of publicity, and who will not come out for help in destitute conditions," Mr Zondand said

He appealed to South Africa to provide humane accommodation for the Glenmore people so that they could be as happy, as they were before.
$\qquad$













 our affars in Pretoria
hey have their own trophies

$n$ the wall in terms of their | 3 |
| :---: |
| 0 |
| 0 |
| 0 |
| 0 |
| 0 |
| 0 |
| 0 |
| 0 |
| 0 |
| 0 |
| 0 |
| 0 |高















## 















皆



s．aŋpur snojazs ase əsoul











 ，





?

$$
8
$$

路





## OSBD



$$
\begin{aligned}
& \text { month, No decision can be } \\
& \text { taken there which is binding } \\
& \text { on all of us so-called } \\
& \text { homelands. }
\end{aligned}
$$

 ato zept ue suersil！кue aney

## 解

## $+$



Venda and now Ciskei to establish the so－called




achieved is to give a semblance of
 his Inkatha movement＇s Central an address to the Inner Council of


 The majority of registered Ciskeian







Professor Lawr Schlemmer, Lawrence of the Cisk, whose views were criticised by rendum M. Xaba yesterday Rev W. Mited by yesterday, was invited by the Quail Commission to be its consulamong blacks and survey regarding blacks and whites regarding various options open to the Ciskei.
Prof Schlemmer said in the interview with a Johannesbure Sunda newspaper last week that the Ciskeian vote in
favour of independence was the result of a ence was the result of a combination of the politics of boycotting and fear.
He said the credibility of the opposition Imbhumba Party and the voters who stayed away from the polls was at stake.

Their future opposition would be weakened by their refusal to register any protest in the reforendum.

> Before the vort
started, the Imboting Party sald it would umbat marty sald it would call on members not to vote in the
referendum because it believed that Chief Len. nox Sebe, Chief Minister of the Ciskei, had already opted for independence
come; that anyone making public political statement ran the risk of arrest; and that Chief Sebest; and vested interest in had a come.

An attitude study commissioned by the Quail Commission into in. dependence at a cost to the Cisker Government of R30 000 was onlyment of cent out in predicting that 42 per cent of the voters would refuse to voters anything to do with chief Sebe's referendum Chief said.

The referendum results showed that, in fact, 40,5 per cent of (fact, 40,5 declined to Ciskeians votes.
Professor Schlemmer, head of the Department of Applied Soclal Sciences at the University of Natal which conducted of Natal, which conducted the survey, sald there was a popmar belief that it was boycott honourable to the individual in which the individual did not believe than to vote
against it.
"It is very disappointing that there IS a fairly suig stantial opinion in eertaib. black circles that certain of political excercise has
to be boycotted," he said

> "An opportunity has been given to the people to record their stance with regard to an issue of vital importance.

## I think a service would have been done to political developments in South Africa had all the voters and potent the voters recordedential position. recorded their

"It makes no sense at all for people to adopt an attitude of non-co. operation. ${ }^{\circ}$ - DDR.

## Polish protest over meat rations

WARSAW - Workers at 50 Polish factories ners a the Soviet border es near one-hour strike yesterda to protest against the size of Christmas meat allocations.
The" indèpendent trad union, Solidarity, said from its national headquarters in Gdansk tha the protest was carrit out protest was carried out without opposition from lacal authorities, fac-- SAPA-AP.


KING WILLIAM'S TOWN - Ciskei's acting Chief Minister, Reverend W. M. Xaba, has reacted strongly to sentiments on Ciskei's referendum expressed by Professor Lawrence Schlemmer, of the Centre fo Applied Social Sciences at the Natal University.

Prof Schlemmer's views were published in a Sunday newspaper last weekend
Mr Xaba said in a statement yesterday Prof Schlemmer was "not telling the truth" when he told the Sunday Times he had conducted a survey in the Ciskei.
"In fact, his views are based on false, one-sided information he had received from an informant who was ignorant of the facts of what he was speaking about," Mr Xaba said.

He said the Ciskei did not want to "break" from South Africa but wanted independence within South Africa.
Mr Xaba denied that Chief Minister, L. L. Sebe had threatened with possible imprisonment those who would vote "no" in
the referendum.
He said the Minister of Interior, chief L W. Maqoma, had given an assurance no one would be victimised in any way as a result of their views regarding independence.
"More than 1000 people voted 'No,' having sald openly before that they would vote like that and. although their idientities are known, nothing has been done to them," Mr Xaba said.
Calling Prof Schlemmer the "biggest enemy" of the Ciskel, Mr Xaba said the professor was deliberately "twisting" the truth to accommodate his own politicial idology.
"But what has he done for the blacks and why should he bother about the Ciskei?"
Mr Xaba said he was praying for the advent of the day "when the black states of South Africa will take independence and make a federation of blacks in South Africa."
He hoped such a federation would be joined by Swaziland, Botswana and Lesotho to form the

United States of South Africa federation.

Mr Xaba said there was a lot of positive response to Ciskel's independence referendum.

In Port Elizabeth voters had still wanted to cast their votes a day after the referendum.
"Our people are not used to a oneday voting session as they normally have a whole week within which to vote. The magistrate in Port Elizabeth also said it was a pity the referendum was given just one day."
He said some people had gone to the polling stations although they were not registered voters.
"There were also some youths who were singing at some polling stations in King william's Town wanting to vote although they did not have reference books."
Her said the independent observers from overseas who had watched the referendum had remarked that voting was on the same standards as in Europe. - DDR.
xnoqet әu7 पeuz $K_{\text {LMOts }}$
 7иәud!̣nbə ғ0 7s00 07 ؛ まо uxoz әч7 7 noqe suoṭ:

## Ciskei poll 103

KING WLLIAM'S TGWIN. -King Williams 'sTown residents. have voted overwhelmingly in favour of a SDŢTTX Duros -070
municipal poll municipal poll to deter-
mine whether the town mine whether the town should be incorporated in be held before.January to
dianes $27 / 21 \times 0^{15}$ 347 'stoxzuon inoqet

 ฐO पот̣ssəxbəx xeəutt ətduṭs uo pəseq əxəM suoṭsntouon əsəu山












$$
(\varepsilon L-T \angle: 6 \angle 6 T \text { " ueound) }
$$

 Tenṭans of sənuəne tTe ut ftnsex Ktqeqoad tTṭ sṭq pue








#  

EAST LONDON - There was no truth in a Johannesburg newspaper report that the Ciskel wanted to sever ties with South Africa, the Ciske Chief Minister, Chief Len noxsebe, said yesterday.
Chief Sebe sald he wondered whether the report had been a deliberate misrepresen tation, based on ig norance, a mistake or in tended as some rorm of propaganda.
"We cannot run away
from the dish that has the food," he said

The Ciskei had entered into a confederation with South Africa and would not have been so foolish as to spend money on the Quail Commission and international observers at its recent referendum if it wanted to accept the Pretoria blueprint for independence
"It is stated in the confederal agreement that geographical problems should not put any of the
signatories to a disadvantage," he sald

Any statement that suggested a break with South Africa was in fact intended to sow seeds of discontent, he added.
"To the Ciskei, independence is not a status affair. It is a matter of a nation rising from the dust where the heroes of the nation fell.

Turning to an attack on the referendum by Prof $L$.

Schlemmer, Chief Sebe said it was unfortunate there were some confused professors.

He said Prof Schlemmer was disappointed because he was architect of the condominium idea something the Quail Commission recommended which had not been tried anywhere.
"He wants to try the plan in the Ciskei. Fortunately he has stripped himself off and shown his true colours and in so doing, has identified himself as the Ciskei's Enemy No. 1 .

He said Prof Schlemmer had kept quiet and the referendum had cleared the air.
"Now he comes up with this attack. Where are his academic ethics?",
On the 59,5 per cent poll in the referendum when there was talk of an 80 per cent poll after the voting Chief Sebe said, that Ciskeians were, used to having elections in which they voted over five days. One day was just not enough for them. - DDR

Ciskei still $\frac{1(3)}{b 0}$ faces 2 major issues - Sebe

EAST LONDON - - Thè massive "yes" vote registered by Ciskeians in fävour of opting for independence gave "fierce urgency" to the fact that urgency to the fact that still outstanding should be resolved, the Ciskei Chief Minister, Chief-Lennox Sebe, said hereyesterday.

Chief Sebe was interviewed at the airport here soon after arriving back from a holiday in Mrouritius with his wife: $n$
He said there were two major issues outstanding on the package deal his government has set down as a condition for accepting independence.
These were the financing of the Ciskei and the question of resettlement camps.
He hoped the question of resettlement camps would be resolved soon.
"Shortly before I left the man who was asked to go into the matter, the Deputy Minister of Development, Dr Wentzel, and two of my cabinet and two of my cabinet colleagues, Chief $\mathrm{D} . \mathrm{M}$.
Jongilanga (Minister of Jongilanga (Minister of Minister of Agriculture and Forestry, the Rev W. M. Xaba, met and I have not seen the report which should go to the cabinet on the matter," Chief Sebe said.

The referendum result also meant that the Ciskei Legislative Assembly would have to have a special session to endorse the results of the referenthe results of the referen"But the first thing we have to do is thank the nation on Sunday," he said. tion on
, See alsó page $2_{\text {. }}$

## Chief for closing schools $00^{2}$ (20 <br> arisen as a result of the <br> Elizabeth to outline the voting in the referendum, the hall was packed as never before and some parents came to us afterwards to air their problems about the closure of schools," Chief Sebe said. <br> "One parent came up and said her daughter who was in Standard Three was pregnant and we heard of many other social problems which had <br> closure of schools." <br> Chief Sebe questioned the wisdom of giving one man the power to decide on the future of schools and schooling in areas where he had no idea of the conditions. <br> "To me the whole exprcase of closing schools in Port Elizabeth is a direct undermining of the callie Commission Report. DOR.

## Sebe: hope in Yes vote

ZWELITSHA

- The or inskeians to opt for independence, as ex pressed in the in. dependence referendum, was a universal answer to the problems of all blacks Chief Minister Lennox Sebe said here yesterday.

He was the main speaker at the communa hall here; at a thanksgiv ing ceremony organised by the Ciskei Government

Chief Sebe also asked the youth in the Ciskei to 'stop the whirlwinds of revolt."

He said: "We need our youth in our nation. building and our youth in the prison cells would be useless to us. They must stop their revolt now as the bright day of justice emerges."
Chief Sebe said the massive "Yes", in the referendum gave hope to the youth whose aspirations could not be ignored and was also a strong modern weapon of democracy

He said the positive response in the referendum meant there should be no departure from the in deperidence package deal

The package deal serv ed to remove the situation where brilliant black youths became rebels in stead of nation builders.

It also meant that "when the clarion calls to defend our great: South Africa against the ever increàsing communism threat, the great Ciskeians will be the first to defend the temples of our fathers the shmines "of" "this countrym,
"The package deal will enable the talented black youth to reach his sacred goals and be able to serve his country and South Africa.
"The package deal will break the manacles of segregation and the chains of discrimination.'

Chief Sebe said he shuddered to think what would eventually happen in South Africa if the "problem" of apartheid was not solved.

Speaking at the same ceremony, Reverend W M. Xaba, who was Acting Chief Minister while Chief Sebe was on leave in Mauritius, asked whites not to fear Ciskei's independence.

He said the future of both black and white in the Ciskei was linked "and we must work hand in hand in building a new stable, prosperous and safe Ciskei.'

Lending his voice to an assurance of peaceful coexistence with whites in the Ciskei, Chief Sebe said there were times when his government's package deal was misrepresented as a "time bomb" which threatened the survival of whites.

In a special plea to his followers, Chief Sebe said those who had cultivated long-standing friendships with whites in King William's Town'should keep;such friendship.
"Ignore those few 400 people who would drag you into 'the mud," he said
Nowns the time to make democracy real Now is the time to rise
from the dark and desolate valley of segrega tion to the sunlight of racial justice.'

He said it was time to ift South Africa from" the quicksands of racial in justice to the solid rock of brotherhood.
"The white man's destiny is tied up with our destiny and his freedom is inextricably bound to our freedom," he said.

Chief Sebe, however, warned the South African Police in King William's Town to stop harassment of his people and make petty unfounded statements to the press.'

He said the statements which he claimed were made by the SAP, bordered on "insulting the nation and my government and will not be tolerated at all as they are not in the interests of peaceful change."

He said his remarks about harassment were based on "evaluated facts given freely by both black and white eye-witnesses.'

Mr Xaba said the Ciskei was already using white officials "who, together with our own men participate in building a stable and secure Ciskei which would also mean a stable and secure South Africa." - DDC

Siyo rejoins, page 9.
јо Kı!!!qeotiveıd әццц,




 | 足 |
| :---: |
| 0 |
| 0 |
| 0 |
| 0 |
| 0 |
| 0 |
| 3 |
| 0 |
| 0 |









 entertain.
































## Sebe tells why Siyo asked <br> ZWELITSHA - Former ruling party strategist in <br> not be automatic. <br> empted from

the Ciskei, Mr L. F. Silo, was asked to rejoin the Ciskei National
Independence Party to save him from the "wrath of the spirits".
This was said at the communal hall here yesterday by Chief Minister Lennox Sebe, who, with Mr Siyo, founded the CNIP in 1973.
Mr Silo rejoined his old party towards the end of last month, but Chief hebe said yesterday his acceplance by the party' would
"It should be known here that he was asked to rejoin the party to save him from the wrath of the spirits," Chief. Sebe said.

He said before Mr siyo was readmitted to the rule ing party, he would have to apply for readmission through his Mdantsane branch, which would be required to make a recommendation rear. ding the application.
"The chiefs who also re joined the party were ex-
procedure from this procedure only because they are automatic members of the Ciskei Legislative Assembly," Chief Sebe said

Mr Silo was one of the people who jampacked the hall yesterday to attend Ciskei's thanksgiving ceremony. He shared the main table with Chief Sere and his Cabinet ministers.
Chief Sebe paid special tribute to the members of the Ciskei Central
intelligence Services for brilliant service to the nation."
He said if all departments in the Casket worked as zealously as the CCIS "then we would not have any fears of our future as we prepare to opt for independence.'
He said when he review. ed the year, he found as being singular "and noteworthy" the fact that Cisker's police force never shot anyone to quell the riots which plagued his homeland. - DDVR
have Ciskean, citizenship. they will also be South African nationals."
He said in terms of the confederal agreement between the Ciskei and South Africa, et he black state would share with South Africa all the wealth that -is found in the latter state
"We shall not be cutting ourselves off from our rightful share of that wealth.'
He said Ciskei would not create independent embusies overseas after in dependence but would at tach its staff to the South African embassies there. - DOR. Xabac SA route
to recognition aba. sA route
torecognition Xabac SA route
to recognition ( 105 )

KZWLISHA - Any country which recognised South Africa's sovereignty would also have to recognise ciskei's in. dependence, Reverend $W$. M: Xabaisaid here yester. day.
Mr Saba, one of the speaker's.at Ciskei's thanksgiving ceremony at
${ }^{\prime}$, the communal hall here said Ciskei's new concept of independence would ensure such recognition.
"'Ours is not a'goit. alone type of in dependence but in. dependence which will not sever the links between us and South Africa and while our subjects will Xabac SA route
to recognition ( 105 )


## houses

## Own Correspondent -

PORT FLI/ABETH. - Forty new houses have been ordered for Glenmore resettlement cump, neat Graham. stown. to replace those totally destroyed in the vinleni storm that left one dead and fove hundred homeless last weok
Another sixty houses were seberely danaged when ther roots were hlown off and East Cape Adminustration Board offtcials spent yesterday surveving the damage and estimatmg the amount of materials needed for repairs.
The freak storm, sweeping south through the Fish River valley, broupht gale-force winds and lashing rain in GIenmore on Friday afternoon
Some of the homeless are living in 40 large Defence Force tents. Gther familhes are living with nerghbours until reparr work on ther homes is completed.
A visit io Glemmore yesterday showed the storm had followed an erratic path. In some strepts houses were left intart right next door to others which were virtually levelled
The worst damage ncourred at the loral school, where five classrooms were totally destroved and two others were damaged
The home of the schmol headmaster. Mr S Mazi, was destroyed, with only a briek tireplace left standing.
The holve was one of the stur diest in Gifnmore. Built with prefabricated panels, it stood rear the school on the hill above the camp whech uppeared to have taken the full brunt of the storm.
Most of the injuries and much of the danage in the town ship was caused by flying asbestos from the roof of the school.
Fourteen people were taken to Setilers' Hosputal, in Grahamstown, after the storm.
One. Mr Nonィakwana Fotulekwa, was dead on arrival with liead injuries.
Others suftered lroken limbs and me youth was transferred to Livingstone Hospital with an eye njury
The township manager, Mr FD Kidson, yesterday surveyed the damage with the magistrate of Alice, Mr L D Strydom
Mr Kidson said 40 new houses and about 600 asbestos
schoul.
Fourteen people were taken to Settlers' Hospital. in Frohamstonn, aftar the stomm.
Onte. Mr Nonzakwana Fotulckwa, was dedd on arrival with head injuries
Others suffered broken lunbs and one youth was transferred to Lavingstone Haspital with an eye injur y
The formship manager, MrF D Kudson, yesterday surveyed the damage with the magisTrate of Alice, Mr L D Strydom
Mr Kidson said 40 new holses and about 600 asbestos sheets, for roof repairs, had been ordered.
He estimated the homeless would have to contmue living in tents or will neigil. bours for at least another tho to three weeks.
Offers to supervise the building work needed to repair the canm have come from ad. ministration board employess in Grahamstown who âre on leave for the Christmas New Year period
At the tent town which has sprung up, toilets were being mstanled yesterday and a tusk stood by to collect possessions trom runed homes

## wrecked <br> camp

## Own Correspondent

PORT FIIZABETH. - Mopping up was under way yesterday at the Glenmore resettlement camp, where nearly 100 homes were wrecked by a freak storm on Family Day.
Mr F D Kidson, the township superintendent, said yestersuperintende had only a rough estimate of what rebuilding f would cost.
About 40 houses would have to

- be rebuilt at a cost of about R500 each.
Others needed roofing sheets, Gthers need windows replaced i doors and windows replaced. The Eastern Cape Chicf Commissioner of the Department of Co-operation and Development, Mr lohn Hitge, and Mr Roger Matlock, director of technical services and building manager for the East Cape Administration Board, confirmed 98 houses Board damaged in the storm. were damaged in tost roof ${ }_{4}$ About 50 houses lost root * sheeting.

Mir Matlock said 17 houses had r. been repaired so far. Mr ${ }^{4}$ Hitge said he was obtaining materials to repair others. - He had already arranged for $\because$ delivery of 34 prefabricated i houses.
Mir Matlock said: "Fortunately our source of supply is no our source of sroblem. There are firms problem. There are during this period."
It was hoped that Glemmore would be back to normal by about mid-January.
Mr Hitge said that Glenmore, temsporary township, and its people were still the subject of nerotiation between the
 Gouth Amica,
The main problem in that area was a lack of employment, athough Alice authorities although arranged jobs for severhad residents.
Mt Matlock said the Granamstown Ecab maintenance team had volunteered to repair homes. However, he repair it was unlikely they said. ${ }_{3}$ would call in all these men \% because it could cause disruption in the rest of the Albany region
The freak storm hit Glenmore, the Committees Drift police station and neighbouring townships.
Meanwhile offers of aid to the victims of the disaster have victim from as far os Port come from
ar S Ndesi, chairman of the d Ndes, chairman of the Glenmore Cltizens come was tee, said aithough there or no damage to furniture any personal possess aid wauld be welcomed.
A spokesman for the Red Cross Society in Grahamstown ocid the society would he'p if said
*arigen dipes!lead fau do fr



[^0]:    be given force of law by
    the South African Govern－

[^1]:    mas

[^2]:    

[^3]:    Africa yдnos jo apeqs [essen [entadiad e fo uont
    
    
    

[^4]:    
    
    
    
    

[^5]:    

[^6]:     QUIU思要
    耳OT F

[^7]:    $\square$
    

[^8]:    dangers．

[^9]:    

[^11]:    

[^12]:     －－－－－
    S 田（ O N

